

# DELABIE



# GASTRONOMIA

# DELABIE

## KONTAKT

### SIEDZIBA FIRMY I ZAKŁAD PRODUKCYJNY

18, rue du Maréchal Foch  
80130 Friville  
FRANCJA

### DELABIE Sp. z o. o.

ul. Chałubińskiego 8  
00-613 Warszawa

Tel. 22 789 40 52  
info@delabie.pl

www.delabie.pl

### DZIAŁ HANDLOWY

Tel. 22 789 40 52  
serwis.delabie@delabie.pl

### POMOC TECHNICZNA & SERWIS

Tel. 22 622 02 26  
serwis.techniczny@delabie.pl

NEW

## DELABIE daje słowo!

**30** LAT  
GWARANCJI

### PRODUKTY DELABIE POSIADAJĄ 30-LETNIĄ GWARANCJĘ!

Produkty DELABIE są stworzone, aby służyć jak najdłużej.

Jakość naszych produktów jest tak wysoka, że bez wahania **udzielamy na nie 30-letniej gwarancji\***.

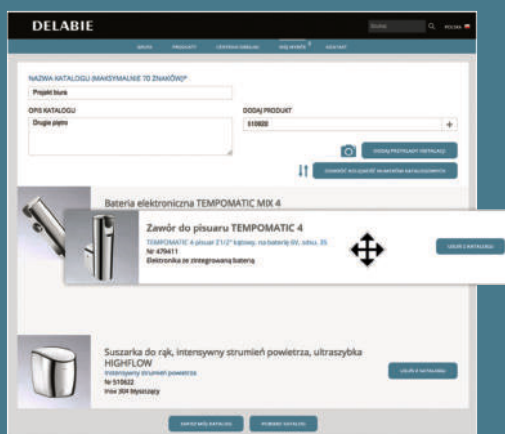
**50** LAT  
DOSTĘPNE CZĘŚCI

### PRODUKTY DELABIE DA SIĘ NAPRAWIĆ PRZEZ OKRES 50 LAT OD ZAKUPU!

Części zamienne potrzebne do naprawy naszych produktów dostępne są przez 50 lat\*.

W ten sposób DELABIE umożliwia Państwu redukcję kosztów, przedłużenie żywotności zainstalowanych produktów i ograniczenie wpływu na środowisko.

\*patrz Ogólne Warunki Sprzedaży

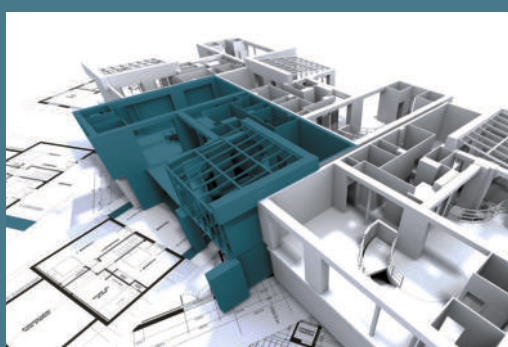


### DELABIE.PL FUNKcjONALNOŚĆ DO TWOICH USŁUG

Wybierz produkty i stwórz swój własny katalog.

Możesz go **spersonalizować**, nadając mu nazwę, dodając opis, wybierając kolejność produktów i dodając zdjęcia aranżacyjne.

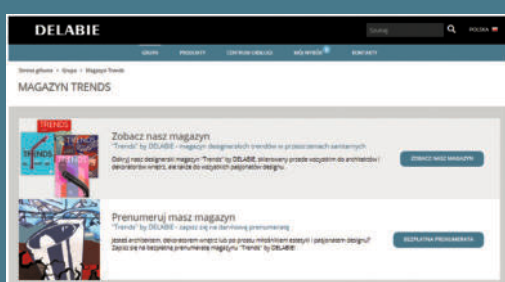
Katalog ten dostępny będzie w formacie PDF, Word lub Excel.



### BIM: DOSTĘPNE NAJPOPULARNIEJSZE PRODUKTY DELABIE

Aby spełnić wymagania technologii BIM, najpopularniejsze produkty DELABIE przeniesione zostały do formatu modeli.

Pliki BIM dostępne są do pobrania w zakładce „Pobierz” przy produkcie lub w „Datashare”.



### MAGAZYN TRENDS: RUBRYKA DESIGNERSKICH TRENDÓW

Zobacz magazyn „Trends by DELABIE”, przeznaczony dla wszystkich osób pasjonujących się designem.

Odkryj 4 bloki tematyczne Trends, gdzie znajdziesz prezentacje najważniejszych międzynarodowych projektów architektonicznych, przegląd trendów, a także wywiady z projektantami i renomowanymi architektami, którzy opowiadają o swoich osiągnięciach i pasjach.



PZH: Państwowy Zakład Higieny

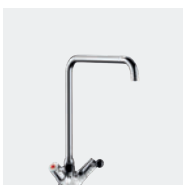
# DELABIE



|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| ARMATURA DO MYCIA WSTĘPNEGO.....  | 7  |
| AKCESORIA DO MYCIA WSTĘPNEGO..... | 21 |

ARMATURA  
DO MYCIA  
WSTĘPNEGO

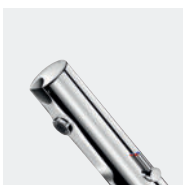
**3**



|   |    |
|---|----|
| ARMATURA GASTRONOMICZNA O DUŻYM WYPŁYWIE..... | 27 |
| ARMATURA GASTRONOMICZNA.....                  | 33 |

ARMATURA  
GASTRONOMICZNA

**23**



|   |    |
|---|----|
| ARMATURA ELEKTRONICZNA.....                 | 49 |
| ARMATURA URUCHAMIANA STOPĄ LUB KOLANEM..... | 58 |
| WYLEWKI.....                                | 59 |

ARMATURA  
URUCHAMIANA  
BEZ UŻYCIA  
DŁONI

**45**



|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| URZĄDZENIA ZE STALI NIERDZEWNEJ..... | 62 |
| POIDEŁKA.....                        | 66 |

PRODUKTY  
SPECJALISTYCZNE

**61**



|  |    |
|--|----|
| ARMATURA DO POMIESZCZEŃ GOSPODARCZYCH..... | 69 |
|--|----|



|  |    |
|--|----|
| AKCESORIA DO KUCHNI PROFESJONALNYCH..... | 74 |
| DOZOWNIKI MYDŁA.....                     | 77 |
| PODAJNIKI I KOSZE NA ŚMIECI.....         | 79 |
| CENTRALNE MIESZACZE TERMOSTATYCZNE.....  | 82 |
| WPUSTY PODŁOGOWE.....                    | 83 |

WYPOSAŻENIE  
UZUPEŁNIAJĄCE

**73**



|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| CZĘŚCI ZAMIENNE.....                | 86 |
| CERTYFIKACJA I PRZEPISY PRAWNE..... | 89 |
| SPIS NUMERÓW KATALOGOWYCH.....      | 90 |

KONSERWACJA  
CERTYFIKACJA  
SPIS NUMERÓW

**85**



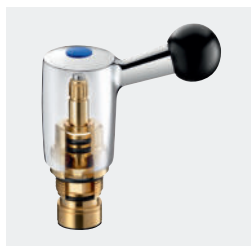
# Armatura do mycia wstępного z wężem i spryskiwaczem

ARMATURA  
DO MYCIA  
WSTĘPNEGO  
**7**



AKCESORIA  
DO MYCIA  
WSTĘPNEGO  
**21**





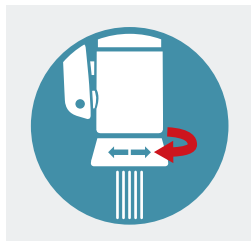
Głowica Long Life z ergonomicznym uchwytem



Pełny wypływ już po 1/4 obrotu pokrętką



Spryskiwacz - strumień rozproszony



Spryskiwacz - strumień skoncentrowany



## SPECJALNA KONSTRUKCJA DO WYJĄTKOWO INTENSYWNEGO UŻYTKU PROFESJONALNEGO

Armatura ze spryskiwaczem do mycia wstępного, poddawana intensywnej eksploatacji w kuchniach gastronomicznych czy w przemyśle spożywczym, musi być wyjątkowo solidna i niezawodna.

Zestawy do mycia wstępного DELABIE zostały specjalnie zaprojektowane tak, aby wytrzymać nawet najbardziej intensywne użytkowanie.

Jednocześnie są one funkcjonalne, poręczne oraz gwarantują szybkie i sprawne napełnianie naczyń, a także łatwe utrzymanie czystości.

### Wysoka odporność i wytrzymałość

Aby zagwarantować jej solidność, armatura do mycia wstępного DELABIE jest kontrolowana i testowana w ekstremalnych warunkach. Jej konstrukcja przystosowana jest do intensywnego użytku, zwłaszcza w godzinach szczytu w kuchni.

### Głowica Long Life

Dzięki wyjątkowym kryteriom jakości, głowice suwakowe suche DELABIE - specjalne do intensywnego użytku - gwarantują **wysoką trwałość mechanizmu i dużą płynność pracy** (patrz strona 24).

### Wylewka i uchwyty o bardzo solidnej konstrukcji

W przeciwieństwie do większości wylewek dostępnych na rynku, mechanizm wylewek gastronomicznych do intensywnego użytku **wycięty jest z jednego elementu**, co nadaje mu ekstremalną wytrzymałość. Wylewki DELABIE mają **ścianki o grubości 1,25 mm**, aby zapewnić większą odporność na możliwe uderzenia garnkami. Również **odporne na uderzenia uchwyty** są specjalnie zaprojektowane tak, aby wytrzymywać w najcięższych warunkach.

### Wąż o wysokiej wydajności

Wąż zbrojony z wewnętrznym opłotem wzmacniającym wykonany jest z PVC, **tworzywa odpornego na nadciśnienie 5 barów i na temperaturę 70°C**. Jest on wyposażony w powłokę zapobiegającą osadzaniu się brudu, zaciski ze stali nierdzewnej, a także **osłonę z PVC** w miejscach narażonych na duże obciążenia oraz nakrętkę obrotową zapobiegającą skręcaniu.

### Niezawodność

Armatura DELABIE wyposażona jest w **mechanizmy, których działanie nie ulega rozregulowaniu**.

Wykonana jest z materiałów **antyosadowych i antykorozyjnych**. Jej mechanizmy odporne są na działanie bardzo gorącej wody, której temperatura w kuchniach profesjonalnych może dochodzić do 90°C.

### Komfort użytkowania

#### Ergonomiczne pokrętki

Wygodne w użyciu pokrętki z kulką wykonaną z bakelitu ułatwiają chwytanie.

#### Funkcjonalne wylewki

Wylewki są wysokie i **ručhome**, co ułatwia podstawianie i napełnianie dużych garnków. Dzięki temu blaty robocze pozostają wolne, zapewniając większą swobodę ruchów.

### Szybkie napełnianie i skuteczne czyszczenie

Armatura umożliwia szybkie napełnianie garnków i komór zlewozmywaków. Dzięki głowicom suwakowym z szybkim otwarciem, **pełny wypływ uzyskujemy już po 1/4 obrotu pokrętki**. Wypływ na wyjściu armatury może dochodzić, w zależności od wybranego modelu, do 25 l/min przy 3 barach. Spryskiwacz umożliwia regulację natężenia oraz rodzaju strumienia: **strumień rozproszony** do spłukiwania naczyń lub resztek jedzenia albo **strumień skoncentrowany** do odrywania przyklejonych resztek od naczyń.

### Maksimum higieny

#### Spryskiwacz z dyfuzorem bez sitka

Spryskiwacze wyposażone są w **antyosadowe dyfuzory** (bez sitka), które ograniczają zatrzymywanie wody i zanieczyszczeń oraz zapobiegają namnażaniu się bakterii.

Wykonane z Hostaformu® (tworzywo antyosadowe) sitka wypływowe DELABIE redukują osadzanie się kamienia, zapewniając dobrą jakość strumienia wody na przestrzeni długiego czasu. Pozwalają w ten sposób uniknąć zbyt częstych zabiegów odkamieniających.

#### Wąż o jakości spożywczej

Wysokowydajne węże w zestawach do mycia wstępного posiadają jakość spożywczą i klasę ciśnieniową PN10. Są gładkie, co ogranicza ryzyko rozwoju bakterii i ułatwia czyszczenie.

Dodatkowo zgodne są z rozporządzeniem unijnym nr 10/2011 dotyczącym **materiałów [...] przeznaczonych do kontaktu z żywnością**.

#### Kolumna i wylewka o gładkim wnętrzu

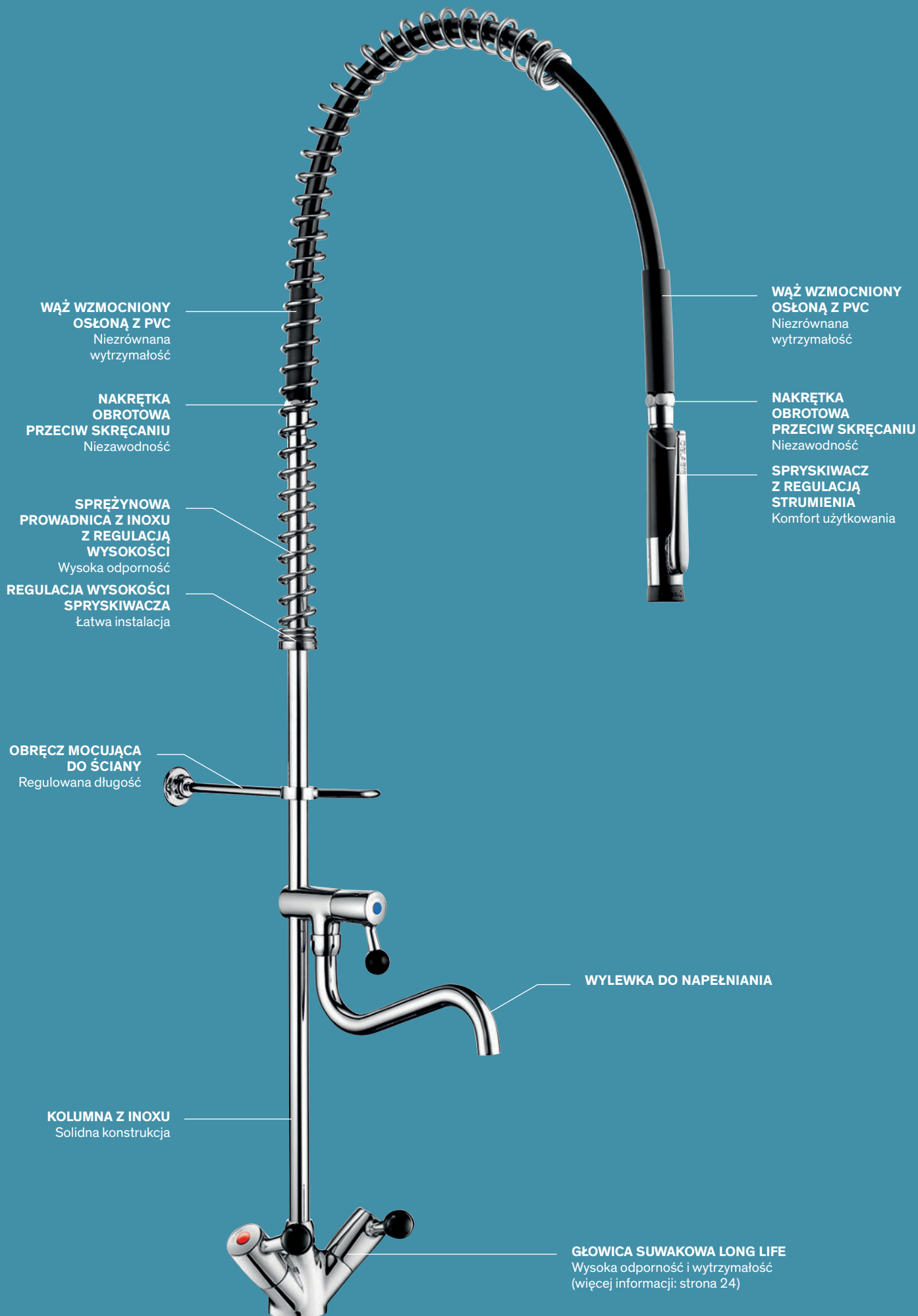
Kolumna i wylewka są wewnątrz gładkie, bez nierówności, co ogranicza przywieranie i rozwój bakterii.

## A TAKŻE...

### Prosta konserwacja

Standardowe części zamienne umożliwiają personelowi technicznemu ich łatwą i szybką wymianę.

**30 lat gwarancji** na wszystkie wady fabryczne.  
**Części zamienne dostępne przez 50 lat.**





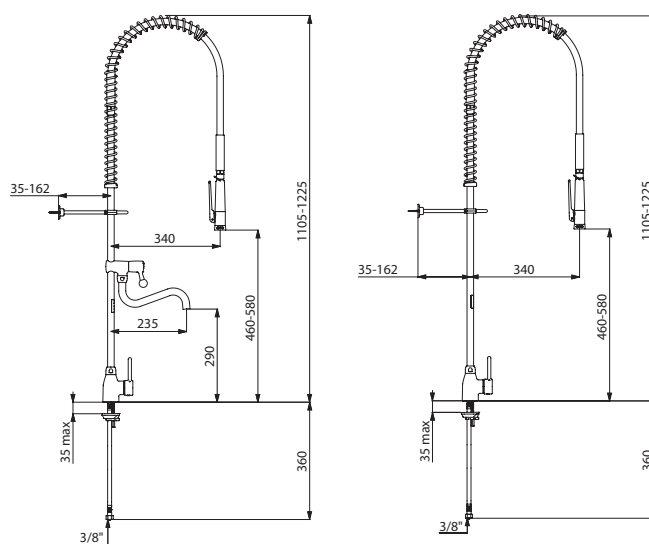
Jednootworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią 5625

## Jednootworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią

Wylewka rurowa



- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Inoxy.
- Jednootworowa bateria stojąca wyposażona w uchwyt z drążkiem. Dostarczana z wężykami W3/8" i zaworami zwrotnymi.
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka rurowa L.200.**
  - Pełny wypływ 16 l/min po 1/4 obrotu pokrętki.
  - **Głowica suwakowa ze wzmocnionym mechanizmem** i ergonomicznym uchwytem.
- **Czarny spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia, wypływ 9 l/min na wyjściu.**
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Czarny wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Inoxy.
- 30 lat gwarancji.



5625

5626

### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką rurową **5625**

Bez zaworu czerpalnego **5626**

**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)

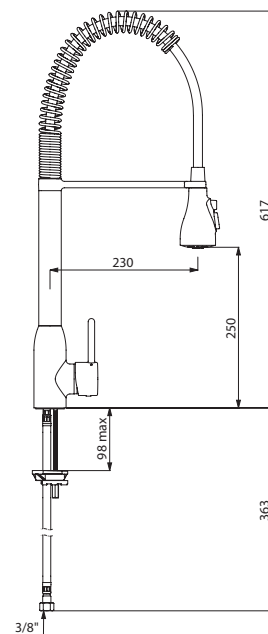


Jednootworowy niski zestaw do mycia wstępnego z baterią 5526

## Niski zestaw do mycia wstępnego z baterią



- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną i obrotowym uchwytem na wylewkę.
- Jednootworowa bateria stojąca wyposażona w uchwyt z drążkiem.
- **Antyosadowa wylewka z regulacją strumienia: strumień skoncentrowany, strumień rozproszony, strumień ostry.**
- Wyływ 7 l/min przy 3 barach.
- Spryskiwacz antyosadowy z regulacją strumienia.
- Czarny wąż L.0,50 m o jakości spożywczej.
- Sprężynowa prowadnica z Innoxu.
- Wężyki W3/8" z filtrami i zaworami zwrotnymi.
- 30 lat gwarancji.



5526

|   |      |
|---|------|
| Jednootworowy niski zestaw do mycia wstępnego z baterią | 5526 |
|---|------|

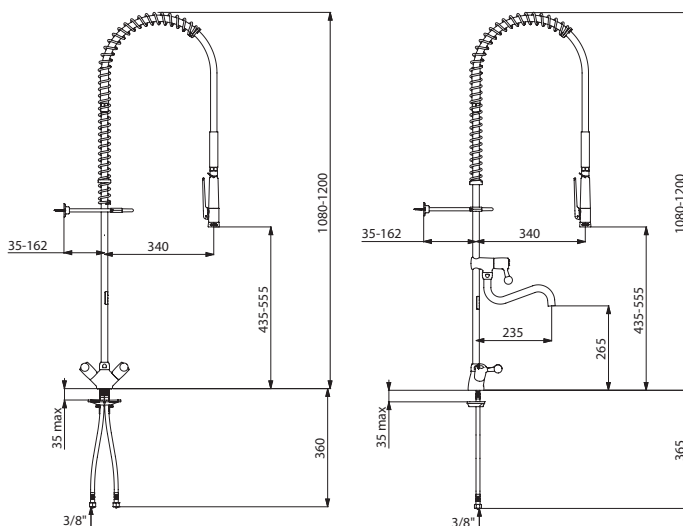


## Jednootworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią

Wylewka rurowa



- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Innoxu.
- Jednootworowa bateria stojąca:
  - **Główce suwakowe ze wzmocnionym mechanizmem** i ergonomicznymi uchwytami.
  - Wężyki W3/8" i zawory zwrotne.
  - Mocowanie wzmocnione 2 gwintowanymi trzpieniami i przeciwnakrętkami.
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka rurowa L.200.**
  - Pełny wypływ 20 l/min po 1/4 obrotu pokrętła.
  - **Główca suwakowa ze wzmocnionym mechanizmem** i ergonomicznym uchwytem.
- **Czarny spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia, wypływ 9 l/min na wyjściu.**
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Czarny wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.



5630

5632

### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|   |             |
|---|-------------|
| Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką rurową | <b>5632</b> |
| Bez zaworu czerpalnego                        | <b>5630</b> |

**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)

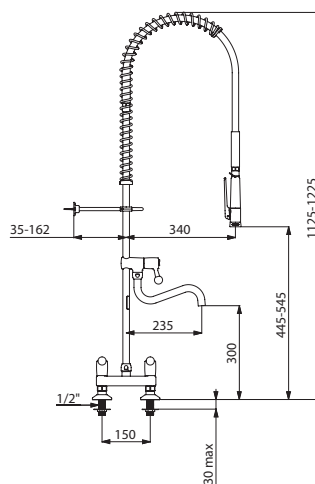
## Dwuotworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią

Wylewka rurowa

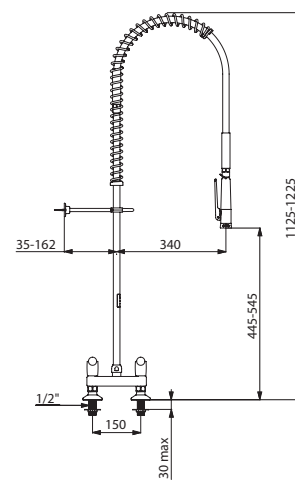


- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Innoxu.
- Dwuotworowa bateria stojąca z rozstawem 150 mm:
  - **Główce suwakowe ze wzmocnionym mechanizmem** i ergonomicznymi uchwytami.
  - Środkowy mostek łączący z nakrętkami i przyłączami Z1/2".
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka rurowa L.200.**
  - Pełny wypływ 25 l/min po 1/4 obrotu pokrętki.
  - **Główca suwakowa ze wzmocnionym mechanizmem** i ergonomicznym uchwytem.
- **Czarny spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia, wypływ 9 l/min na wyjściu.**
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Czarny wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.

Ten model zestawu do mycia wstępnego umożliwi instalację możliwie najbliżej ściany.



5633



5680

### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|   |             |
|---|-------------|
| Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką rurową | <b>5633</b> |
| Bez zaworu czerpalnego                        | <b>5680</b> |

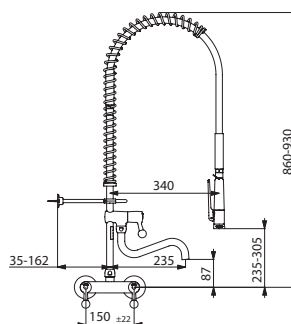
**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)

## Ścienny zestaw do mycia wstępnego z baterią

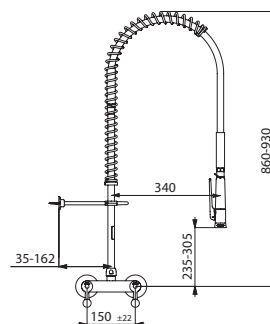
Wylewka rurowa



- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Innoxu.
- Bateria ścienna W3/4" z regulacją rozstawu:
  - **Główce suwakowe ze wzmocnionym mechanizmem** i ergonomicznymi uchwytami.
  - Mimośrodry Z1/2" Z3/4" (patrz strona 75).
  - Zawory zwrotne zintegrowane w baterii.
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka rurowa L.200.**
  - Pełny wypływ 20 l/min po 1/4 obrotu pokrętki.
  - **Główca suwakowa ze wzmocnionym mechanizmem** i ergonomicznym uchwytem.
- **Czarny spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia, wypływ 9 l/min na wyjściu.**
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Czarny wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.



5634

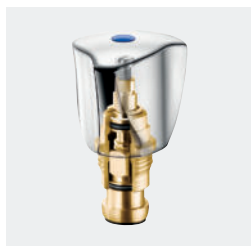


5636

### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|   |             |
|---|-------------|
| Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką rurową | <b>5634</b> |
| Bez zaworu czerpalnego                        | <b>5636</b> |

**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)



Głowica sucha z pokrętłem

## SPECJALNA KONSTRUKCJA DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO

### Wysoka odporność i wytrzymałość

Aby zagwarantować jej solidność, armatura do mycia wstępnego DELABIE jest kontrolowana i testowana w ekstremalnych warunkach.

### Głowica sucha

Dzięki wyjątkowym kryteriom jakości, głowice suche DELABIE - w które wyposażona jest gama armatury gastronomicznej do użytku profesjonalnego - gwarantują **wysoką trwałość mechanizmu** i **dużą płynność pracy**. Nie wykazują śladów zużycia nawet po **200 000 uruchomień** (patrz strona 34).



Pełny wypływ po 1/2 obrotu pokrętła

### Solidna wylewka

Wylewki armatury gastronomicznej do użytku profesjonalnego posiadają wzmocnione mocowanie przy podstawie gwarantujące ich optymalne trzymanie i prowadzenie.

Teleskopowe wylewki DELABIE są solidne, aby zapewnić większą odporność na możliwe uderzenia garnkami.

### Wąż o wysokiej wydajności

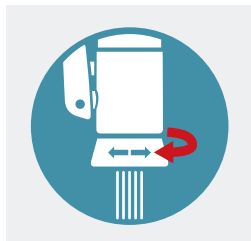
Wąż zbrojony z wewnętrznym opłotem wzmocniającym wykonany jest z PVC, **tworzywa odpornego na nadciśnienie 5 barów i na temperaturę 70°C**. Jest on wyposażony w powłokę zapobiegającą osadzeniu się brudu, zaciski ze stali nierdzewnej, a także **osłonę z PVC** w miejscach narażonych na duże obciążenia oraz nakrętkę obrotową zapobiegającą skręcaniu.



Spryskiwacz - strumień rozproszony

### Niezawodność

Armatura DELABIE wyposażona jest w **mechanizmy, których działanie nie ulega rozregulowaniu**. Wykonana jest z materiałów **antyosadowych i antykorozyjnych**. Jej mechanizmy odporne są na działanie bardzo gorącej wody, której temperatura w kuchniach profesjonalnych może dochodzić do 90°C.



Spryskiwacz - strumień skoncentrowany

### Komfort użytkowania

Wylewki do napełniania są **teleskopowe i ruchome**, co ułatwia podstawianie i napełnianie dużych garnków. Dzięki temu blaty robocze pozostają wolne, zapewniając większą swobodę ruchów.

### Szybkie napełnianie i skuteczne czyszczenie

Armatura umożliwia szybkie napełnianie garnków i komór zlewozmywaków. Wypływ na wyjściu armatury może dochodzić, w zależności od wybranego modelu, do 25 l/min przy 3 barach.

Spryskiwacz umożliwia regulację natężenia oraz rodzaju strumienia: **strumień rozproszony** do splukiwania naczyń lub resztek jedzenia lub **strumień skoncentrowany** do odrywania przyklejonych resztek od naczyń.

### Maksimum higieny

#### Spryskiwacz z dyfuzorem bez sitka

Spryskiwacze wyposażone są w **antyosadowe dyfuzory** (bez sitka), które ograniczają zatrzymywanie wody i zanieczyszczeń oraz zapobiegają namnażaniu się bakterii.

Wykonane z Hostaformu® (tworzywo antyosadowe) sitka wypływowe DELABIE redukują osadzanie się kamienia, zapewniając dobrą jakość strumienia wody na przestrzeni długiego czasu. Pozwalają w ten sposób uniknąć zbyt częstych zabiegów odkamieniających.

#### Wąż o jakości spożywczej

Wysokowydajne węże w zestawach do mycia wstępnego posiadają jakość spożywczą i klasę ciśnieniową PN10. Są gładkie, co ogranicza ryzyko rozwoju bakterii i ułatwia czyszczenie.

Dodatkowo zgodne są z rozporządzeniem unijnym nr 10/2011 dotyczącą *materiałów [...] przeznaczonych do kontaktu z żywnością*.

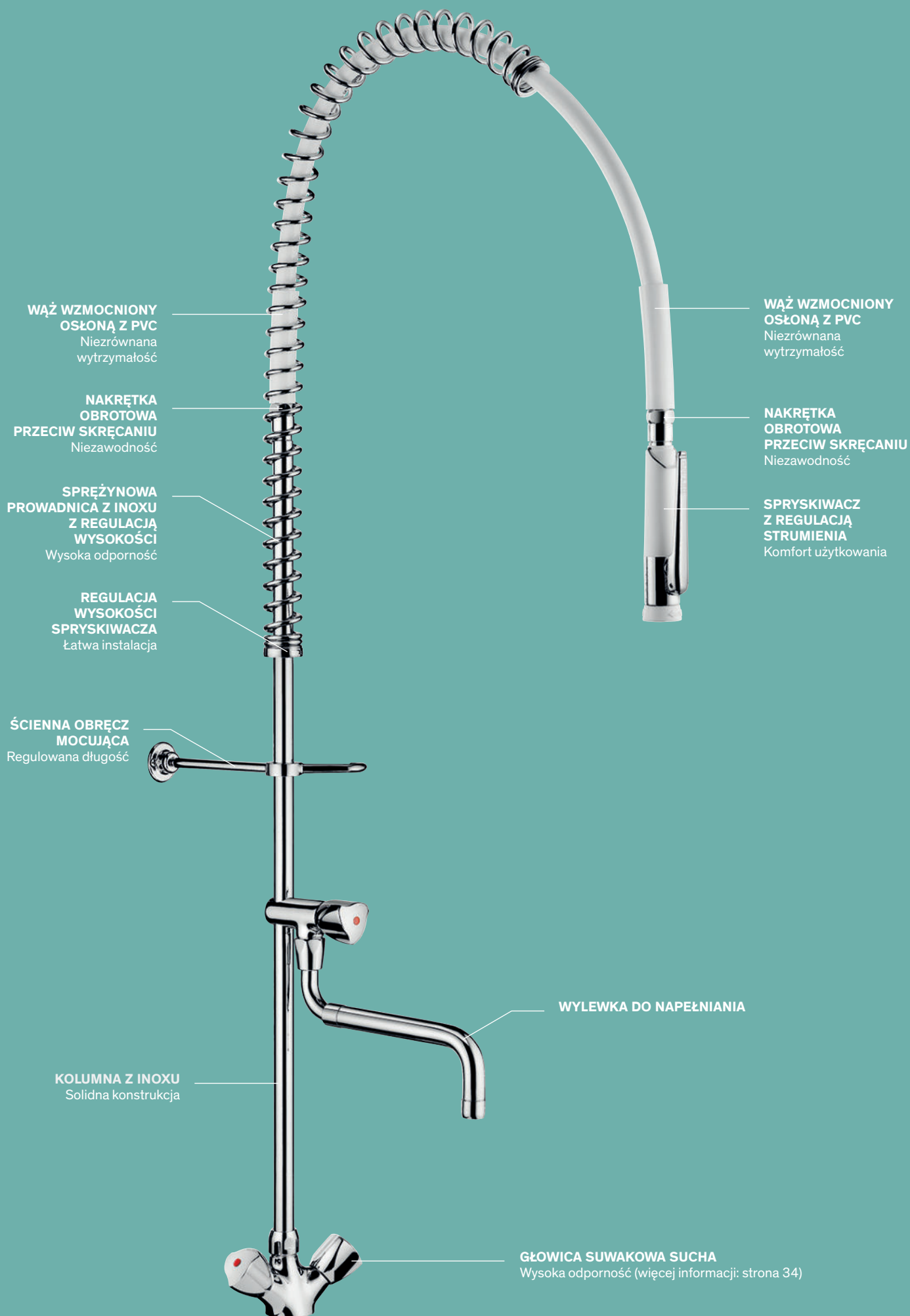
## A TAKŻE...

### Prosta konserwacja

Standardowe części zamienne umożliwiają personelowi technicznemu ich łatwą i szybką wymianę.

**30 lat gwarancji** na wszystkie wady fabryczne.  
**Części zamienne dostępne przez 50 lat.**







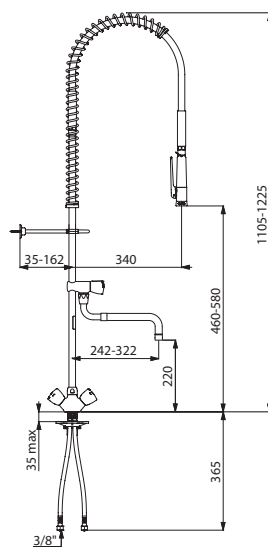
Jednootworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią G6632

## Jednootworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią

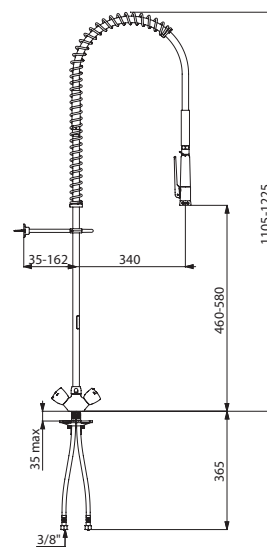
Wylewka teleskopowa



- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Innoxu.
- Jednootworowa bateria stojąca:
  - Głowice suwakowe z pokrętlami.
  - Wężyki W3/8" i zawory zwrotne.
  - Mocowanie wzmocnione 2 gwintowanymi trzpieniami i przeciwnakrętkami.
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka teleskopowa L.200-290**, wypływ 20 l/min na wyjściu.
  - Głowica suwakowa z pokrętłem.
- **Biały spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia**, wypływ 9 l/min na wyjściu.
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Biały wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.



G6632



G6633

### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|  |              |
|--|--------------|
| Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką teleskopową | <b>G6632</b> |
| Bez zaworu czerpalnego                             | <b>G6633</b> |

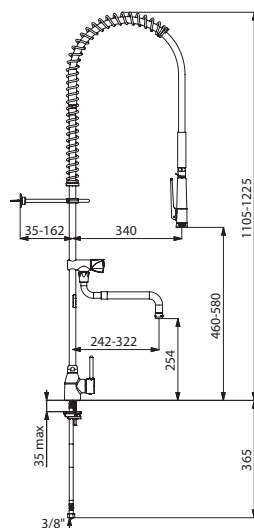
**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)

**Jednootworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią**

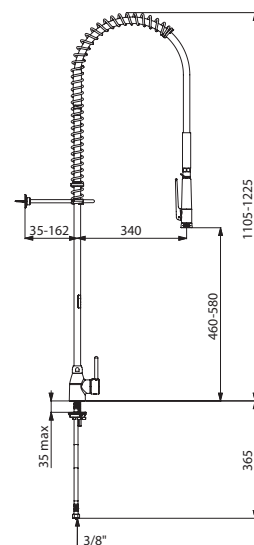
Wylewka teleskopowa



- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Inoxy.
- Jednootworowa bateria stojąca wyposażona w uchwyt z drążkiem. Dostarczana z wężykami W3/8" i zaworami zwrotnymi.
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka teleskopowa L.200-290**, wypływ 16 l/min na wyjściu.
  - Głowica suwakowa z pokrętkiem.
- **Biały spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia**, wypływ 9 l/min na wyjściu.
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Biały wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Inoxy.
- 30 lat gwarancji.



6692



6693

**Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym**

|  |             |
|--|-------------|
| Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką teleskopową | <b>6692</b> |
| Bez zaworu czerpalnego                             | <b>6693</b> |

**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)

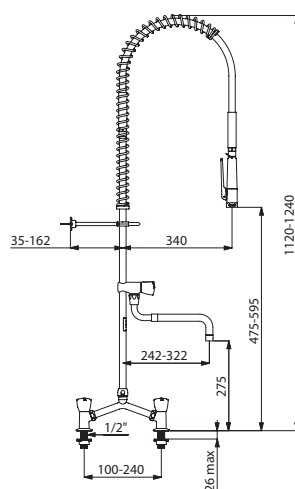
## Dwuotworowy zestaw do mycia wstępnego z baterią

Wylewka teleskopowa

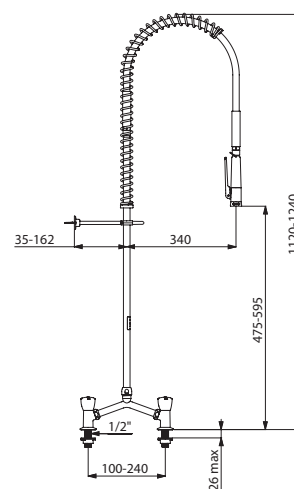


- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Innoxu.
- Dwuotworowa bateria stojąca z regulacją rozstawu od 100 do 240 mm:
  - Głowice suwakowe z pokrętkami.
  - Środkowy mostek łączący z nakrętkami i przyłączami Z1/2".
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka teleskopowa L.200-290**, wypływ 20 l/min na wyjściu.
  - Głowica suwakowa z pokrętkiem.
- **Biały spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia, wypływ 9 l/min na wyjściu.**
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Biały wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.

Ten model zestawu do mycia wstępnego umożliwia instalację możliwie najbliższej ścianie.



G6532



G6533

### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|  |              |
|--|--------------|
| Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką teleskopową | <b>G6532</b> |
| Bez zaworu czerpalnego                             | <b>G6533</b> |

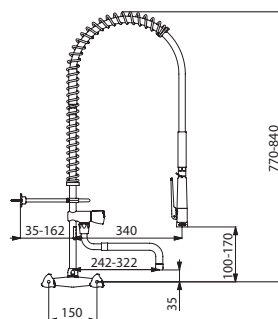
**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)

## Ścienny zestaw do mycia wstępnego z baterią

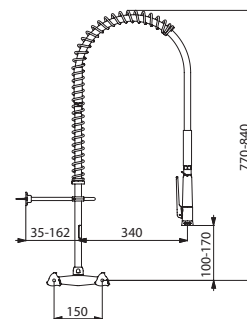
Wylewka teleskopowa



- Kompletny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Inoxy.
- Bateria ścienna W3/4" z rozstawem 150 mm:
  - Głowice suwakowe z pokrętkami.
  - Zawory zwrotne zintegrowane w baterii.
- Zawór czerpalny:
  - **Ruchoma wylewka teleskopowa L.200-290**, wypływ 20 l/min na wyjściu.
  - Głowica suwakowa z pokrętkiem.
- **Biały spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia**, wypływ 9 l/min na wyjściu.
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Biały wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Inoxy.
- 30 lat gwarancji.



G6432



G6433

### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|  |              |
|--|--------------|
| Z zaworem czerpalnym i ruchomą wylewką teleskopową | <b>G6432</b> |
| Bez zaworu czerpalnego                             | <b>G6433</b> |

**Opcjonalnie:** spryskiwacze, węże i wylewki (patrz strony 74-75)

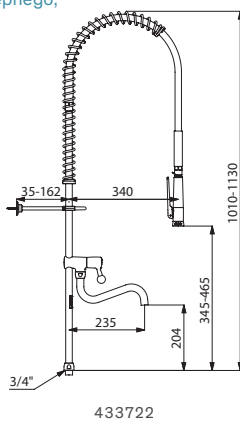
### Czarny zestaw do mycia wstępnego



Czarny zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Innox zawiera:

- Zawór czerpalny:
  - Ruchoma wylewka rurowa L.200.
  - Głowica suwakowa ze wzmocnionym mechanizmem i ergonomicznym uchwytem.
- Czarny spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia, wyptyw 9 l/min na wyjściu.
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Czarny wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Innox.
- 30 lat gwarancji.

Ten model zestawu do mycia wstępnego, bez armatury, składa się z części zamiennych do urządzeń do mycia wstępnego.



#### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|   |               |
|---|---------------|
| Z wysoką kolumną W3/4" i wylewką rurową | <b>433722</b> |
| Z wysoką kolumną W3/4" bez wylewki      | <b>433720</b> |
| Z niską kolumną W3/4" i wylewką rurową* | <b>433622</b> |
| Z niską kolumną W3/4" bez wylewki*      | <b>433620</b> |

\*Do armatury ściennej

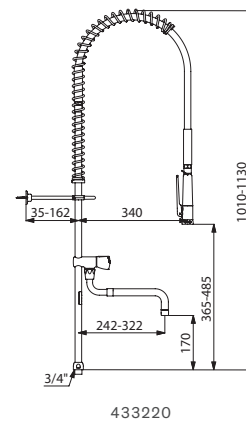
### Biały zestaw do mycia wstępnego



Biały zestaw do mycia wstępnego z kolumną 3/4" z Innox zawiera:

- Zawór czerpalny:
  - Ruchoma wylewka teleskopowa L.200-290.
  - Głowica suwakowa z pokrętelem.
- Biały spryskiwacz Z1/2" z regulacją strumienia, wyptyw 9 l/min na wyjściu.
- Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym i końcówką odporną na uderzenia.
- Czarny wąż zbrojony L.0,95 m o jakości spożywczej.
- Regulowana obręcz mocująca do ściany.
- Sprężynowa prowadnica z Innox.
- 30 lat gwarancji.

Ten model zestawu do mycia wstępnego, bez armatury, składa się z części zamiennych do urządzeń do mycia wstępnego.



#### Spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym

|  |               |
|--|---------------|
| Z wysoką kolumną W3/4" i wylewką teleskopową | <b>433220</b> |
| Z wysoką kolumną W3/4" bez wylewki           | <b>433020</b> |
| Z niską kolumną W3/4" i wylewką teleskopową* | <b>433422</b> |
| Z niską kolumną W3/4" bez wylewki*           | <b>433420</b> |

\*Do armatury ściennej



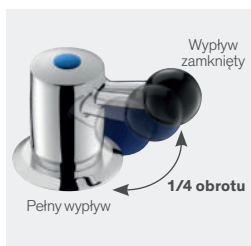
# Armatura gastronomiczna

ARMATURA  
GASTRONOMICZNA  
O DUŻYM WYPŁYWIE  
**27**

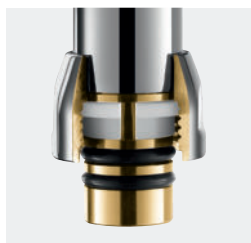


ARMATURA  
GASTRONOMICZNA  
**33**





Głowica Long Life - pełny wypływ po 1/4 obrotu pokrętki



Solidna wylewka

## SPECJALNA KONSTRUKCJA DO WYJĄTKOWO INTENSYWNEGO UŻYTKU PROFESJONALNEGO

Armatura poddawana intensywnej eksploatacji w kuchniach gastronomicznych czy w przemyśle spożywczym musi być solidna i niezawodna. Profesjonalna armatura gastronomiczna DELABIE została specjalnie zaprojektowana tak, aby wytrzymać nawet najbardziej intensywne użytkowanie. Jednocześnie jest ona funkcjonalna, poręczna oraz gwarantuje szybkie i sprawne napełnianie naczyń.

### Wysoka odporność i wytrzymałość

Aby zagwarantować jej solidność, armatura gastronomiczna DELABIE jest kontrolowana i testowana w ekstremalnych warunkach. Jej konstrukcja przystosowana jest do intensywnego użytku, zwłaszcza w godzinach szczytu w kuchni.

### Głowica Long Life

Dzięki wyjątkowym kryteriom jakości, głowice suwakowe suche DELABIE - specjalne do intensywnego użytku - gwarantują **wysoką trwałość mechanizmu** i **dużą płynność pracy** (patrz ramka poniżej).

### Wylewka i uchwyty o bardzo solidnej konstrukcji

W przeciwieństwie do większości wylewek dostępnych na rynku, mechanizm wylewek gastronomicznych do intensywnego użytku **wycięty jest z jednego elementu**, co nadaje mu ekstremalną wytrzymałość. Wylewki DELABIE mają **ścianki o grubości 1,25 mm**, aby zapewnić większą odporność na możliwe uderzenia garnkami. Również **odporne na uderzenia uchwyty** są specjalnie zaprojektowane tak, aby wytrzymywać w najcięższych warunkach.

### Niezawodność

Armatura DELABIE wyposażona jest w **mechanizmy, których działanie nie ulega rozregulowaniu**. Wykonana jest z materiałów **antyosadowych i antykorozyjnych**. Jej mechanizmy odporne są na działanie bardzo gorącej wody, której temperatura w kuchniach profesjonalnych może dochodzić do 90°C.

### Komfort użytkowania

#### Ergonomiczne pokrętła

Wygodne w użyciu pokrętła z kulką wykonaną z bakelitu ułatwiają chwytanie.

#### Funkcjonalne wylewki

Wylewki są wysokie i **ručhome**, co ułatwia podstawianie i napełnianie dużych garnków.

#### Szybkie napełnianie

Dzięki głowicom suwakowym z szybkim otwarciem, **pełny wypływ uzyskujemy już po 1/4 obrotu pokrętki** w przypadku armatury o wypływie  $\leq 60$  l/min lub po 1/2 obrotu pokrętki w przypadku armatury o wypływie do 100 l/min. Armatura umożliwia szybkie napełnianie garnków i komór zlewozmywaków.

### Maksimum higieny

Wylewki są całkowicie gładkie wewnątrz, bez żadnych nierówności. Ograniczają w ten sposób rozwój bakterii. Wyposażone są one w mosiężne sitko typu GWIAZDA redukujące osadzanie się kamienia i zapewniające dobrą jakość strumienia wody na przestrzeni długiego czasu.

## A TAKŻE...

### Prosta konserwacja

Standardowe części zamienne umożliwiają personelowi technicznemu ich łatwą i szybką wymianę.

**30 lat gwarancji** na wszystkie wady fabryczne. **Części zamienne dostępne przez 50 lat.**

## WYJĄTKOWE KRYTERIA JAKOŚCI GŁOWICY SUWAKOWEJ ZE WZMOCNIONYM MECHANIZMEM

**OBRĘCZ ZATRZASKOWA Z BRĄZU**  
trwała i łatwa do demontażu

**PODWÓJNA USZCZELKA O-RING**  
lepsze prowadzenie, doskonała szczelność, zwiększona trwałość

**SPECJALNY SMAR SPOŻYWCZY O PRZEDŁUŻONEJ TRWAŁOŚCI I PRECYZYJNA OBRÓBKA**  
ograniczają zużycie i zapewniają płynność manewrów

**USZCZELKA O-RING**  
uniemożliwiają przedostanie się wody do mechanizmu



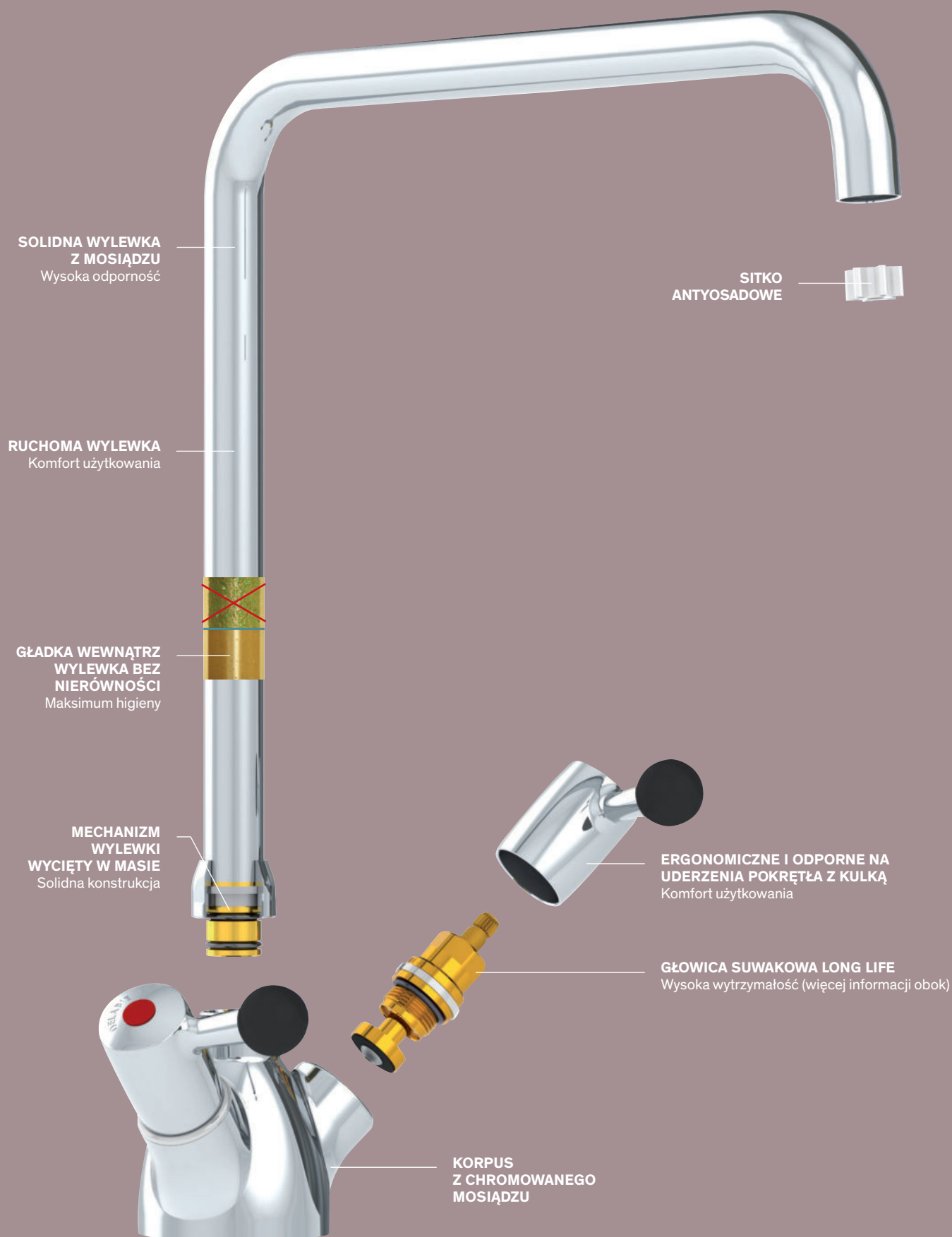
**ŚRUBA MOCUJĄCA Z INOXU**  
doskonałe dokręcenie i odporność na korozję na przestrzeni czasu

**ERGONOMICZNY UCHWYT**  
czarna kulka z bakelitu: materiał wyjątkowo odporny na uderzenia

**PODKŁADKI ANTYZATARCIOWE Z ULTRAMIDU®**  
materiał termoplastyczny zapobiegający tarceniu metalu o metal, zapewniają większą trwałość

**MECHANIZM Z PODWÓJNYM GWINTEM**  
precyzyjne prowadzenie i szybkie otwarcie wypływu

**WZMOCNIONA ZASUWNICA**  
elastomer o wysokiej odporności na zgniatanie i wysokiej twardości (90 stopni w skali Shore'a), minimalne wysunięcie zasuwicy (odporność na agresywne działanie siedziska)



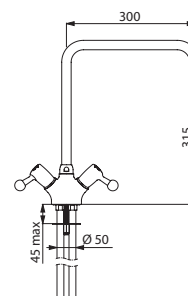


Jednootworowa bateria stojąca 5610

**Jednootworowa bateria stojąca - 100 l/min**



- Ruchoma wylewka rurowa Ø22 H.315 L.300.
- Mosiężne sitko typu GWIAZDA.
- Głowice suwakowe suche ze wzmocnionym mechanizmem.
- Ergonomiczne i odporne na uderzenia pokrętki z kulką.
- Wypływ 100 l/min przy 3 barach, odpowiedni do potrzeb dużych zmywalni.
- Pełny wypływ po 1/2 obrotu pokrętki.
- Gładka wewnątrz wylewka.
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wodę do baterii doprowadzają miedziane rurki do przyspawania.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.



5610

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Jednootworowa bateria stojąca | 5610 |
|-------------------------------|------|



Bateria jednootworowa na podwyższonej kolumnie **5612** - Ściana umywalka elektroniczna SXS z Innoxu **184320**  
Ściennej podajnik ręczników papierowych **510601S**

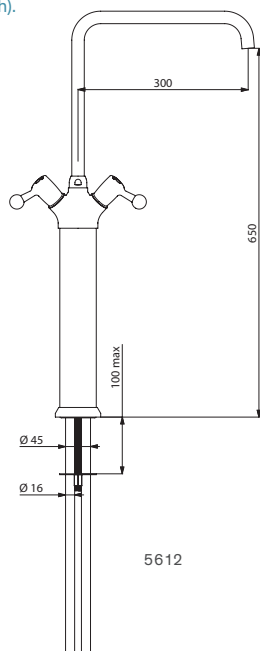
### Jednootworowa bateria stojąca - 100 l/min

Na podwyższonej kolumnie



- Ruchoma wylewka rurowa  $\varnothing 22$  H.650 L.300.
- Mosiężne sitko typu GWIAZDA.
- Głowice suwakowe suche ze wzmocnionym mechanizmem.
- Ergonomiczne i odporne na uderzenia pokrętła z kulką.
- Wypływ 100 l/min przy 3 barach.
- Pełny wypływ po 1/2 obrotu pokrętła.
- Gładka wewnątrz wylewka.
- Korpus i wylewka z chromowanego miedzi.
- Wodę do baterii doprowadzają miedziane rurki do przyspawania.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.

Ten model armatury doskonale nadaje się do instalacji na urządzeniach grzewczych (piecach / kuchenkach).



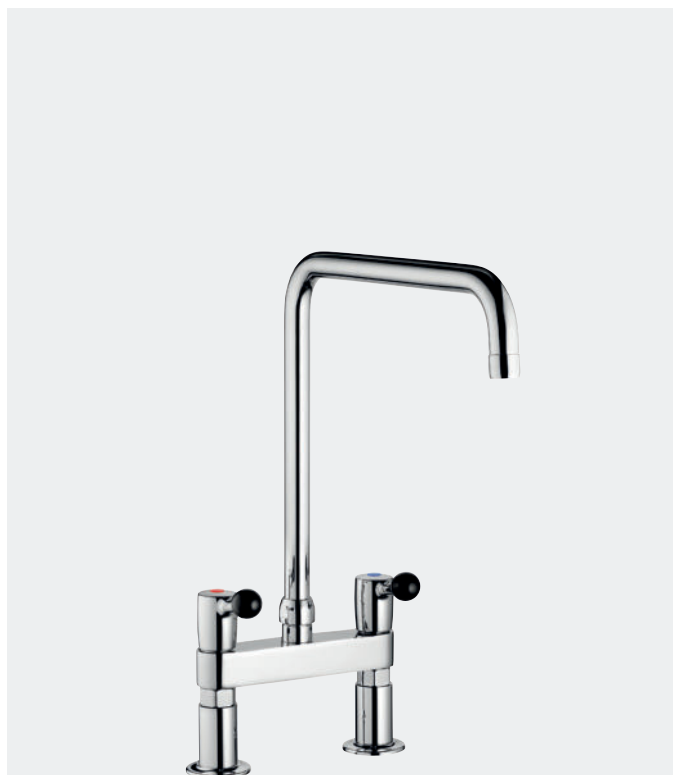
5612

Jednootworowa bateria stojąca na podwyższonej kolumnie

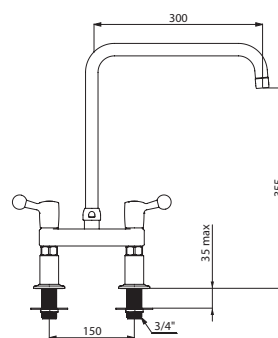
5612

### Dwuotworowa bateria stojąca - 70 l/min

Na prostych kolumnach



- Bateria stojąca Z3/4" o rozstawie 150 mm.
- Ruchoma wylewka rurowa  $\varnothing 22$  H.355 L.300.
- Mosiężne sitko typu GWIAZDA.
- Głowice suwakowe suche ze wzmocnionym mechanizmem.
- Ergonomiczne i odporne na uderzenia pokrętła z kulką.
- Wypływ 70 l/min przy 3 barach, odpowiedni do potrzeb dużych zmywalni.
- Pełny wypływ już po 1/4 obrotu pokrętła.
- Gładka wewnątrz wylewka.
- Jednoczęściowy korpus i wylewka z chromowanego miedzi.
- Podtynkowy dopływ wody.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.



5603

Dwuotworowa bateria stojąca na prostych kolumnach

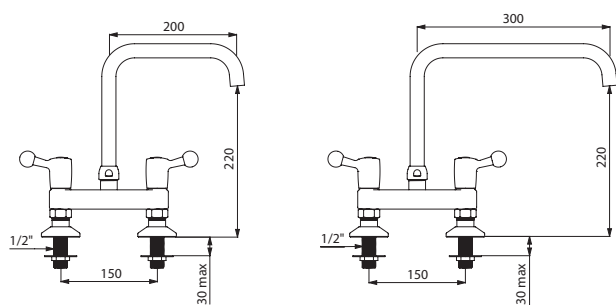
5603

**Dwuotworowa bateria stojąca - 60 l/min**



- Bateria stojąca Z1/2" o rozstawie 150 mm.
- **Ruchoma wylewka rurowa** Ø22 wyposażona w sitko typu GWIAZDA.
- **Głowice suwakowe suche ze wzmocnionym mechanizmem.**
- **Ergonomiczne i odporne na uderzenia pokręta z kulką.**
- **Wyptyw 60 l/min** przy 3 barach, po 1/4 obrotu pokręta.
- Pełny wyptyw 90 l/min przy 3 barach.
- **Gładka wewnątrz wylewka.**
- Jednoczęściowy korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.

Umożliwia instalację blisko ściany.

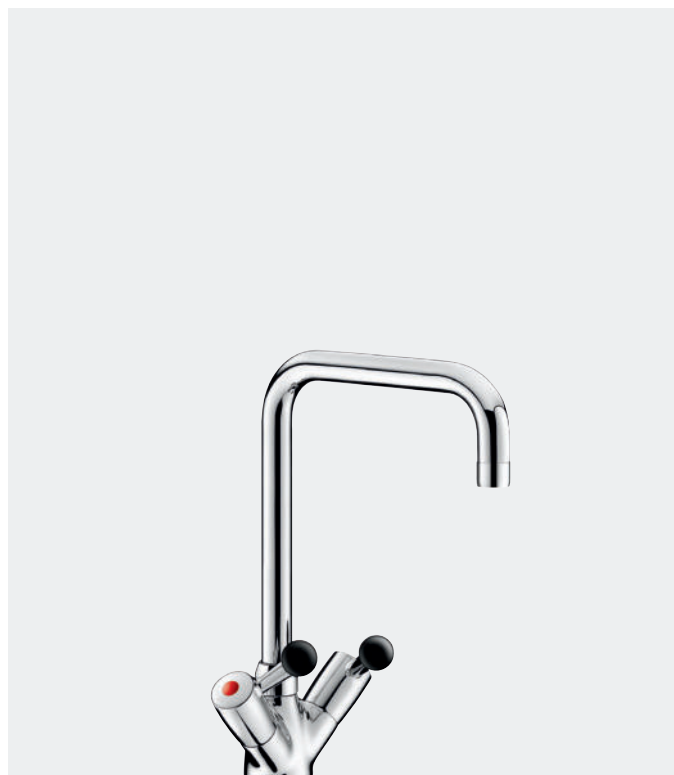


5641T2

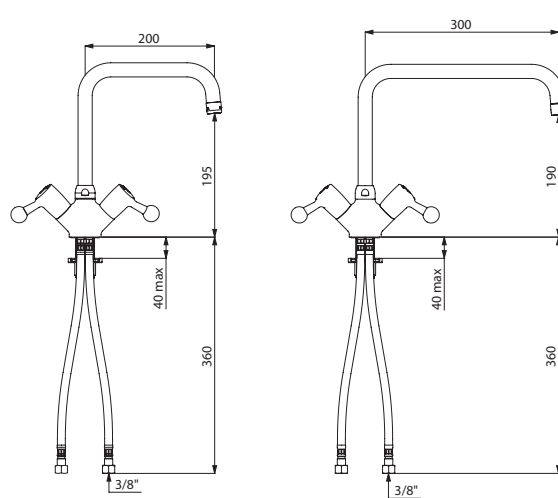
5641T3

| Dwuotworowa bateria stojąca |               |
|-----------------------------|---------------|
| Wylewka H.220 L.200         | <b>5641T2</b> |
| Wylewka H.220 L.300         | <b>5641T3</b> |

**Jednotworowa bateria stojąca - 45 l/min**



- **Ruchoma wylewka rurowa** Ø22 wyposażona w sitko typu GWIAZDA.
- **Głowice suwakowe suche ze wzmocnionym mechanizmem.**
- **Ergonomiczne i odporne na uderzenia pokręta z kulką.**
- **Wyptyw 45 l/min** przy 3 barach.
- Pełny wyptyw już po 1/4 obrotu pokręta.
- **Gładka wewnątrz wylewka.**
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wężyki PEX W3/8".
- Mocowanie wzmocnione 2 trzpieniami z Inoxy.
- 30 lat gwarancji.



5640T2

5640T3

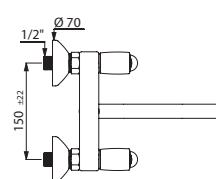
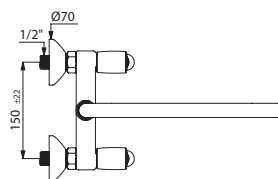
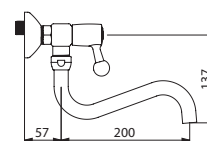
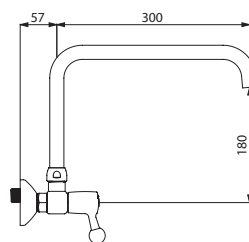
| Jednotworowa bateria stojąca |               |
|------------------------------|---------------|
| Wylewka H.195 L.200          | <b>5640T2</b> |
| Wylewka H.190 L.300          | <b>5640T3</b> |

## Dwuotworowa bateria ścienna - 60 l/min

Ruchoma wylewka rurowa



- Ruchoma wylewka rurowa  $\varnothing 22$  wyposażona w sitko typu GWIAZDA.
- Głowice suwakowe suche ze wzmocnionym mechanizmem.
- Ergonomiczne i odporne na uderzenia pokrętki z kulką.
- Wypływ 60 l/min przy 3 barach, po 1/4 obrotu pokrętki.
- Pełny wypływ 90 l/min przy 3 barach.
- Gładka wewnątrz wylewka.
- Jednoczęściowy korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Mimośrodki  $Z1/2"$   $Z3/4"$  dostarczane z rozetami (patrz strona 75).
- 30 lat gwarancji.



5647T3

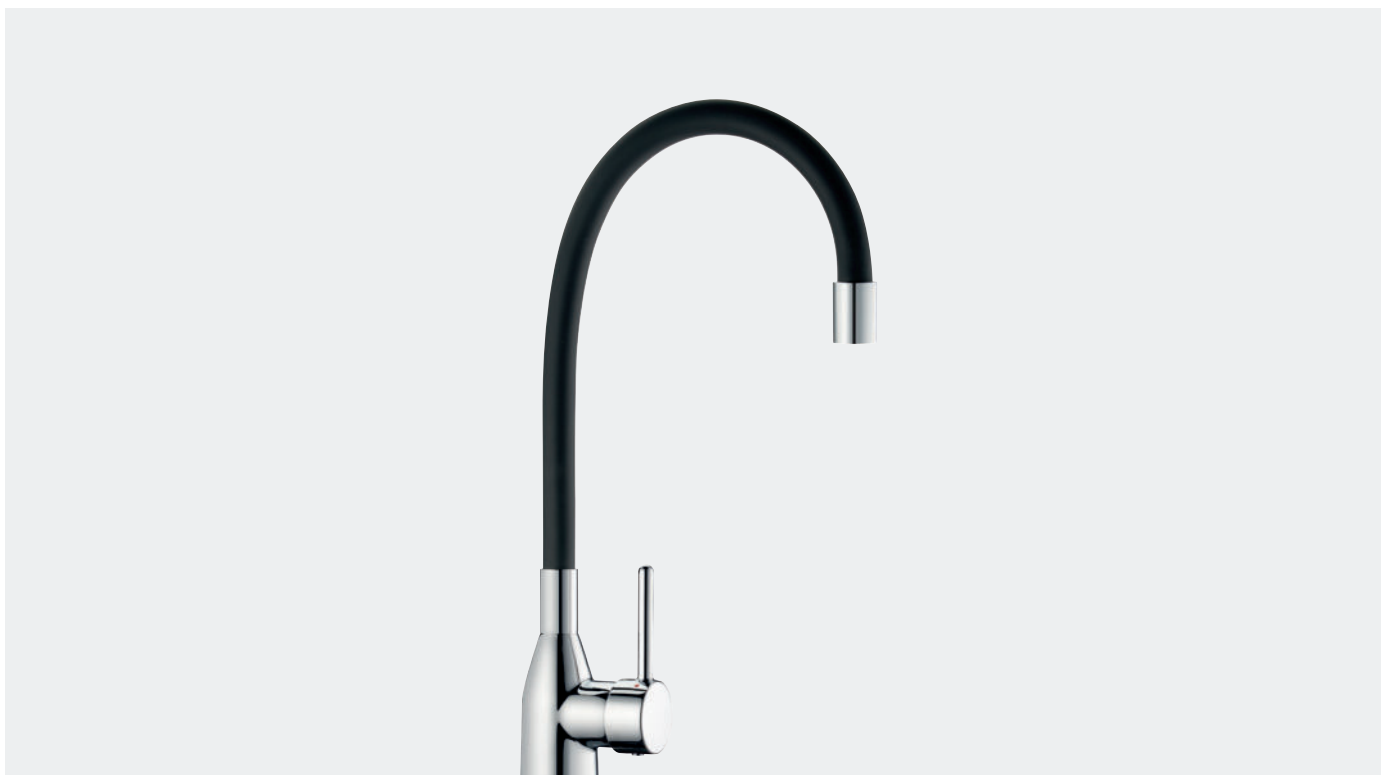
5645T2

| Dwuotworowa bateria ścienna |               |
|-----------------------------|---------------|
| Górna wylewka rurowa L.200  | <b>5647T2</b> |
| Górna wylewka rurowa L.300  | <b>5647T3</b> |
| Dolna wylewka rurowa L.200  | <b>5645T2</b> |

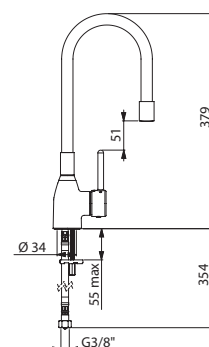


### Jednootworowa bateria stojąca

Elastyczna wylewka z pamięcią kształtu

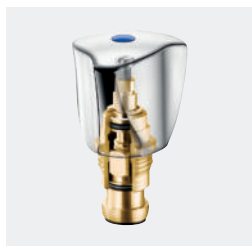


- Giętka, ruchoma wylewka o gładkim wnętrzu.
- Optymalne wygięcie wylewki na wysokości 379 mm zapewnia łatwy dostęp do uchwyty.
- Głowica Ø35.
- Wypływ 9 l/min przy 3 barach.
- Uchwyt z drążkiem.
- Korpus z chromowanego mosiądzu.
- Wężyki PEX W3/8".
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.



2526T2

|  |        |
|--|--------|
| Jednootworowa bateria stojąca z elastyczną wylewką | 2526T2 |
|--|--------|



Głowica sucha



Solidna wylewka



## SPECJALNA KONSTRUKCJA DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO

Profesjonalna armatura gastronomiczna DELABIE charakteryzuje się poziomem jakości idealnie dostosowanym do wszelkiego rodzaju obiektów gastronomicznych: restauracji, barów szybkiej obsługi, firm cateringowych itp.

### Wysoka odporność i wytrzymałość

Aby zagwarantować jej solidność, armatura gastronomiczna DELABIE jest kontrolowana i testowana w ekstremalnych warunkach.

### Głowica sucha

Dzięki wyjątkowym kryteriom jakości, głowice suche DELABIE - w które wyposażona jest gama armatury gastronomicznej do użytku profesjonalnego - gwarantują **wysoką trwałość mechanizmu** i **dużą płynność pracy**. Nie wykazują śladów zużycia nawet po **200 000 uruchomień** (patrz ramka poniżej).

### Solidna wylewka

Wylewki armatury gastronomicznej do użytku profesjonalnego posiadają wzmocnione mocowanie przy podstawie gwarantujące ich optymalne trzymanie i prowadzenie. Wylewki DELABIE mają **ścianki o grubości 1,25 mm**, aby zapewnić większą odporność na możliwe uderzenia garnkami.

### Maksimum higieny

Wylewki są całkowicie gładkie wewnątrz, bez żadnych nierówności. Ograniczają w ten sposób rozwój bakterii. Wyposażone są one w mosiężne sitko typu GWIAZDA redukujące osadzanie się kamienia i zapewniające dobrą jakość strumienia wody na przestrzeni długiego czasu.

### Niezawodność

Armatura DELABIE wyposażona jest w **mechanizmy, których działanie nie ulega rozregulowaniu**. Wykonana jest z materiałów **antyosadowych i antykorozyjnych**. Jej mechanizmy odporne są na działanie bardzo gorącej wody, której temperatura w kuchniach profesjonalnych może dochodzić do 90°C.

### Komfort użytkowania

#### Szybkie napełnianie

Dzięki głowicom suwakowym, pełny wypływ uzyskujemy po 1/2 obrotu pokrętki. Wypływ może dochodzić, w zależności od wybranego modelu armatury, do 45 l/min przy 3 barach.

#### Funkcjonalne wylewki

Wylewki są **ručhome**, a nawet składane (**wylewki teleskopowe**), co ułatwia podstawianie i napełnianie dużych garnków.

## A TAKŻE...

### Prosta konserwacja

Standardowe części zamienne umożliwiają personelowi technicznemu ich łatwą i szybką wymianę.

**30 lat gwarancji** na wszystkie wady fabryczne.  
**Części zamienne dostępne przez 50 lat.**

## WYJĄTKOWE KRYTERIA JAKOŚCI GŁOWICY SUWAKOWEJ Z POKRĘTKIEM

**ŚRUBA MOCUJĄCA Z INOXU**  
doskonałe dokręcenie i odporność na korozję na przestrzeni czasu

**PODKŁADKI ANTYZATARCIOWE Z ULTRAMIDU®**  
materiał termoplastyczny zapobiegający tarcia metalu o metal

**SPECJALNY SMAR SPOŻYWCZY O PRZEDŁUŻONEJ TRWAŁOŚCI I PRECYZYJNA OBRÓBKA**  
ograniczają zużycie i zapewniają płynność manewrów

**USZCZELKA O-RING**  
uniemożliwia przedostanie się wody do mechanizmu

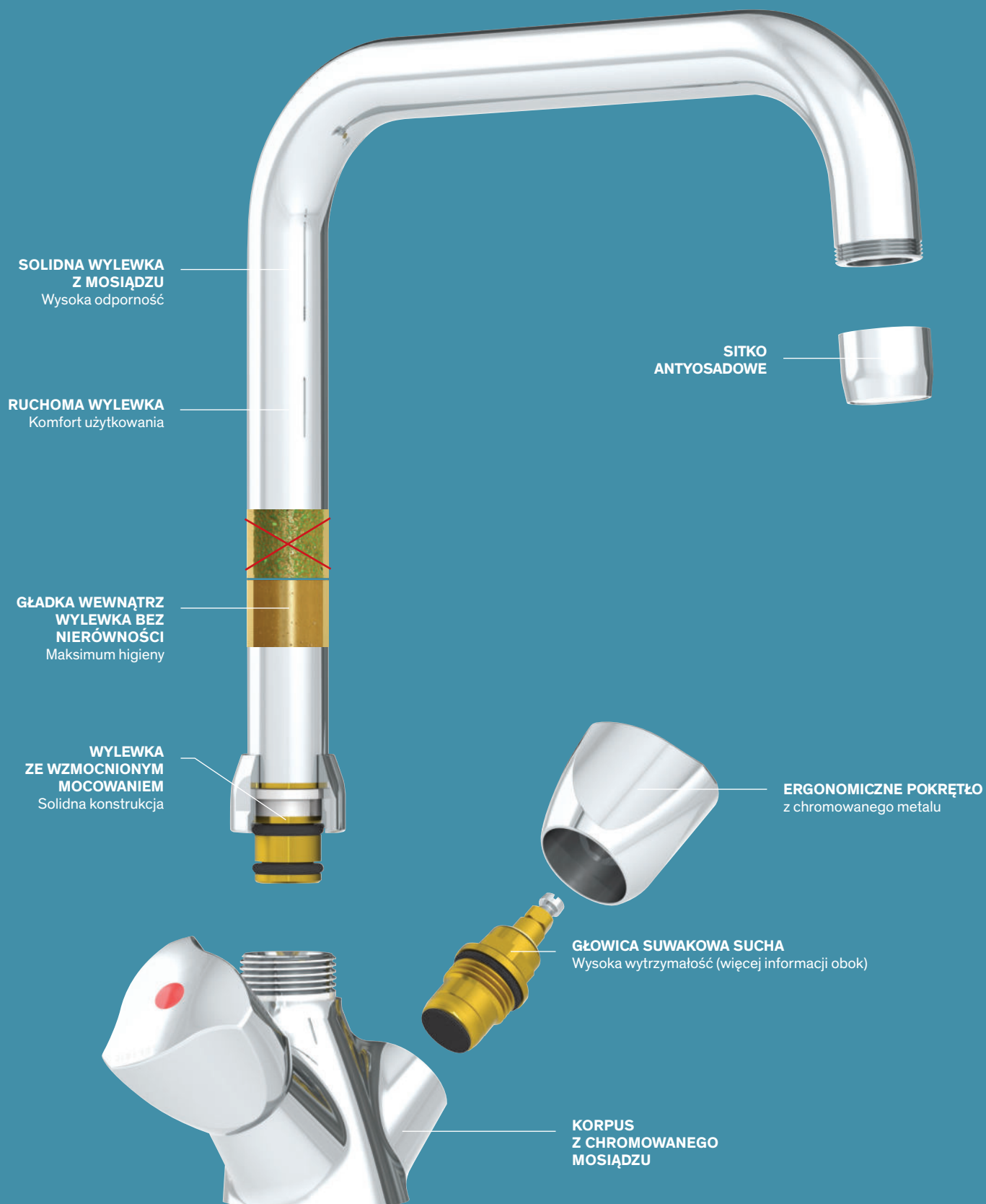


**OBREZC ZATRZASKOWA Z BRĄZU**  
łatwa do demontażu

**GWINTOWANY TRZPIEŃ I DUŻY USKOK GWINTU**  
precyzyjne prowadzenie i szybkie otwarcie wypływu

### WZMOCNIONA ZASUWNICA

EPDM: elastomer o wysokiej odporności na zgniatanie (90 stopni w skali Shore'a), zamknięcie zaciskowe: doskonały docisk ograniczający drgania, minimalne wysunięcie zasuwicy (odporność na agresywne działanie siedziska)





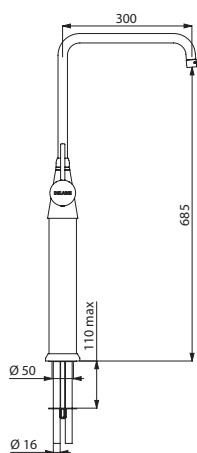
### Jednootworowa bateria stojąca - 60 l/min

Na podwyższonej kolumnie



- **Ruchoma wylewka rurowa** Ø22 H.685 L.300 wyposażona w sitko higieniczne.
- Głowica ceramiczna Ø45.
- **Wypływ 60 l/min** przy 3 barach.
- **Gładka wewnątrz wylewka.**
- Uchwyt z drążkiem.
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wodę do baterii doprowadzają miedziane rurki do przyspawania.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.

Ten model armatury doskonale nadaje się do instalacji na urządzeniach grzewczych (piecach / kuchenkach).

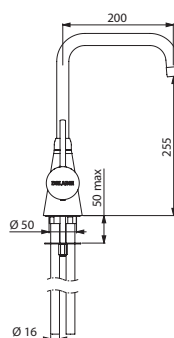


5652

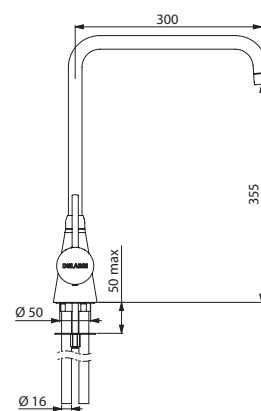
### Jednootworowa bateria stojąca - 60 l/min



- **Ruchoma wylewka rurowa** wyposażona w sitko higieniczne.
- Głowica ceramiczna Ø45.
- **Wypływ 60 l/min** przy 3 barach.
- **Gładka wewnątrz wylewka.**
- Uchwyt z drążkiem.
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wodę do baterii doprowadzają miedziane rurki do przyspawania.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.



5650T2



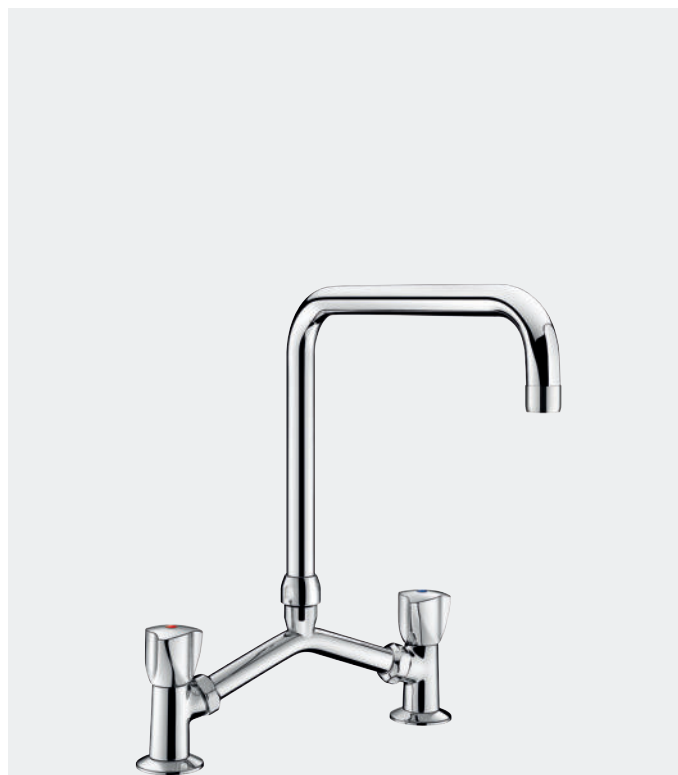
5650T3

#### Jednootworowa bateria stojąca

|             |               |
|-------------|---------------|
| H.255 L.200 | <b>5650T2</b> |
| H.355 L.300 | <b>5650T3</b> |

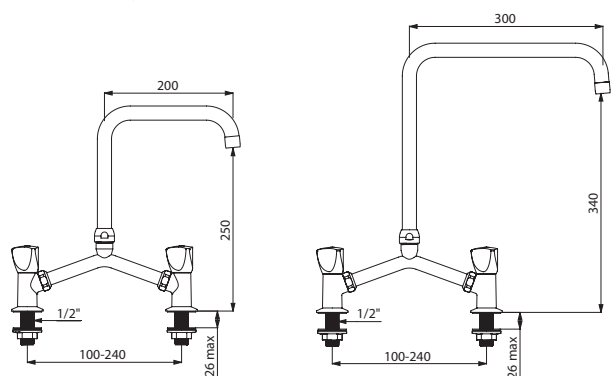
|  |             |
|--|-------------|
| Jednootworowa bateria stojąca na podwyższonej kolumnie | <b>5652</b> |
|--|-------------|

**Dwuotworowa bateria stojąca - 60 l/min**



- Bateria stojąca Z1/2" z regulacją rozstawu od 100 do 240 mm.
- **Ruchoma wylewka rurowa**  $\varnothing 22$  wyposażona w sitko typu GWIAZDA.
- **Główce suwakowe suche.**
- Pokręta.
- **Wypływ 60 l/min** przy 3 barach.
- **Gładka wewnątrz wylewka.**
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.

Umożliwia instalację blisko ściany.

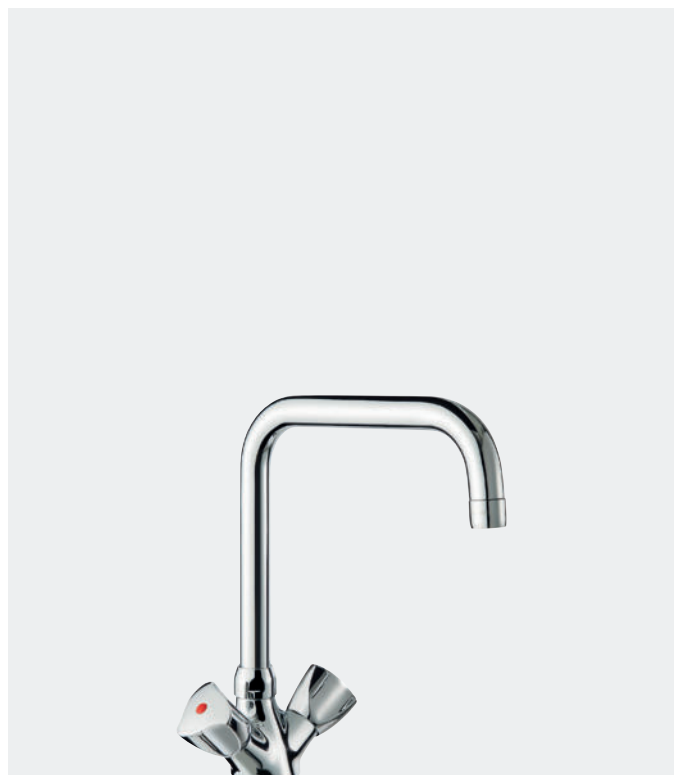


G65602

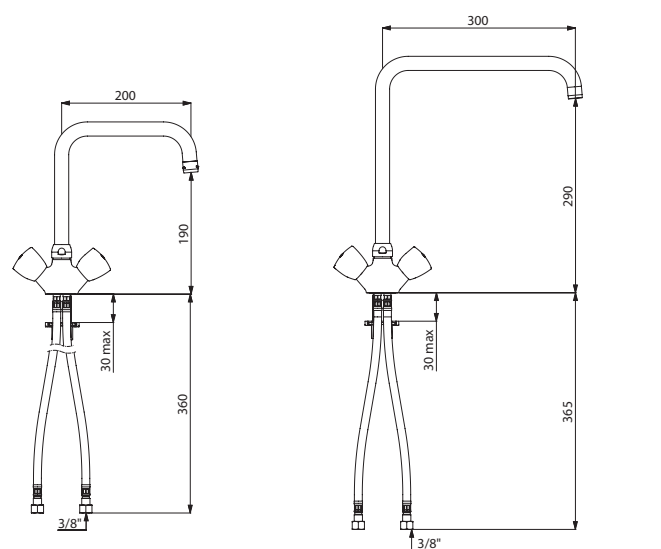
G65603

| Dwuotworowa bateria stojąca |               |
|-----------------------------|---------------|
| Wylewka H.250 L.200         | <b>G65602</b> |
| Wylewka H.340 L.300         | <b>G65603</b> |

**Jednotworowa bateria stojąca - 45 l/min**



- **Ruchoma wylewka rurowa**  $\varnothing 22$  wyposażona w sitko typu GWIAZDA.
- **Główce suwakowe suche.**
- Pokręta.
- **Wypływ 45 l/min** przy 3 barach.
- **Gładka wewnątrz wylewka.**
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wężyki PEX W3/8".
- Mocowanie wzmocnione 2 trzpieniami z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.



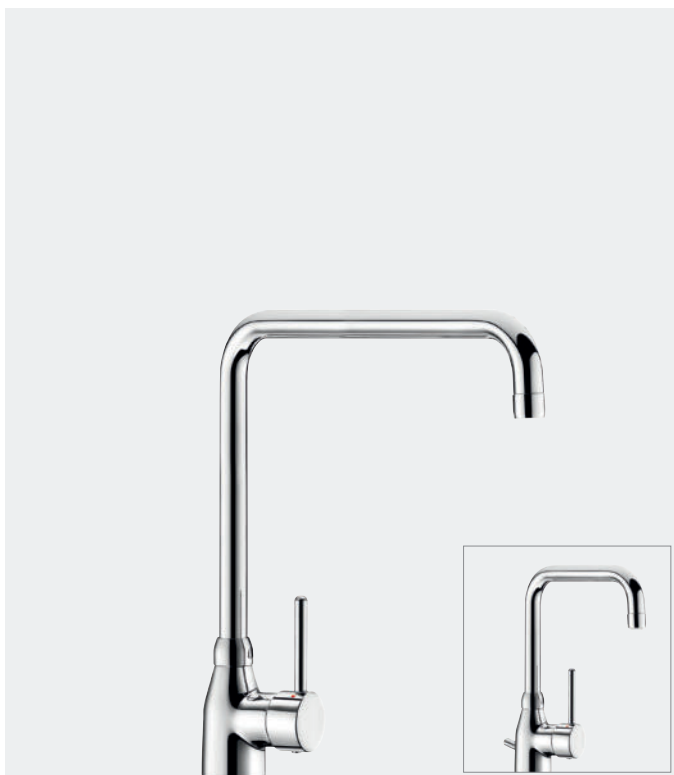
G66452

G66453

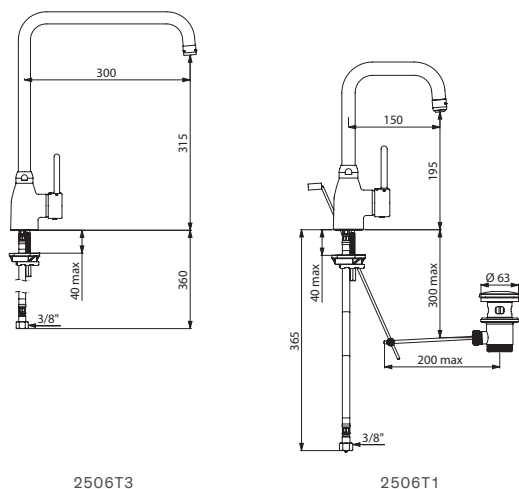
| Jednotworowa bateria stojąca |               |
|------------------------------|---------------|
| Wylewka H.190 L.200          | <b>G66452</b> |
| Wylewka H.290 L.300          | <b>G66453</b> |

### Jednootworowa bateria stojąca

Ruchoma wylewka rurowa



- Ruchoma wylewka rurowa Ø22.
- Głowica ceramiczna Ø35.
- Dostarczana z niezamontowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- Wypływ 15 l/min przy 3 barach (ograniczony do 5 l/min przy 3 barach w modelach 2506T1, 25061T1 i do 9 l/min przy 3 barach w 2506T2).
- Gładka wewnątrz wylewka.
- Uchwyt z drążkiem.
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wężyki PEX W3/8".
- Mocowanie wzmocnione 2 trzpieniami z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.



2506T3

2506T1

#### Jednootworowa bateria stojąca

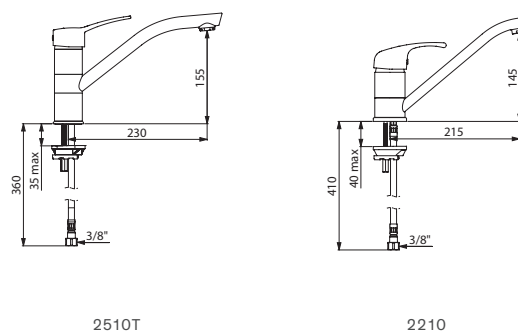
|  |                |
|--|----------------|
| H.315 L.300 - Bez ciągnadła i korka              | <b>2506T3</b>  |
| H.220 L.200 - Bez ciągnadła i korka              | <b>2506T2</b>  |
| H.195 L.150 - Bez ciągnadła i korka              | <b>25061T1</b> |
| H.195 L.150 - Ciągnadło i korek 1"1/4 z mosiądzu | <b>2506T1</b>  |

### Jednootworowa bateria stojąca - 9 l/min

Ruchoma wylewka



- Ruchoma wylewka wyposażona w sitko higieniczne.
- Głowica ceramiczna Ø40.
- Nastawiony ogranicznik temperatury maksymalnej.
- Wypływ ograniczony do 9 l/min przy 3 barach.
- Korpus i wylewka gładkie wewnątrz.
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Wężyki PEX W3/8".
- Mocowanie wzmocnione 2 trzpieniami z Innoxu.
- 30 lat gwarancji.



2510T

2210

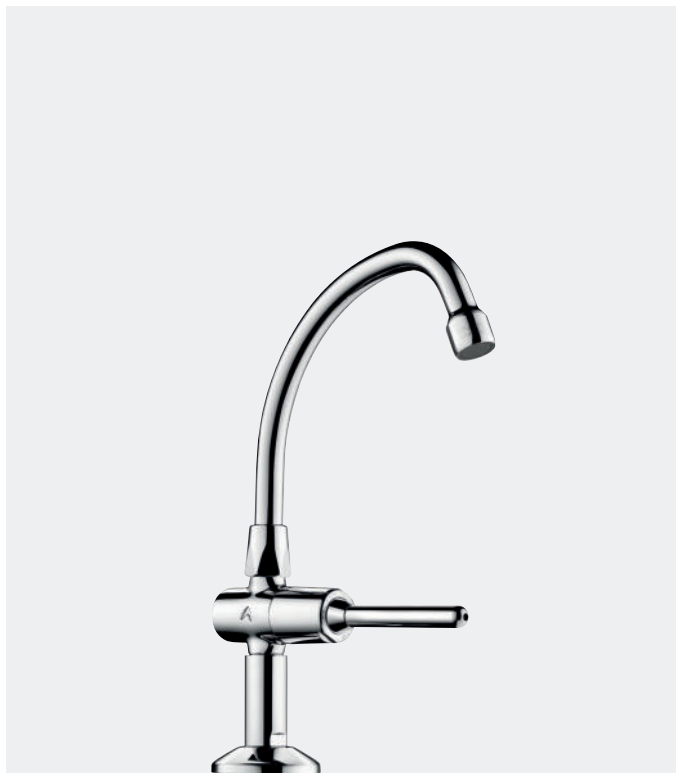
#### Jednootworowa bateria stojąca H.155 L.230

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Uchwyt ażurowy       | <b>2510</b>  |
| Uchwyt pełny         | <b>2510T</b> |
| Uchwyt HIGIENA L.200 | <b>2510L</b> |

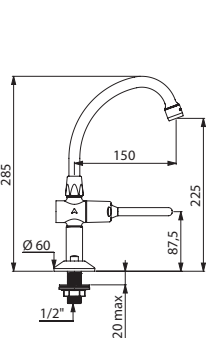
#### Jednootworowa bateria stojąca H.145 L.215

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Uchwyt ażurowy       | <b>2210</b>  |
| Uchwyt HIGIENA L.200 | <b>2210L</b> |

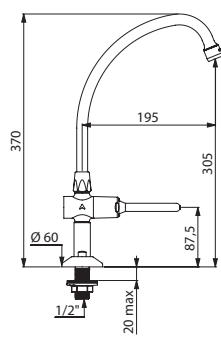
**Zawór czasowy TEMPOSTOP na kolumnie**  
Wylewka „C”



- Zawór czasowy uruchamiany drążkiem.
- Ruchoma wylewka „C”.
- Antyosadowe sitko wypływowe nastawione na 3 l/min.
- Regulacja wypływu.
- Samoczynne zamknięcie czasowe: ~3 sekundy (na zamówienie: 7 lub 15 sekund).
- Mocowanie przeciwnakrętką.
- 30 lat gwarancji.



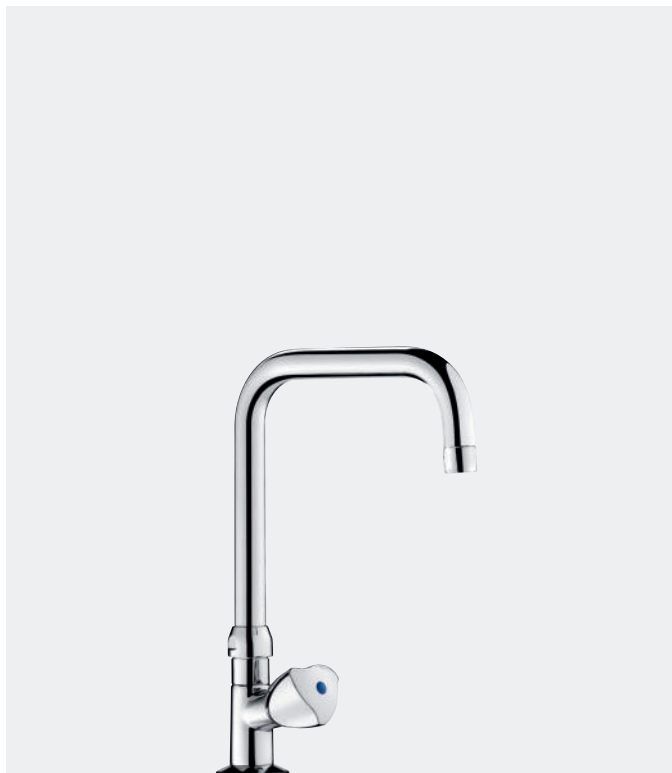
737152



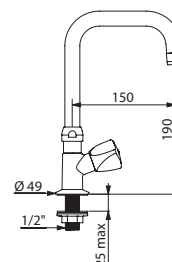
737202

| Zawór TEMPOSTOP na kolumnie |               |
|-----------------------------|---------------|
| Wylewka H. 225 L.150        | <b>737152</b> |
| Wylewka H.305 L.195         | <b>737202</b> |

**Zawór na kolumnie**  
Ruchoma wylewka rurowa H.190



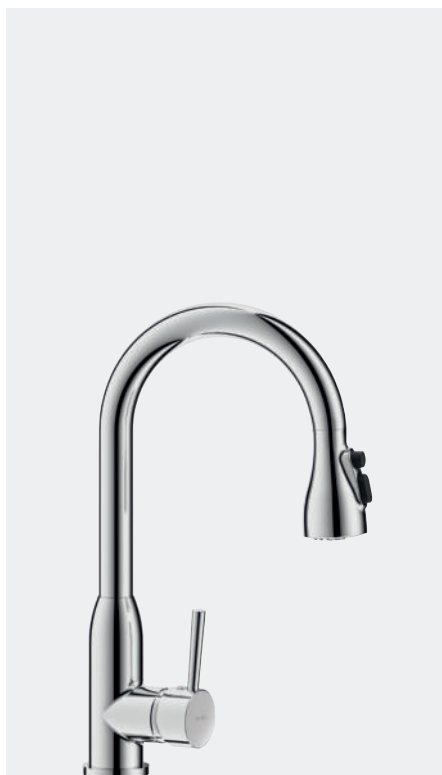
- Ruchoma wylewka rurowa Ø22 H.190 L.150.
- Antyosadowe sitko wypływowe.
- Głowica suwakowa sucha.
- Pokrętko z chromowanego metalu.
- Gładka wewnątrz wylewka.
- Korpus i wylewka z chromowanego miedzi.
- Wzmocnione mocowanie.
- 30 lat gwarancji.



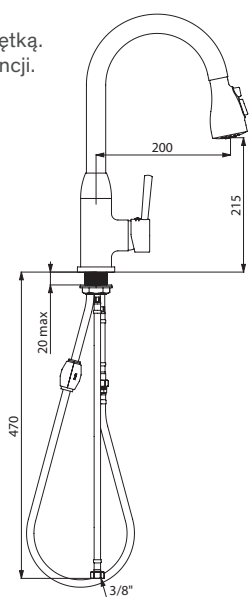
D2553

| Zawór na kolumnie |              |
|-------------------|--------------|
|                   | <b>D2553</b> |

**Bateria z wyciąganą słuchawką  
H.215 L.200**



- Bateria **H.215 L.200**.
- Wyciągana, 3-strumieniowa słuchawka.
- **Ruchoma wylewka „C”**.
- Głowica ceramiczna Ø40.
- Nastawiony **ogranicznik temperatury** maksymalnej.
- **Wyptyw 5 l/min** przy 3 barach.
- Uchwyt z drążkiem.
- Nylonowy wąż do słuchawki, z zaworem zwrotnym.
- Wężyki PEX W3/8".
- Mocowanie przeciwnakrętką.
- 30 lat gwarancji.

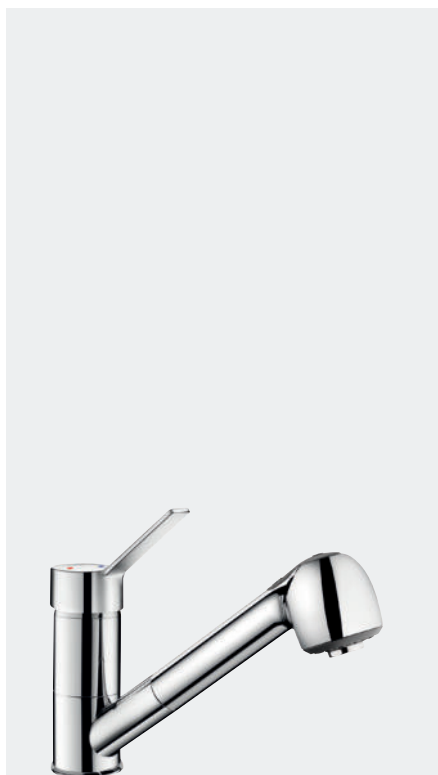


2597

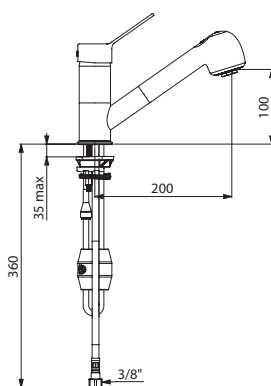
**Bateria z wyciąganą słuchawką  
H.215 L.200** **2597**

**Opcjonalnie:** korki i wężyki do słuchawek  
(patrz strona 75)

**Bateria z wyciąganą słuchawką  
H.100 L.200**



- Bateria **H.100 L.200**.
- Wyciągana, 2-strumieniowa słuchawka z przełącznikiem strumienia: skoncentrowany/rozproszony.
- **Ruchoma, prosta wylewka**.
- Głowica ceramiczna Ø40.
- Nastawiony **ogranicznik temperatury** maksymalnej.
- **Wyptyw 7 l/min** przy 3 barach.
- Uchwyt pełny.
- Wąż do słuchawki z przezroczystego poliuretanu.
- Wężyki PEX W3/8".
- Mocowanie wzmacnione 2 trzpieniami z Inoxy.
- 30 lat gwarancji.

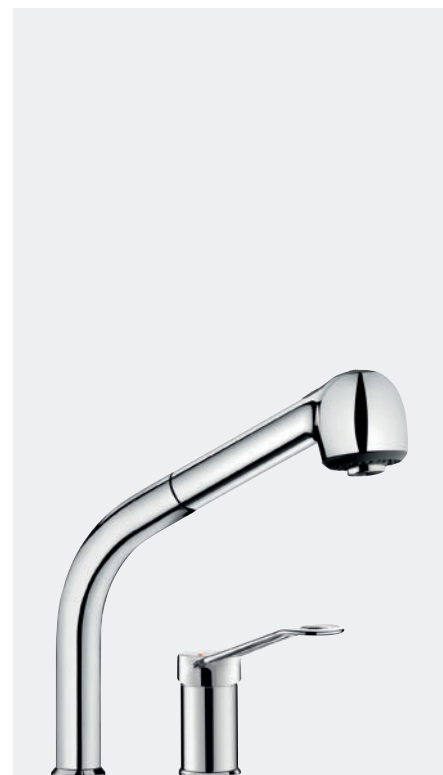


2211

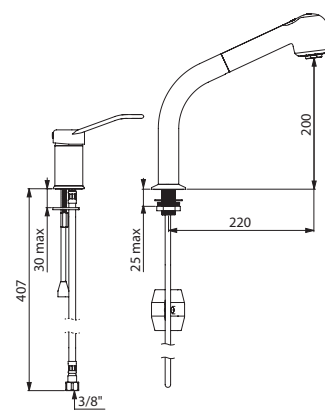
**Bateria z wyciąganą słuchawką  
H.100 L.200** **2211**

**Opcjonalnie:** korki (patrz strona 75)

**Zestaw: bateria i kolumna  
z wyciąganą słuchawką**



- Ruchoma kolumna **H.200 L.220**.
- Wyciągana, 2-strumieniowa słuchawka z przełącznikiem strumienia: skoncentrowany/rozproszony.
- Głowica ceramiczna Ø35.
- Nastawiony **ogranicznik temperatury** maksymalnej.
- **Wyptyw 7 l/min** przy 3 barach.
- Uchwyt ażurowy.
- Wąż do słuchawki z przezroczystego poliuretanu.
- Wężyki PEX W3/8".
- Mocowanie wzmacnione 2 trzpieniami z Inoxy.
- 30 lat gwarancji.



2599

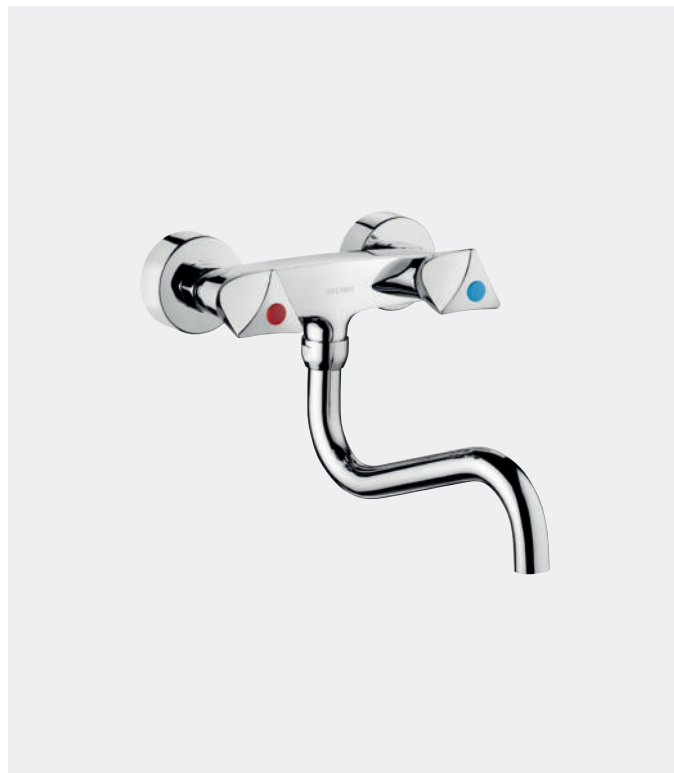
**Armatura z wyciąganą słuchawką**

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Bateria i kolumna | <b>2599</b> |
| Sama bateria      | <b>2542</b> |
| Sama kolumna      | <b>1316</b> |

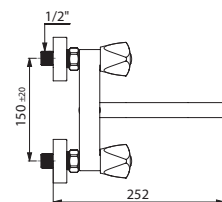
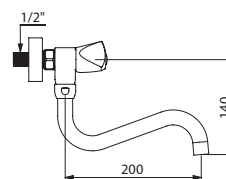
**Opcjonalnie:** korki (patrz strona 75)



**Dwuotworowa bateria ścienna - 45 l/min**  
Ruchoma wylewka rurowa



- Dolna **ruchoma wylewka rurowa** Ø22 L.200 wyposażona w mosiężne sitko typu GWIAZDA.
- Głowice ceramiczne.
- **Wypływ 45 l/min** przy 3 barach.
- **Gładka wewnątrz wylewki.**
- Korpus i wylewka z chromowanego mosiądzu.
- Dostarczana z mimośrodami Z1/2" Z3/4" (patrz strona 75).
- 30 lat gwarancji.



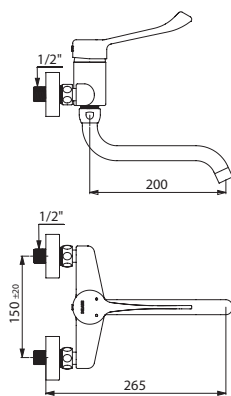
5445T2S

### Dwuotworowa bateria ścienna

Dolna ruchoma wylewka rurowa



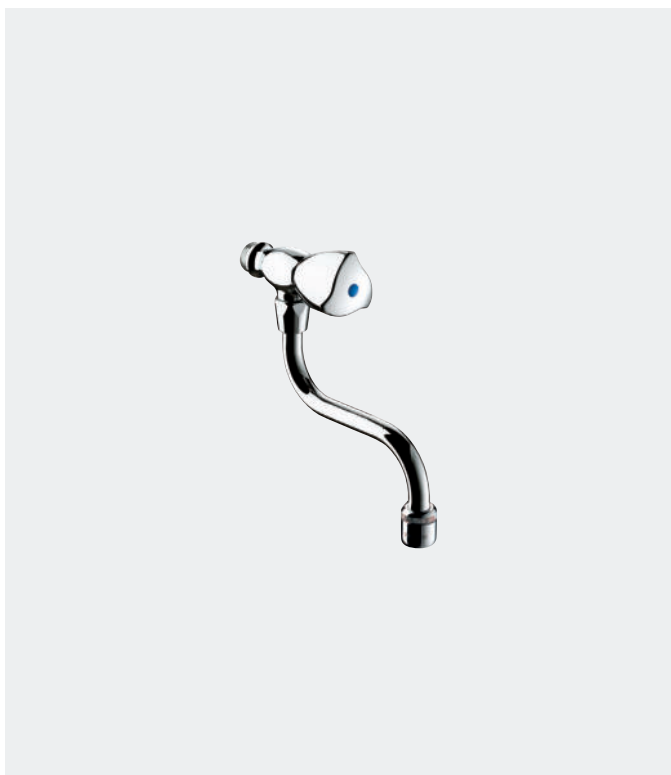
- Dolna **ruchoma wylewka rurowa** Ø22 L.200 wyposażona w mosiężne sitko typu GWIAZDA.
- Głowica ceramiczna Ø40.
- Nastawiony **ogranicznik temperatury** maksymalnej.
- **Gładka wewnątrz wylewki.**
- **Wypływ 26 l/min** przy 3 barach.
- Mimośrodzy Z1/2" Z3/4" dostarczane z rozetami (patrz strona 75).
- 30 lat gwarancji.



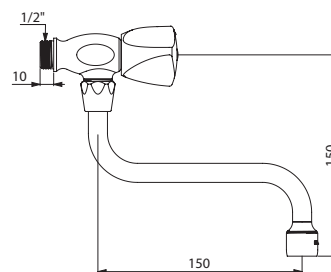
2519LS

### Jednootworowy zawór ścienny

Dolna ruchoma wylewka rurowa



- Dolna **ruchoma wylewka rurowa** Ø22.
- Antyosadowe sitko wypływowe nastawione na 3 l/min.
- **Głowica suwakowa sucha.**
- Pokrętko z chromowanego metalu.
- Korpus z chromowanego miedzi.
- Z1/2".
- 30 lat gwarancji.



D275150

| Dwuotworowa bateria ścienna                 |               |
|---|---------------|
| Uchwyt ażurowy                              | <b>2519S</b>  |
| Uchwyt HIGIENA L.150                        | <b>2519LS</b> |
| <b>Opcjonalnie:</b> korki (patrz strona 75) |               |

| Jednootworowy zawór ścienny |                |
|-----------------------------|----------------|
| Wylewka L.150               | <b>D275150</b> |
| Wylewka L.200               | <b>D275200</b> |



# Armatura uruchamiana bez użycia dłoni

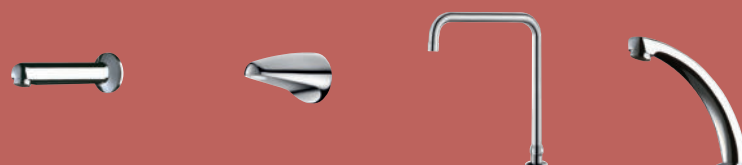
ARMATURA  
ELEKTRONICZNA  
**49**



ARMATURA  
URUCHAMIANA  
STOPĄ LUB KOLANEM  
**58**



WYLEWKI  
**59**





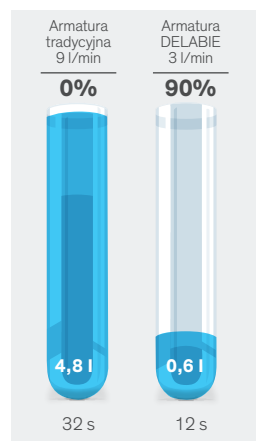
Higiena i kontrola rozwoju bakterii



Elektrozawór antystagnacyjny



Brak kontaktu z dłońmi



Oszczędność wody podczas jednego mycia rąk



## HIGIENA I KONTROLA ROZWOJU BAKTERII

### Automatyczne, bezdotykowe otwarcie i zamknięcie wypływu

Armatura elektroniczna DELABIE funkcjonuje dzięki aktywnej detekcji na podczerwień.

Otwarcie wypływu następuje po zbliżeniu dłoni do detektora. Zamknięcie następuje automatycznie po zabraniu ich z pola detekcji.

**Brak kontaktu z dłońmi pozwala uniknąć przenoszenia na nich bakterii.**

### Program antybakteryjnego spłukiwania okresowego

W przypadku dłuższej przerwy w funkcjonowaniu, woda w instalacji nie jest wymieniana, co sprzyja namnażaniu się bakterii (odizolowane stanowisko, toalety zamknięte podczas wakacji itp.).

Armatura elektroniczna DELABIE wyposażona jest w program spłukiwania okresowego.

**Automatyczne spłukiwanie przez około 60 sekund włączane jest co 24 godziny od ostatniego uruchomienia armatury (istnieje możliwość regulacji w niektórych modelach).**

### Elektrozawór antystagnacyjny

Standardowe elektrozawory dostępne na rynku wyposażone są w kauczukową membranę, pod którą zbiera się woda stojąca, która nie jest wymieniana. To sprzyja rozwojowi bakterii. W DELABIE

opracowaliśmy technologię funkcjonującą bez membrany (opatentowany system). **Elektrozawór z tłokiem**, umożliwia odprowadzenie i wymianę wody przy każdym uruchomieniu armatury, **co ogranicza nisze bakteryjne.**

Samoczyszczący system z kalibrowaną szczeliną zapobiega osadzaniu się zanieczyszczeń. Dzięki powolnemu zamknięciu, eliminuje również uderzenia hydrauliczne.

## HIPEROSZCZĘDNOŚĆ WODY I ENERGII: DO 90%

### Oszczędność wody

W porównaniu ze standardową armaturą, armatura elektroniczna DELABIE maksymalnie zwiększa czynniki oszczędności wody. Pozwala administratorom obiektów zoptymalizować rachunki za wodę przy jednoczesnym zachowaniu komfortu użytkowników.

### • Automatyczne zamknięcie i podział wypływu

**Wypływ wody zamyka się automatycznie po zabraniu rąk z pola detekcji.** Zapobiega to ryzyku marnotrawstwa w wyniku niezamknięcia armatury spowodowanego zaniedbaniem. Antyblokada wypływu uruchamia się, aby uniknąć zablokowania otwartego wypływu w armaturze. Czas wypływu jest ograniczony do niezbędnego minimum (zmoczenie i optukanie dłoni).

### • Wypływ nastawiony na 3 l/min

Armatura elektroniczna DELABIE nastawiona jest na **3 l/min**. Zapewnia też stabilność wypływu bez względu na wahania ciśnienia w instalacji. Wypływ można regulować od 1,4 l/min do 6 l/min.

### Oszczędność energii

Armatura elektroniczna nie wymaga dużej ilości energii do funkcjonowania. W modelach na baterie,

w DELABIE wybraliśmy technologię aktywnej podczerwień impulsowej, **to rozwiązanie o niskim zużyciu energii.**

Emitowana okresowo wiązka podczerwień umożliwia oszczędzanie energii, gwarantując jednocześnie skuteczność detekcji.

Modele zasilane na baterie mają średnią żywotność **350 000 cykli** (lub od 3 do 6 lat) w zależności od częstotliwości uruchamiania. Stosowane baterie litowe są standardowymi bateriami dostępnymi na rynku i nadają się do recyklingu.

Dodatkowo, istotne **oszczędności wody ciepłej** realizowane dzięki armaturze DELABIE są jednocześnie oszczędnością energii.

### Oznakowanie ekologiczne

Wydajność armatury elektronicznej DELABIE w odniesieniu do oszczędności wody i energii pozwala na osiągnięcie najwyższej punktacji w międzynarodowych systemach certyfikacji, takich jak HOE, BREEAM lub LEED.

## SPECYFICZNA KONSTRUKCJA

### Łatwa instalacja

Aby zaoszczędzić czas przy instalacji, w DELABIE przewidzieliśmy **ułatwiony montaż i regulację urządzeń ograniczoną do niezbędnego minimum.**

### • Niezależna skrzynka elektroniczna: seria BINOPTIC, TEMPOMATIC, TEMPOMATIC 2 i PRO

W zależności od modelu skrzynka umożliwia regulację odległości detekcji, zmianę trybu pracy (ON/OFF lub automatyczny) i zmianę parametrów funkcji spłukiwania okresowego. Modele na baterie funkcjonują bez wymiany baterii przez 3 do 6 lat. Elektroniczne skrzynki są wodoszczelne i posiadają diody pomocne w diagnostyce, co ułatwia konserwację.

### • Moduł elektroniczny i elektrozawór zintegrowane w korpusie armatury\*: seria TEMPOMATIC 4

**Możliwość instalacji we wszelkiego rodzaju odizolowanych punktach czerpalnych, zarówno w nowych, jak i remontowanych pomieszczeniach.**

### - Baterie litowe 6 V\*:

Nie ma konieczności planowania podłączenia elektrycznego ani żadnych specyficznych ustawień. Wystarczy podłączyć wężyki do instalacji, tak jak w przypadku modeli tradycyjnych i armatura będzie samoczynnie pracować przez 3 do 6 lat. Czerwona dioda LED zasygnalizuje konieczność wymiany baterii, które są łatwo dostępne w górnej części korpusu i można je wymienić bez konieczności odcinania dopływu wody lub demontażu armatury.

### - Zasilanie sieciowe 230/6 V (podtynkowe lub z podłączeniem do gniazdka\*):

Aby uruchomić armaturę, wystarczy po prostu podłączyć wężyki do instalacji i podłączyć armaturę do gniazdka elektrycznego lub do skrzynki podtynkowej znajdującej się w pobliżu umywalki. Modele te nie wymagają żadnej specjalnej konserwacji.

\*W zależności od modelu

**30 lat gwarancji** na wszelkie wady fabryczne. **Części zamienne dostępne przez 50 lat.**

**DETEKTOR UMIESZCZONY NA KOŃCU WYLEWKI**  
Detekcja dłoni bez względu na ich ułożenie

**BATERIE LITOWE 6 V**  
Żywotność przez 3 do 6 lat (~350 000 cykli)  
Wymiana bez konieczności odcinania dopływu wody  
i demontażu armatury

**AKTYWNA  
PODCZERWIEN  
IMPULSOWA**  
Niezawodne  
wykrywanie obecności

**ZINTEGROWANY MODUŁ  
ELEKTRONICZNY  
CHRONIONY  
WODOSZCZELNĄ OBUDOWĄ**  
Prosta konserwacja

**BEZPOŚREDNI DOSTĘP  
DO BATERII  
I ELEKTROZAWORU**  
Prosta konserwacja

**REGULOWANY  
OGRANICZNIK  
TEMPERATURY**  
Ochrona antyoparzeniowa

**SITKO ANTYOSADOWE**  
Ograniczona obsługa

**WYPŁYW 3 L/MIN  
Z MOŻLIWOŚCIĄ REGULACJI**  
Hiperoszczędność wody

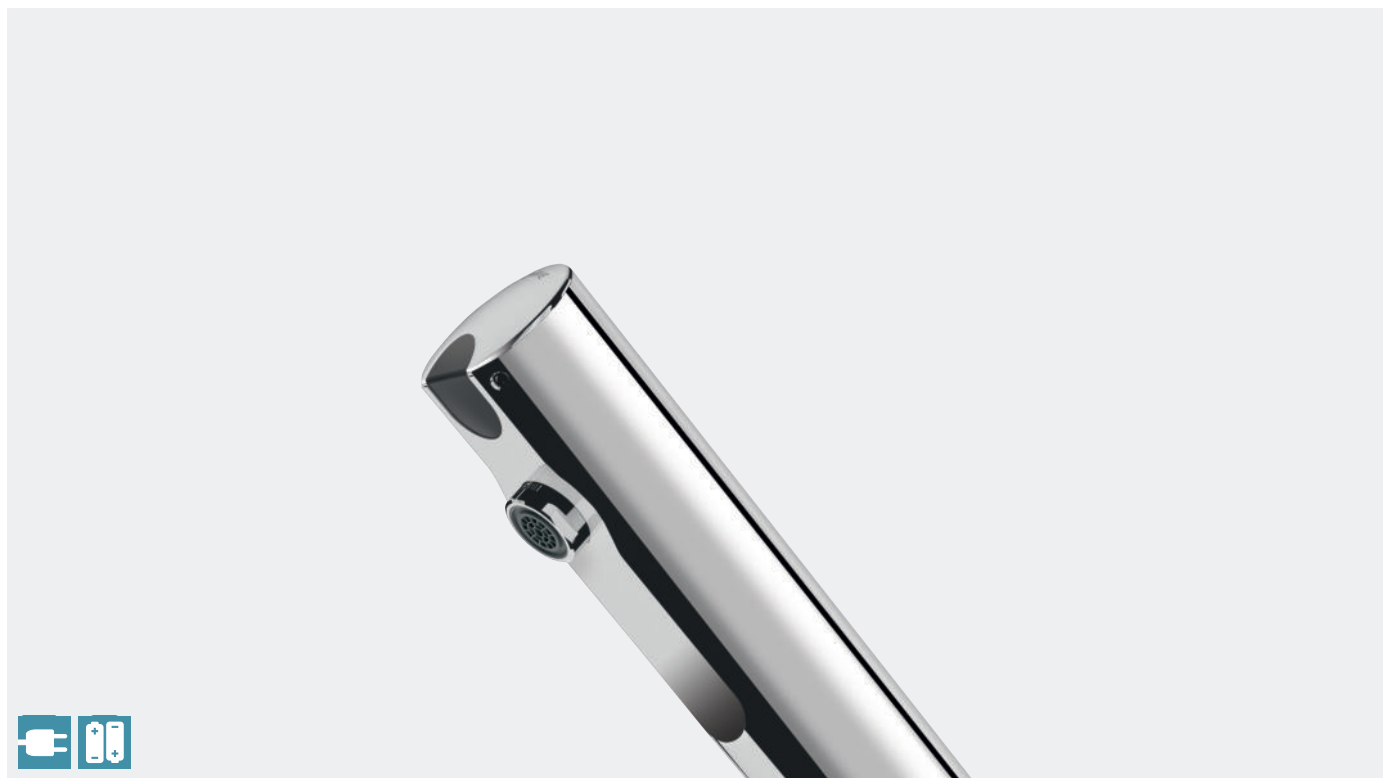
**ELEKTROZAWÓR ANTYSTAGNACYJNY**  
(patent)  
Ogranicza osadzanie się  
zanieczyszczeń i rozwój bakterii  
Zapewnia powolne zamknięcie bez uderzeń  
hydraulicznych

**DŹWIGNIA ZMIANY TEMPERATURY  
ZE STOPNIOWĄ REGULACJĄ**  
Zwiększenie komfortu

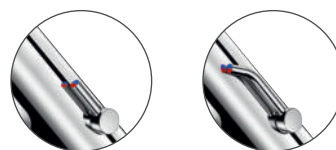


## TEMPOMATIC 4

Armatura elektroniczna z zasilaniem sieciowym lub na baterie



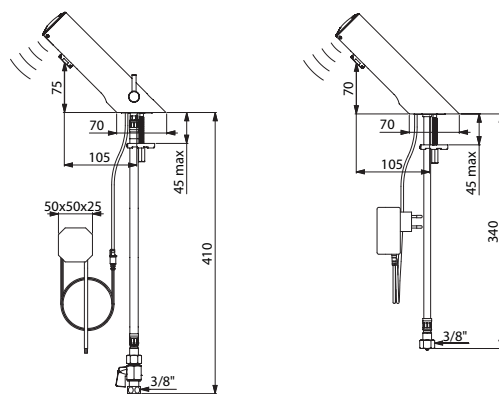
- Zasilanie sieciowe 230/6 V lub na zintegrowane baterie litowe CR123 6 V.
- Elektrozawór antystagnacyjny i moduł elektroniczny zintegrowane w korpusie armatury.
- Wypływ nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- Antyosadowe sitko wypływowo.
- Splukiwanie okresowe (~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Detektor obecności na aktywnej podczerwień, umiejscowiony optymalnie na końcu wylewki.
- Korpus z chromowanego metalu. Górna osłona zabezpieczona 2 niewidocznymi śrubami.
- Wężyki PEX W3/8" z filtrami i zaworami zwrotnymi.
- Antyblokada wypływu.
- Modele na wodę ciepłą i zimną wyposażone są w boczną dźwignię regulacji temperatury z regulowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- 30 lat gwarancji.



Standardowa dźwignia Długa dźwignia

| Bateria TEMPOMATIC MIX 4   |          |
|--|----------|
| <b>Zasilanie sieciowe - podtynkowe</b>                             |          |
| Z zaworami odcinającymi - Standardowa dźwignia zmiany temperatury  | 490000   |
| Z zaworami odcinającymi - Długa dźwignia zmiany temperatury        | 490000LH |
| Bez zaworów odcinających - Standardowa dźwignia zmiany temperatury | 490100   |
| Bez zaworów odcinających - Długa dźwignia zmiany temperatury       | 490100LH |
| <b>Zasilanie sieciowe - z gniazdka</b>                             |          |
| Z zaworami odcinającymi - Standardowa dźwignia zmiany temperatury  | 490001   |
| Bez zaworów odcinających - Standardowa dźwignia zmiany temperatury | 490101   |
| <b>Na baterie</b>  |          |
| Z zaworami odcinającymi - Standardowa dźwignia zmiany temperatury  | 490006   |
| Z zaworami odcinającymi - Długa dźwignia zmiany temperatury        | 490006LH |
| Bez zaworów odcinających - Standardowa dźwignia zmiany temperatury | 490106   |
| Bez zaworów odcinających - Długa dźwignia zmiany temperatury       | 490106LH |
| Zawór TEMPOMATIC 4   |          |
| <b>Zasilanie sieciowe - podtynkowe</b>                             |          |
| Z zaworem odcinającym  | 440000   |
| Bez zaworu odcinającego  | 440100   |
| <b>Zasilanie sieciowe - z gniazdka</b>                             |          |
| Bez zaworu odcinającego  | 440101   |
| <b>Na baterie</b>  |          |
| Z zaworem odcinającym  | 440006   |
| Bez zaworu odcinającego  | 440106   |

W przypadku zaworów należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).

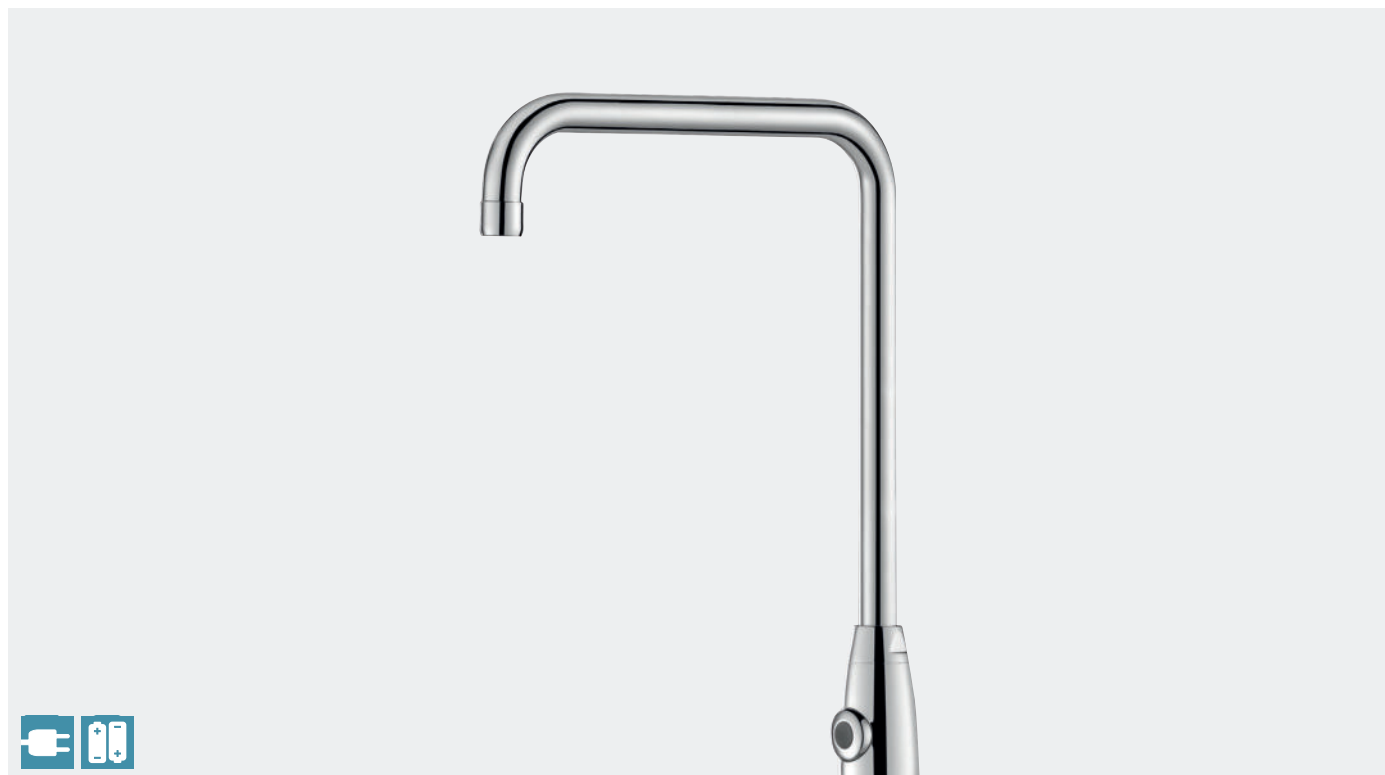


490000

440101

## TEMPOMATIC PRO

Armatura elektroniczna z zasilaniem sieciowym lub na baterie



- **Niezależna skrzynka elektroniczna IP65.**
- **Zasilanie sieciowe z transformatorem 230/12 V lub na baterie litowe CR123 6 V.**
- **Wypływ nastawiony na 4 l/min** przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- **Antyosadowe sitko wylewowe.**
- **Programowane spłukiwanie okresowe** (nastawione na ~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Odporny na uderzenia detektor na podczerwień.
- Korpus z chromowanego mosiądzu z mocowaniem wzmocnionym 2 trzpieniami z Inoxu.
- **Gładka wewnątrz, ruchoma wylewka 360°** (ogranicza nisze bakteryjne).
- **Możliwość wykręcenia wylewki** do czyszczenia/dezynfekcji.
- Wężyki PEX z filtrami i elektrozaworami Z3/8".
- Antyblokada wypływu.
- 30 lat gwarancji.

### W modelach na wodę ciepłą i zimną:

- Ergonomiczna i długa boczna dźwignia regulacji temperatury z regulowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- Elektrozawory zlokalizowane przed komorą mieszania wody ciepłej i zimnej.

### Dwa możliwe tryby zamknięcia wypływu w modelach zasilanych sieciowo:

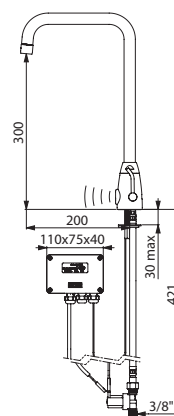
**Tryb standardowy:** wypływ czasowy, automatyczne zamknięcie.

**Tryb ON/OFF:** zamknięcie zamierzone lub po 30 min wypływu.

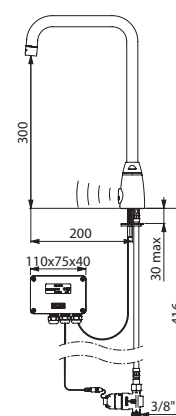
Możliwość przeprowadzenia dezynfekcji termicznej.



Długa dźwignia



495253



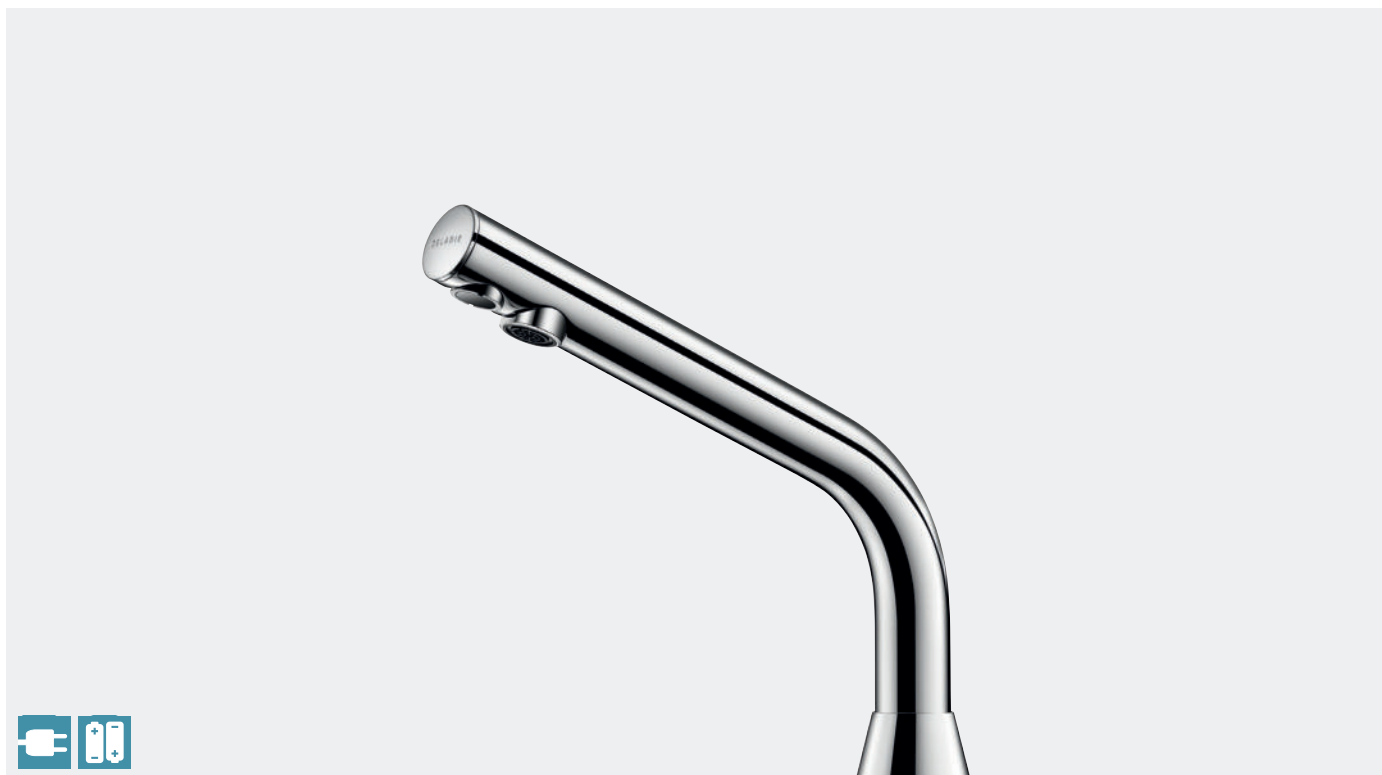
445257

| <b>Bateria TEMPOMATIC MIX PRO H.300 L.200</b> |               |
|---|---------------|
| Zasilanie sieciowe                            | <b>495253</b> |
| Na baterie                                    | <b>495257</b> |
| <b>Zawór TEMPOMATIC PRO H.300 L.200</b>       |               |
| Zasilanie sieciowe                            | <b>445253</b> |
| Na baterie                                    | <b>445257</b> |

*W przypadku zaworów należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).*

## BINOPTIC

Armatura elektroniczna z zasilaniem sieciowym lub na baterie



- Niezależna skrzynka elektroniczna IP65.
- Zasilanie sieciowe z transformatorem 230/12 V lub na baterie litowe CR123 6 V.
- Wypływ nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- Antyosadowe sitko wypływowe.
- Programowane splukiwanie okresowe (nastawione na ~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Detektor obecności na aktywnej podczerwień, umiejscowiony optymalnie na końcu wylewki.
- Korpus z chromowanego mosiądzu.
- Gładka wewnątrz wylewka o niewielkiej pojemności (ogranicza nisze bakteryjne).
- Wężyki PEX z filtrami i elektrozaworami Z3/8".
- Mocowanie wzmocnione 2 trzpieniami z Inoxy.
- Antyblokada wypływu.
- Modele na wodę ciepłą i zimną wyposażone są w długą, boczną dźwignię regulacji temperatury z regulowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- 30 lat gwarancji.



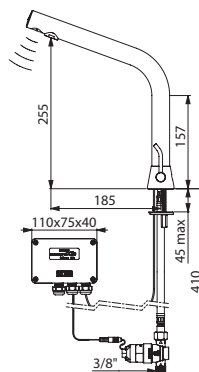
Długa dźwignia

Dwie dostępne wysokości wylewki w zależności od wybranej umywalki:

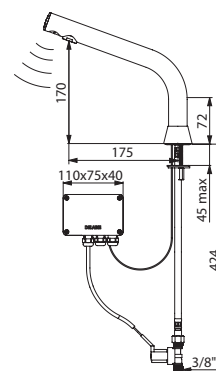
- H.170 mm do umywalk częściowo zabudowanych
- H.255 mm do umywalk nablatowych

| Bateria BINOPTIC MIX      |          |
|---------------------------|----------|
| <b>Zasilanie sieciowe</b> |          |
| H.170                     | 388MCHLH |
| H.255                     | 398MCHLH |
| <b>Na baterie</b>         |          |
| H.170                     | 488MCHLH |
| H.255                     | 498MCHLH |
| Zawór BINOPTIC            |          |
| <b>Zasilanie sieciowe</b> |          |
| H.170                     | 388015   |
| H.255                     | 398015   |
| <b>Na baterie</b>         |          |
| H.170                     | 488015   |
| H.255                     | 498015   |

W przypadku zaworów należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).



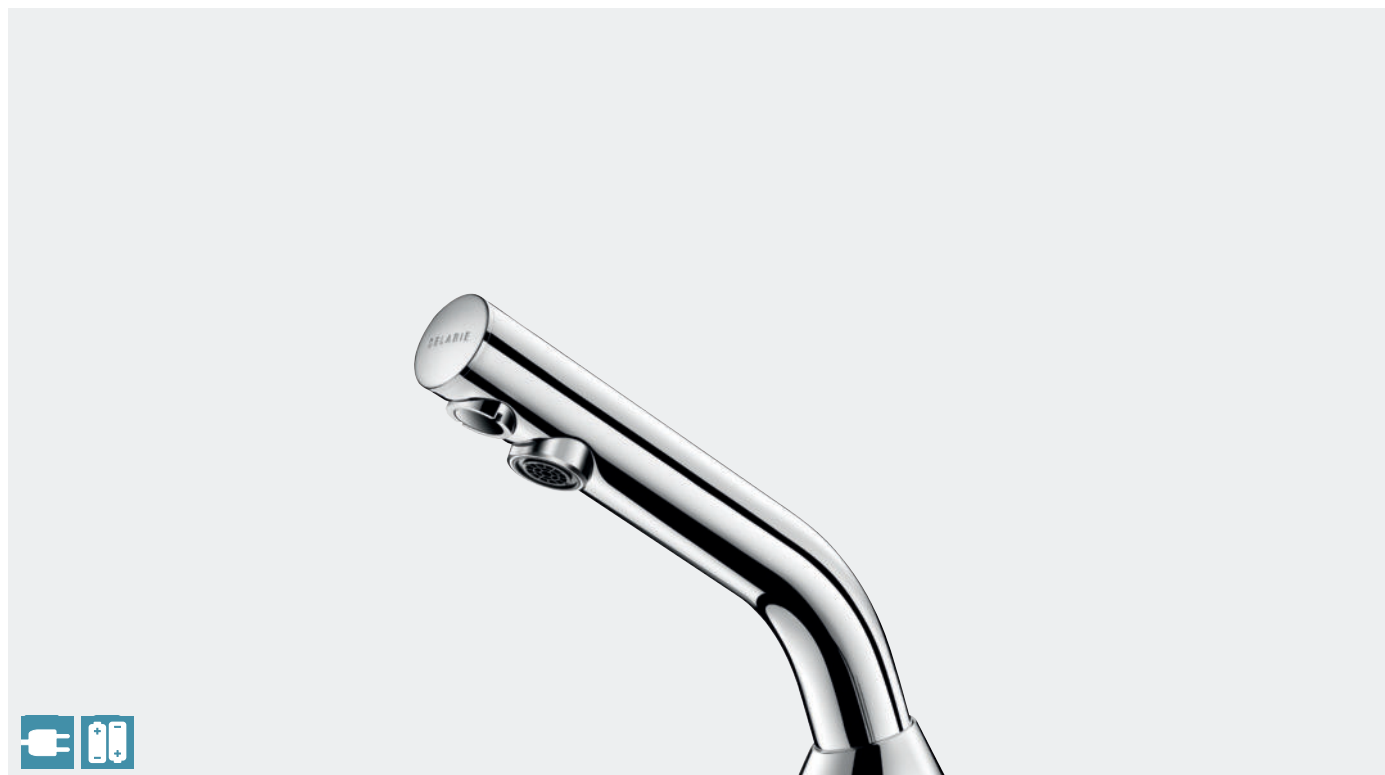
498MCHLH



388015

**BINOPTIC**

Armatura elektroniczna z zasilaniem sieciowym lub na baterie



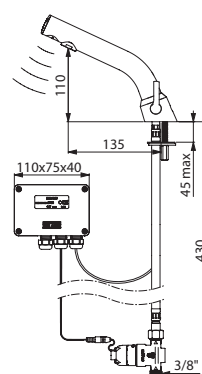
- **Niezależna skrzynka elektroniczna IP65.**
- **Zasilanie sieciowe z transformatorem 230/12 V** lub **na baterie litowe CR123 6 V.**
- **Wypływ nastawiony na 3 l/min** przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- **Antyosadowe sitko wypływu.**
- **Programowane spłukiwanie okresowe** (nastawione na ~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Detektor obecności na aktywnej podczerwień, umiejscowiony optymalnie na końcu wylewki.
- Korpus z chromowanego mosiądzu.
- **Gładka wewnątrz wylewka o niewielkiej pojemności** (ogranicza nisze bakteryjne).
- Wężyki PEX z filtrami i elektrozaworami Z3/8".
- Mocowanie wzmocnione 2 trzpieniami z Inoxy.
- Antyblokada wypływu.
- Modele na wodę ciepłą i zimną wyposażone są w boczną dźwignię regulacji temperatury z regulowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- 30 lat gwarancji.



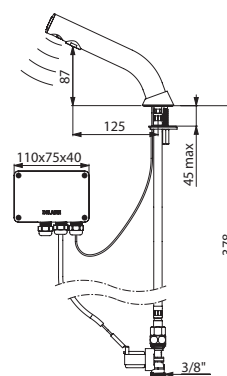
Standardowa dźwignia

| <b>Bateria BINOPTIC MIX</b> |               |
|-----------------------------|---------------|
| Zasilanie sieciowe          | <b>378MCH</b> |
| Na baterie                  | <b>478MCH</b> |
| <b>Zawór BINOPTIC</b>       |               |
| Zasilanie sieciowe          | <b>378015</b> |
| Na baterie                  | <b>478015</b> |

*W przypadku zaworów należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).*



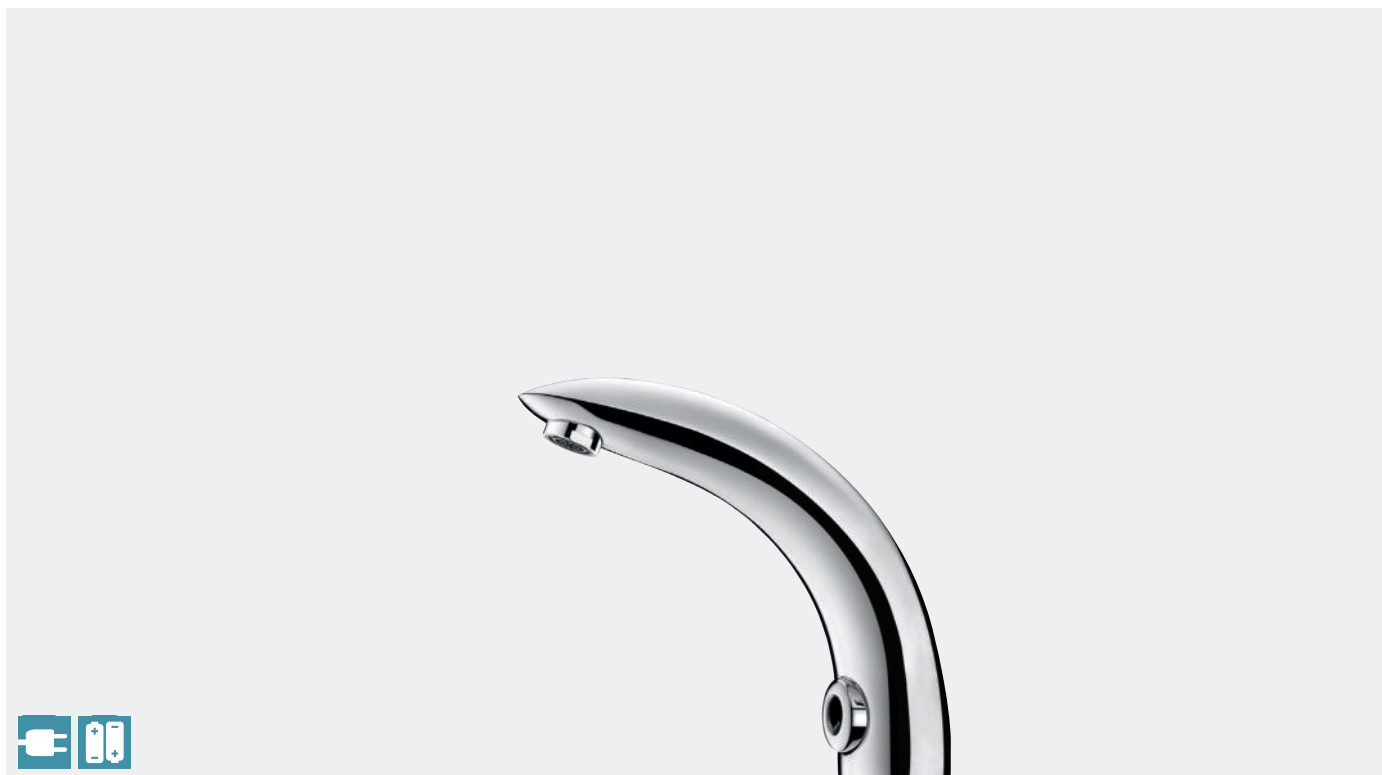
478MCH



378015

## TEMPOMATIC 2

Armatura elektroniczna z zasilaniem sieciowym lub na baterie



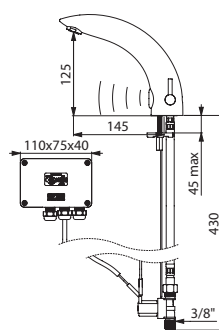
- **Niezależna skrzynka elektroniczna IP65.**
- **Zasilanie sieciowe z transformatorem 230/12 V lub na baterie litowe CR123 6 V.**
- **Wypływ nastawiony na 4 l/min** przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- **Antyosadowe sitko wypływowo.**
- **Programowane s płukiwanie okresowe** (nastawione na ~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Odporny na uderzenia detektor na podczerwień.
- Korpus z chromowanego mosiądzu.
- Wężyki PEX z filtrami i elektrozaworami Z3/8".
- Mocowanie wzmocnione 2 trzpieniami z Inoxy.
- Antyblokada wypływu.
- 30 lat gwarancji.

### W modelach na wodę ciepłą i zimną:

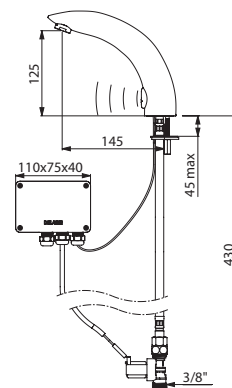
- Boczna dźwignia regulacji temperatury z regulowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- Elektrozawory zlokalizowane przed komorą mieszania wody ciepłej i zimnej.



Standardowa dźwignia



494000

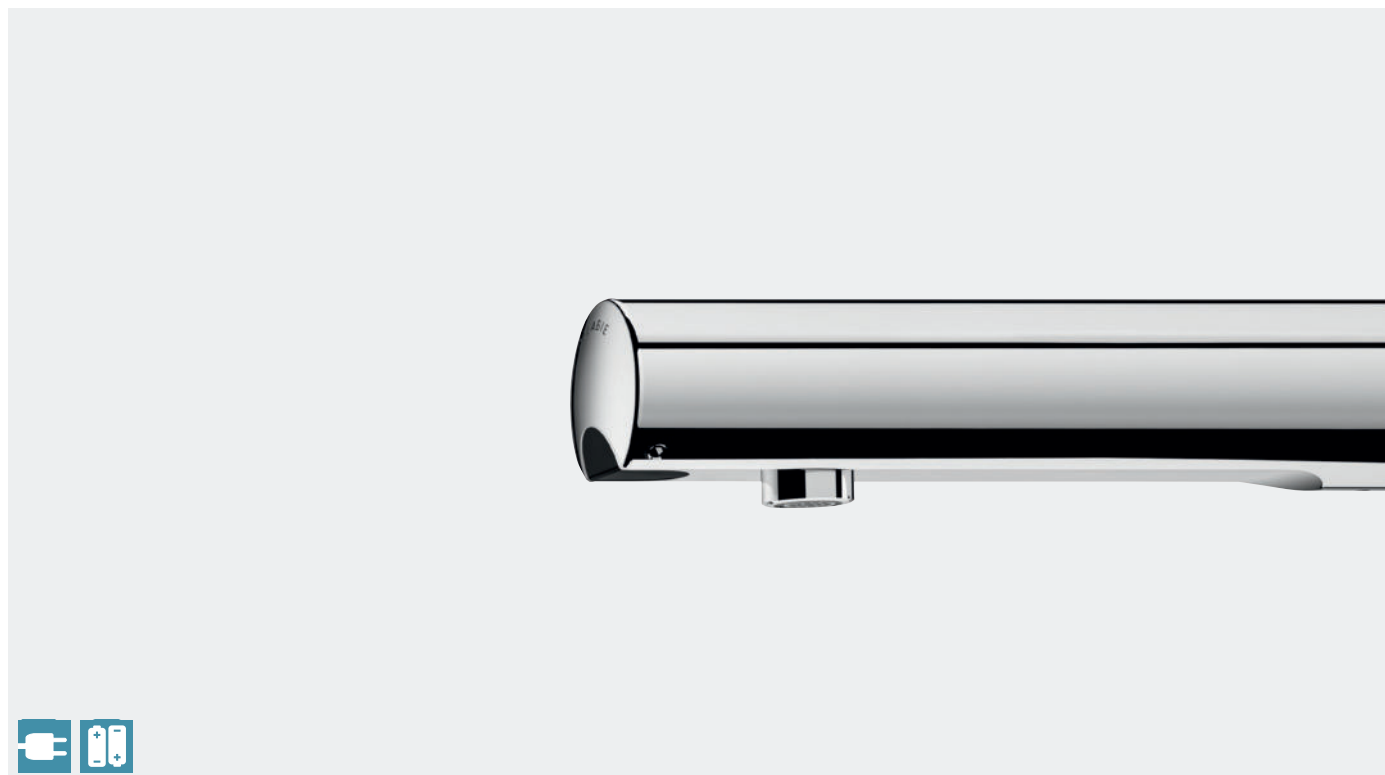


444000

| Bateria TEMPOMATIC MIX 2  |        |
|---|--------|
| Zasilanie sieciowe  | 494000 |
| Na baterie  | 494006 |
| Zawór TEMPOMATIC 2  |        |
| Zasilanie sieciowe  | 444000 |
| W przypadku zaworów należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82). |        |

**TEMPOMATIC 4 (TC)**

Armatura elektroniczna z zasilaniem sieciowym lub na baterie - Zaścienna lub ścienna z przyłączem podtynkowym



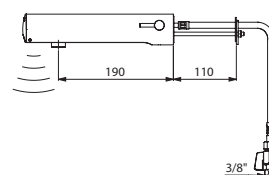
- Zasilanie sieciowe 230/6 V lub na zintegrowane baterie litowe CR123 6 V.
- Elektrozawór antystagnacyjny i moduł elektroniczny zintegrowane w korpusie armatury.
- Wypływ nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- Antyosadowe sitko wylotowe.
- Sptukiwanie okresowe (~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Detektor obecności umiejscowiony optymalnie na końcu wylewki.
- Korpus z chromowanego metalu.
- Górna osłona zabezpieczona 2 niewidocznymi śrubami.
- Zawory odcinające.
- Antyblokada wypływu.
- Modele na wodę ciepłą i zimną wyposażone są w boczną dźwignię regulacji temperatury z regulowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- Zalecana wysokość instalacji: 300 mm nad umywalką.
- 30 lat gwarancji.



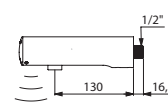
Standardowa dźwignia

| <b>Bateria zaścienna TEMPOMATIC MIX 4 TC</b>                     |               |
|--|---------------|
| Zasilanie sieciowe - podtynkowe                                  | <b>493510</b> |
| Model TC L.190 mm do montażu w szachcie technicznym              |               |
| Na baterie - Model TC L.190 mm do montażu w szachcie technicznym | <b>493516</b> |
| <b>Zawór (za)ścienny TEMPOMATIC 4 (TC)</b>                       |               |
| <b>Zasilanie sieciowe - podtynkowe</b>                           |               |
| L.130 mm do montażu na ścianie (przyłącze podtynkowe)            | <b>443400</b> |
| L.190 mm do montażu na ścianie (przyłącze podtynkowe)            | <b>443500</b> |
| Model TC L.130 mm do montażu w szachcie technicznym              | <b>443410</b> |
| Model TC L.190 mm do montażu w szachcie technicznym              | <b>443510</b> |
| <b>Na baterie</b>  |               |
| L.130 mm do montażu na ścianie (przyłącze podtynkowe)            | <b>443406</b> |
| L.190 mm do montażu na ścianie (przyłącze podtynkowe)            | <b>443506</b> |
| Model TC L.130 mm do montażu w szachcie technicznym              | <b>443416</b> |
| Model TC L.190 mm do montażu w szachcie technicznym              | <b>443516</b> |
| L.130 mm do montażu na panelach ≤ 24 mm                          | <b>443426</b> |
| L.190 mm do montażu na panelach ≤ 24 mm                          | <b>443526</b> |
| L.130 mm do projektów remontowych                                | <b>443436</b> |
| L.190 mm do projektów remontowych                                | <b>443536</b> |
| Wzmocniona złączka natynkowa                                     | <b>841215</b> |

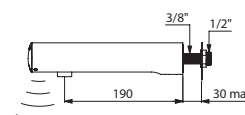
W przypadku zaworów należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).



493516



443436



443506

## TEMPOMATIC TC

Zaścienny zawór elektroniczny do montażu w szachcie technicznym z zasilaniem sieciowym

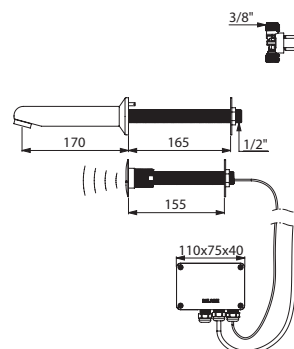


- **Niezależna skrzynka elektroniczna IP65.**
- **Zasilanie sieciowe z transformatorem 230/12 V.**
- **Wypływ nastawiony na 3 l/min** przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- **Antyosadowe sitko wypływowe.**
- **Programowane spłukiwanie okresowe** (nastawione na ~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Odporny na uderzenia detektor na podczerwień do instalacji w ścianie  $\leq 155$  mm.
- Antyblokada wypływu.
- Elektrozawór Z3/8" z filtrem-uszczelką.
- Chromowana nieruchoma wylewka L.170 mm do instalacji w ścianie  $\leq 165$  mm, z kołkiem antyobrotowym i przeciwnakrętką.
- Rozeta płasko przylegająca do ściany.
- Możliwość docięcia gwintowanej przewodnicy puszczanej przez ścianę.
- 30 lat gwarancji.

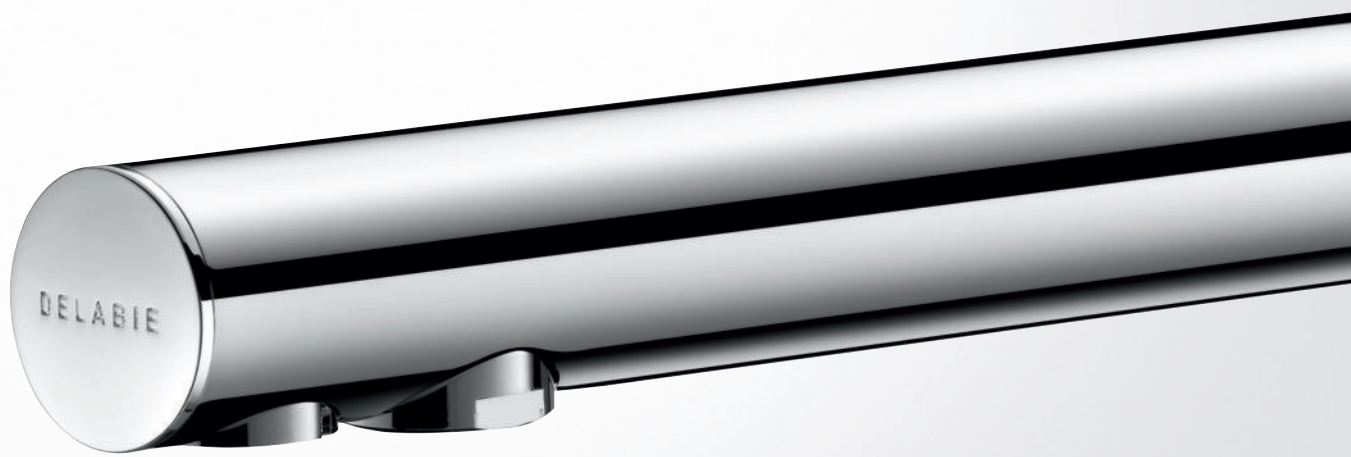
| Zawór zaścienny TEMPOMATIC TC do montażu w szachcie technicznym |        |
|---|--------|
| Do ścian $\leq 155$ mm  | 441157 |
| Do paneli o grubości 1-12 mm - Bez wylewki                      | 447100 |

Należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).

Na zamówienie: inne długości wylewki i przewodnicy puszczanej przez ścianę.



441157



## BINOPTIC (TC)

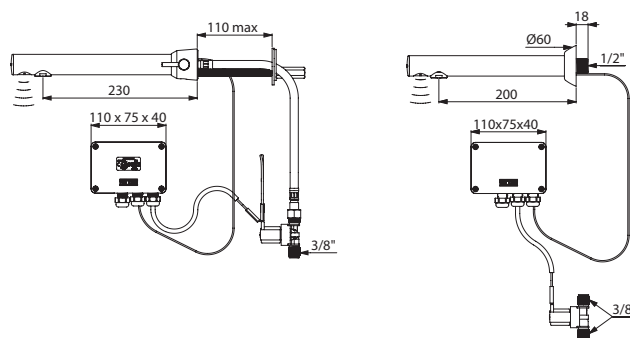
Armatura elektroniczna z zasilaniem sieciowym - Zaścienna lub ścienna z przyłączem podtynkowym



- Niezależna skrzynka elektroniczna IP65.
- Zasilanie sieciowe z transformatorem 230/12 V.
- Wypływ nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- Antyosadowe sitko wypływowo.
- Programowane spłukiwanie okresowe (nastawione na ~60 sekund co 24 h od ostatniego uruchomienia).
- Detektor obecności na aktywnej podczerwień impulsową umieszczony optymalnie na końcu wylewki.
- Filtry i elektrozawory Z3/8".
- Korpus z chromowanego mosiądzu.
- W modelach zaściennych kabel od detektora L.1,50 m, wężyki zasilające i mocowanie znajdują się w jednym otworze.
- Antyblokada wypływu.
- Chromowana wylewka do instalacji podtynkowej lub zaściennej w szachcie technicznym.
- Gładka wewnątrz wylewka o niewielkiej pojemności (ogranicza nisze bakteryjne).
- Modele na wodę ciepłą i zimną wyposażone są w boczną dźwignię regulacji temperatury z regulowanym ogranicznikiem temperatury maksymalnej.
- Zalecana wysokość instalacji: 300 mm nad umywalką.
- 30 lat gwarancji.



Standardowa dźwignia



379MCH

379ENC

| Bateria zaścienna BINOPTIC MIX TC do montażu w szachcie technicznym |                |
|---|----------------|
| Standardowa dźwignia zmiany temperatury                             | <b>379MCH</b>  |
| Zawór (za)ścienny BINOPTIC (TC)                                     |                |
| Montaż na ścianie (przyłącze podtynkowe) - Wylewka L.200 mm         | <b>379ENC</b>  |
| Montaż na ścianie (przyłącze podtynkowe) - Wylewka L.252 mm         | <b>379ENCL</b> |
| Model zaścienny TC - Do ścian ≤ 190 mm - Wylewka L.205 mm           | <b>379DER</b>  |
| Model zaścienny TC - Do ścian ≤ 190 mm - Wylewka L.135 mm           | <b>379D13</b>  |

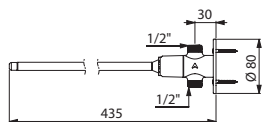
W przypadku zaworów należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).

## TEMPOGENOU

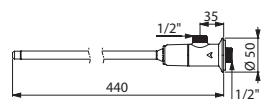
Czasowy zawór umywalkowy - uruchamiany udem



- Czas wyptywu ~7 sekund.
- Wyptyw nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- Wzmocniony drążek uruchamiający.
- Ścienne rozeta mocująca z mosiądzu wzmocniona 4 śrubami z Inoxy w modelu prostym.
- Na wodę zimną lub zmieszaną.
- Korpus Z1/2" z chromowanego mosiądzu.
- 30 lat gwarancji.



735400



734100

### Zawór TEMPOGENOU

|  |               |
|--|---------------|
| Prosty z dopływem liniowym - Nakrętka nasadowa | <b>735000</b> |
| Prosty z dopływem liniowym                     | <b>735400</b> |
| Kątowy z dopływem podtynkowym                  | <b>734100</b> |

Należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).

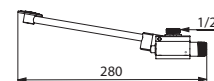
**Opcjonalnie:** wylewki (patrz obok).

## MIXFOOT/MONOFOOT

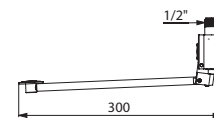
Armatura umywalkowa - uruchamiana stopą



- Wyptyw sterowany naciskiem zamyka się po zwolnieniu pedału.
- Składany pedał ułatwia czyszczenie posadzki.
- Regulowana wysokość pedału.
- Mocowanie 4 śrubami.
- Filtry.
- W modelu MIXFOOT na wodę ciepłą i zimną nastawione jest mieszanie wody, z możliwością regulacji temperatury: otwarcie wody zimnej do połowy odchyłu pedału, a wody zmieszanej do końca jego odchyłu (aż do kontaktu z posadzką).
- Dostępny z mocowaniem do posadzki lub do ściany.
- 30 lat gwarancji.



739100



736001

### Bateria MIXFOOT

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| Mocowanie do posadzki Z1/2" | <b>739100</b> |
| Mocowanie do ściany Z1/2"   | <b>739102</b> |

### Zawór MONOFOOT

|   |               |
|---|---------------|
| Mocowanie do posadzki - Nakrętka nasadowa Ø14 | <b>736001</b> |
| Mocowanie do posadzki Z1/2"                   | <b>736101</b> |

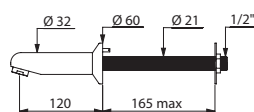
Do zaworu MONOFOOT należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82).

**Opcjonalnie:** wylewki (patrz obok).

### Nieruchoma wylewka Ściana / Zaścienna (TC)



- Wylewka Ø32, Z1/2".
- Chromowany mosiądz.
- Antyosadowe sitko wypływowe nastawione na 3 l/min.
- 30 lat gwarancji.



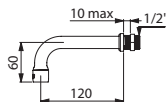
947151

| Zaścienna z rozetą                       |               |
|--|---------------|
| L.120                                    | <b>947151</b> |
| L.170                                    | <b>947157</b> |
| Ściana bez rozety (przyłącze podtynkowe) |               |
| L.110                                    | <b>947120</b> |
| L.160                                    | <b>947170</b> |
| Ściana z rozetą (przyłącze podtynkowe)   |               |
| L.120                                    | <b>947135</b> |

### Nieruchoma zagięta wylewka Ściana



- Wylewka rurowa Ø18, 1/2".
- L.120 mm.
- Chromowany mosiądz.
- Sitko wypływowe.
- 30 lat gwarancji.



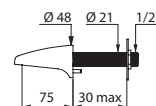
941922

| Zagięta nieruchoma wylewka ścienna                        |               |
|---|---------------|
| Sitko wypływowe typu GWIAZDA                              | <b>941120</b> |
| Sitko wypływowe nastawione na 3 l/min - Do paneli ≤ 10 mm | <b>941922</b> |

### Nieruchoma wylewka Zaścienna (TC) do cienkich ścianek



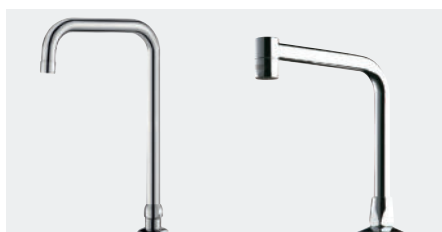
- Wylewka L.75 mm, Z1/2".
- Do cienkich ścianek.
- Możliwość docięcia gwintowanej prowadnicy puszczonej przez ścianę.
- Optywowe kształty zapobiegające wyrwaniu.
- Chromowany mosiądz.
- Antyosadowe sitko wypływowe typu GWIAZDA.
- 30 lat gwarancji.



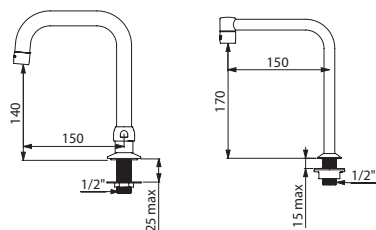
942040

| Nieruchoma wylewka do cienkich ścianek              |               |
|---|---------------|
| Do ścian ≤ 30 mm                                    | <b>942040</b> |
| Przeciwnakrętka na 3 śruby                          | <b>826315</b> |
| Na zamówienie: inne długości prowadnic zaściennych. |               |

### Wylewka rurowa Stojąca

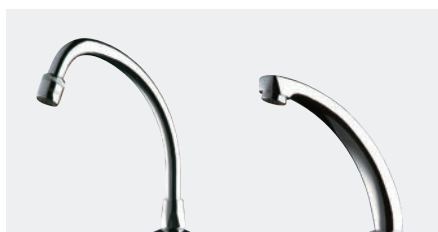


- Wylewka rurowa na podstawie Z1/2".
- Chromowany mosiądz.
- Gładka wewnątrz wylewka (ogranicza nisze bakteryjne).
- Antyosadowe sitko wypływowe.
- 30 lat gwarancji.

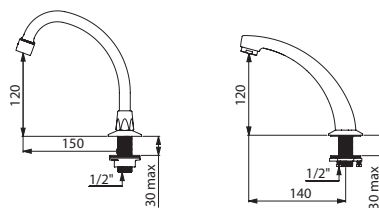


| Ruchoma wylewka rurowa Ø22           |               |
|--------------------------------------|---------------|
| L.150 mm H.140 mm - 3 l/min          | <b>1306T1</b> |
| L.200 mm H.260 mm - 3 l/min          | <b>1306T2</b> |
| L.300 mm H.260 mm                    | <b>1306T3</b> |
| <b>Nieruchoma wylewka rurowa Ø16</b> | <b>204001</b> |

### Ruchoma/nieruchoma wylewka Stojąca



- Wylewka Z1/2".
- Mocowanie przeciwnakrętką w modelach 967152 i 967202 lub wzmocnione 3 śrubami z Inoxy w modelu 981142.
- Chromowany mosiądz.
- Antyosadowe sitko wypływowe: 3 l/min.
- 30 lat gwarancji.

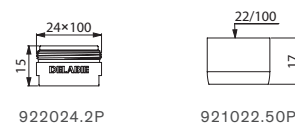


| Ruchoma wylewka „C”                |               |
|------------------------------------|---------------|
| L.150 H.120                        | <b>967152</b> |
| L.200 H.200                        | <b>967202</b> |
| <b>Nieruchoma odlewana wylewka</b> | <b>981142</b> |

### Sitko higieniczne



- Brak siatki: ogranicza rozwój bakterii (nie zatrzymuje wody ani zanieczyszczeń).
- W modelach 922024.2P i 922022.2P: sitko antyosadowe nastawione jest na 3 l/min (patent DELABIE).
- **Regulacja wypływu od 1,4 do 6 l/min** przy 3 barach (w zależności od modelu armatury), z zewnątrz za pomocą imbusa 2,5 mm.
- 30 lat gwarancji.



922024.2P

921022.50P

| Antyosadowe sitko wypływowe |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Z24/100 (2 sztuki)          | <b>922024.2P</b>  |
| W22/100 (2 sztuki)          | <b>922022.2P</b>  |
| W22/100 (2 sztuki)          | <b>921022.2P</b>  |
| W22/100 (50 sztuk)          | <b>921022.50P</b> |
| Z24/100 (2 sztuki)          | <b>921024.2P</b>  |
| Z24/100 (50 sztuk)          | <b>921024.50P</b> |

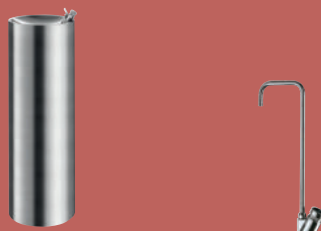


# Produkty specjalistyczne

URZĄDZENIA  
ZE STALI  
NIERDZEWNEJ  
**62**



POIDEŁKA  
**66**



ARMATURA  
DO POMIESZCZEŃ  
GOSPODARCZYCH  
**69**

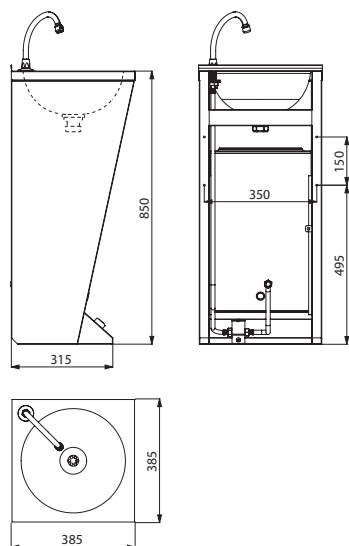


### Umywarka SXL

Uruchamiana stopą



- Uruchamiana stopą umywalka na postumencie.
- Bakteriostatyczny Inox 304.
- Grubość Inoxy: 0,8 mm.
- Dostarczana z wylewką „C” i zaworem czasowym, czas wypływu ~7 s.
- Prosta konserwacja: panel dostępu od przodu.
- Dostarczana z korkiem 1"1/4.
- Bez przelewu.
- Dostarczana z mocowaniami.
- Znak CE. Produkt zgodny z normą PN-EN 14688.
- Waga: 10 kg.
- 30 lat gwarancji.



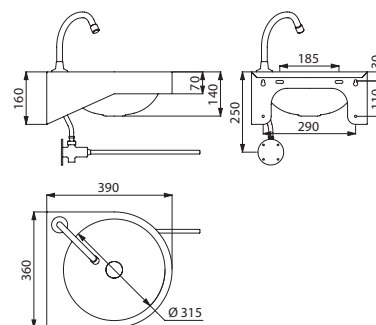
180300

### Umywarka GENOU

Uruchamiana kolaniem



- Uruchamiana kolaniem umywalka mocowana na ścianie.
- Bakteriostatyczny Inox 304.
- Grubość Inoxy: 1,2 mm.
- Wykończenie zapobiegające skałeczeniom.
- Dostarczana z wylewką „C” i zaworem czasowym, czas wypływu ~7 s.
- Dostarczana z korkiem 1"1/4.
- Bez przelewu.
- Dostarczana z mocowaniami.
- Znak CE. Produkt zgodny z normą PN-EN 14688.
- Waga: 5 kg.
- 30 lat gwarancji.



180330

Umywarka SXL na postumencie  
Zintegrowana armatura - Inox 304: satyna



180300

: wysyłka do 4 tygodni : na magazynie

Umywarka wisząca GENOU  
Zintegrowana armatura - Inox 304: satyna



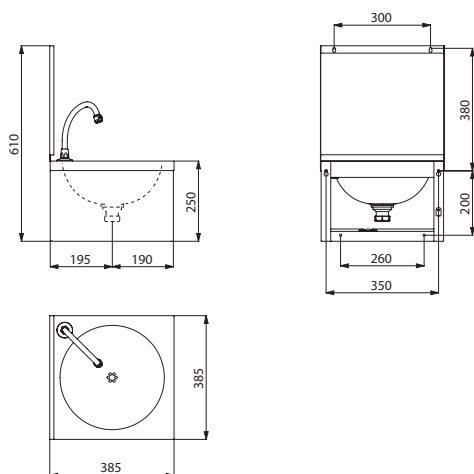
180330

## Umywalka mechaniczna SXS

Uruchamiana kolanem



- Uruchamiana kolanem umywalka mocowana na ścianie.
- Bakteriostatyczny Inox 304.
- Grubość Inoxy: 0,8 mm.
- Wykończenie zapobiegające skałeczeniom.
- Dostępna w wersji ze ścianką lub bez ścianki.
- Dostępna w wersji podstawowej (bez armatury) lub w wersji kompletnej (z armaturą i mieszaczem wstępnym).
- Wersja kompletna zawiera: wylewkę „C”, zawór czasowy z delikatnym uruchamianiem i czasem wypływu ~7 sekund oraz mieszacz wstępnym z zaworami zwrotnymi.
- Korek z płaskim siem. Bez przelewu.
- Oszczędność wody: wypływ nastawiony na 3 l/min.
- Całkowita higiena: brak kontaktu dłoni z armaturą.
- Bez przelewu. Dostarczana z mocowaniami.
- Znak CE. Produkt zgodny z normą PN-EN 14688.
- Waga: 4,3 kg.
- 30 lat gwarancji.



182320

### Umywalka mechaniczna SXS - Bez armatury

|                      |   |        |
|----------------------|---|--------|
| Umywalka bez ścianki |  | 181310 |
| Umywalka ze ścianką  |  | 181320 |

### Umywalka mechaniczna SXS - Z armaturą i mieszaczem wstępnym

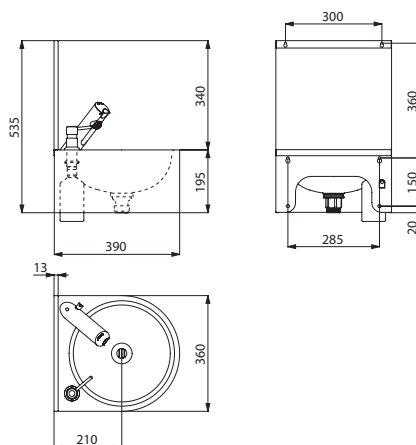
|                              |   |        |
|------------------------------|---|--------|
| Kompletny zestaw bez ścianki |  | 182310 |
| Kompletny zestaw ze ścianką  |  | 182320 |
| Dozownik mydła               |  | 374001 |

## Umywalka elektroniczna SXS

Uruchamiana automatycznie



- Uruchamiana automatycznie umywalka mocowana na ścianie.
- Bakteriostatyczny Inox 304.
- Grubość Inoxy: 1,2 mm.
- Wykończenie zapobiegające skałeczeniom.
- Dostarczana z baterią elektroniczną ze zintegrowanym elektrozaworem zasilanym na baterie oraz dozownikiem mydła lub żelu wodnoalkoholowego z Inoxy 304.
- Dostarczana z korkiem 1"1/4. Bez przelewu.
- Oszczędność wody: wypływ nastawiony na 3 l/min.
- Maksymalna higiena: brak kontaktu dłoni z armaturą, elektrozawór antystagnacyjny, antibakteryjne sputkiwanie okresowe.
- Dostarczana z mocowaniami.
- Znak CE. Produkt zgodny z normą PN-EN 14688.
- Waga: 4,1 kg.
- 30 lat gwarancji.



184320

### Umywalka elektroniczna SXS - Z armaturą i dozownikiem mydła

|                              |   |        |
|------------------------------|---|--------|
| Kompletny zestaw bez ścianki |  | 184310 |
| Kompletny zestaw ze ścianką  |  | 184320 |

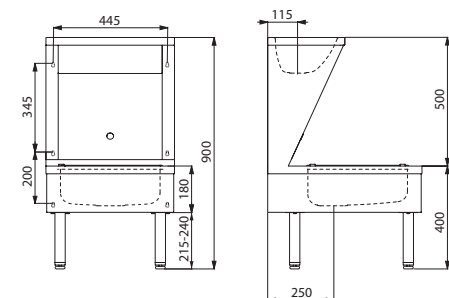
 : wysyłka do 4 tygodni  : na magazynie

**Moduł: umywalka i komora gospodarcza**

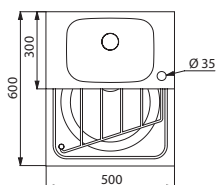
Stojący



- Stojący moduł z umywalką i komorą gospodarczą.
- Bakteriostatyczny Inox 304. Grubość Inoxy: 1 mm.
- Gładka powierzchnia ułatwia czyszczenie.
- Regulacja wysokości do 25 mm.
- Prosta konserwacja: panel dostępu od przodu.
- Dostarczany z korkiem 1"1/4 do umywalki i 1"1/2 do komory gospodarczej.
- Bez przelewu.
- Uchylna kratka z Inoxy na zawiasach.
- Znak CE. Produkt zgodny z normą PN-EN 14688.
- Waga: 22 kg.
- 30 lat gwarancji.



180140



Stojący moduł: umywalka i komora gospodarcza z otworem na armaturę Ø35 z prawej strony  
Inox 304: satyna



180140

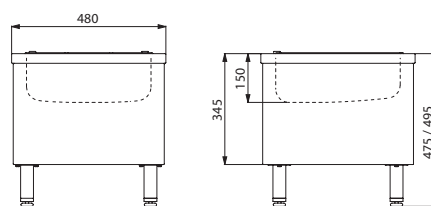
🕒 : wysyłka do 4 tygodni 📦 : na magazynie

**Komora gospodarcza**

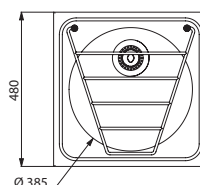
Stojąca



- Stojąca komora gospodarcza.
- Bakteriostatyczny Inox 304. Grubość Inoxy: 1 mm.
- Komora wyłaczana z jednej części, bez spoin.
- Gładka powierzchnia ułatwia czyszczenie.
- Regulacja wysokości do 40 mm.
- Dostarczana z korkiem 1"1/2. Bez przelewu.
- Uchylna kratka z Inoxy na zawiasach.
- Waga: 10,6 kg.
- 30 lat gwarancji.



180150



Stojąca komora gospodarcza - Inox 304: satyna



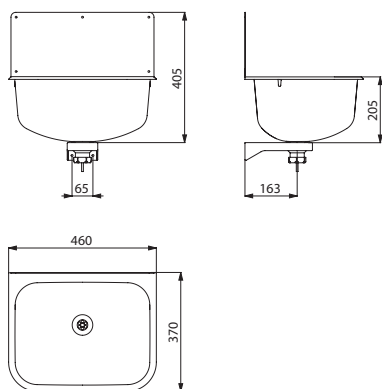
180150

## Komora gospodarcza ze ścianką

Ścienne



- Komora gospodarcza ze ścianką do zamocowania na ścianie.
- Bakteriostatyczny Inox 304.
- Grubość Inoxy: 0,9 mm.
- Komora wytłaczana, bez spoin. Głęboka komora.
- Gładka powierzchnia. Wykończenie zapobiegające skałeczeniom.
- Dostarczana z korkiem 1"1/2. Bez przelewu.
- Dostarczana z mocowaniami i ścianką.
- Dostarczana bez kratki. Możliwość dodania uchylnej kratki z Inoxy na zawiasach (102400).
- Waga: 4,6 kg.
- 30 lat gwarancji.



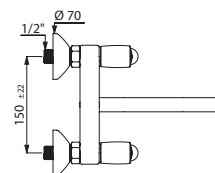
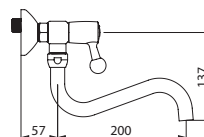
182400

## Produkty powiązane



### Dwuotworowa bateria ścienna

- Dolna wylewka rurowa L.200.
- Głowice suwakowe suche ze wzmocnionym mechanizmem.
- Pełny wypływ po 1/4 obrotu pokrętle (patrz strona 31).



5645T2

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Dwuotworowa bateria ścienna | 5645T2 |
|-----------------------------|--------|

| Wisząca komora gospodarcza ze ścianką |        |
|---------------------------------------|--------|
| Inox 304: satyna                      | 182400 |
| Kratka na zawiasach do modelu 182400  | 102400 |

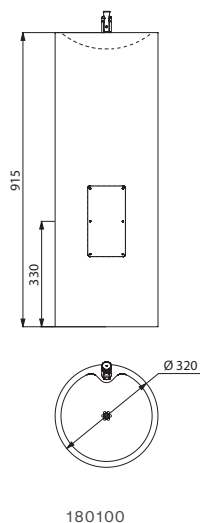
: wysyłka do 4 tygodni : na magazynie

### Poidelko ILHA

Na postumencie



- Poidelko na postumencie.
- Bakteriostatyczny Inox 304. Grubość Inoxy: 0,8 mm.
- Wysokość: 915 mm.
- W zestawie zawór do płukania ust: chromowany, wypływ sterowany siłą nacisku, przyłącze Z3/8".
- Korek z płaskim sitem bez śruby: łatwe czyszczenie i odporność na wandalizm.
- Podtynkowy, pionowy odpływ wody 1"1/4.
- Waga: 9,6 kg.
- 30 lat gwarancji.



Poidelko ILHA na postumencie  
Zintegrowana armatura - Inox 304: satyna



180100

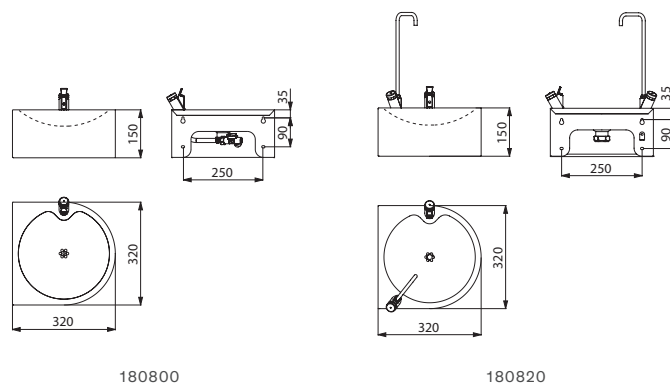
🕒 : wysyłka do 4 tygodni 📦 : na magazynie

### Poidelko SD




Wiszące



- Poidelko mocowane na ścianie.
- Bakteriostatyczny Inox 304. Grubość Inoxy: 1,2 mm.
- Wykończenie zapobiegające skałeczeniom.
- Modele z zaworem do płukania ust: zawór chromowany, wypływ sterowany siłą nacisku, przyłącze Z3/8".
- Modele z zaworem z wylewką „C” do napełniania butelek i bidonów: korpus z chromowanego mosiądzu i wylewka z Inoxy, wypływ sterowany siłą nacisku, przyłącze Z3/8".
- Korek z płaskim sitem bez śruby: łatwe czyszczenie i odporność na wandalizm.
- Podtynkowy, poziomy odpływ wody 1"1/4.
- Dostarczane z mocowaniami.
- Waga: 2,4 kg lub 3 kg w zależności od modelu.
- 30 lat gwarancji.



#### Poidelko wiszące SD - Inox 304: satyna

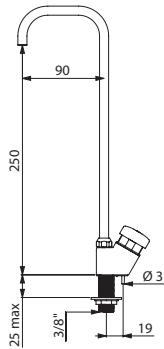
|   |   |        |
|---|---|--------|
| Z zaworem do płukania ust                           |  | 180800 |
| Z zaworem z wylewką „C”                             |  | 180810 |
| Z zaworem do płukania ust i z zaworem z wylewką „C” |  | 180820 |

### Zawór z wylewką „C”

Do poidetek



- Wyptyw sterowany naciskiem.
- Możliwość regulacji wyptywu.
- Korpus z chromowanego mosiądzu i wylewka z Inoxy.
- 30 lat gwarancji.



311QU1

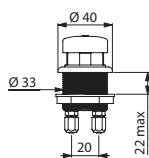
|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| <b>Zawór z wylewką „C”</b> |               |
| Do rurki Rilsan 4 × 6      | <b>311TR1</b> |
| Z3/8"                      | <b>311QU1</b> |

### Zawór uruchamiający bez wylewki

Do wylewek „C” i wylewek krótkich do płukania ust



- Wyptyw sterowany naciskiem.
- Do obu typów wylewek do poidetek: typu „C” i krótkich do płukania ust.
- Chromowany mosiądz.
- Złączka do rurki Rilsan 4 × 6.
- 30 lat gwarancji.

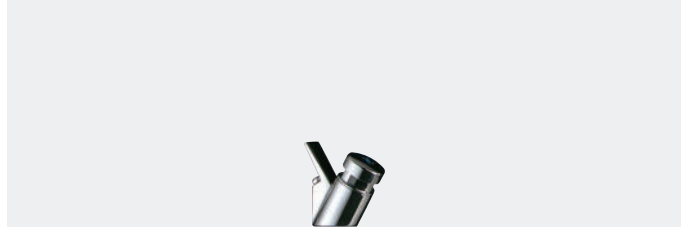


319T61

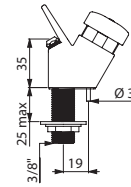
|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| <b>Zawór uruchamiający</b> | <b>319T61</b> |
|----------------------------|---------------|

### Zawór do płukania ust

Do poidetek



- Wyptyw sterowany naciskiem.
- Możliwość regulacji wyptywu.
- Chromowany mosiądz.
- Z3/8".
- 30 lat gwarancji.



312QU1

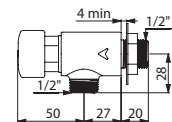
|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| <b>Zawór do płukania ust</b> | <b>312QU1</b> |
|------------------------------|---------------|

### TEMPOSTOP

Do umywalk



- Wyptyw nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji od 1,4 do 6 l/min.
- Korpus z surowego mosiądzu.
- Przyłącze Z1/2".
- Do instalacji za płytą umywalki.
- 30 lat gwarancji.



748626

|   |               |
|---|---------------|
| <b>Zawór TEMPOSTOP</b>                                |               |
| <b>Czas wyptywu ~7 sekund</b>                         |               |
| Z przyciskiem   | <b>748626</b> |
| Bez przycisku   | <b>748126</b> |
| Bez przycisku - System antyblokady AB                 | <b>748205</b> |
| <b>Czas wyptywu ~15 sekund</b>                        |               |
| Bez przycisku   | <b>748130</b> |
| Należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz strona 82). |               |

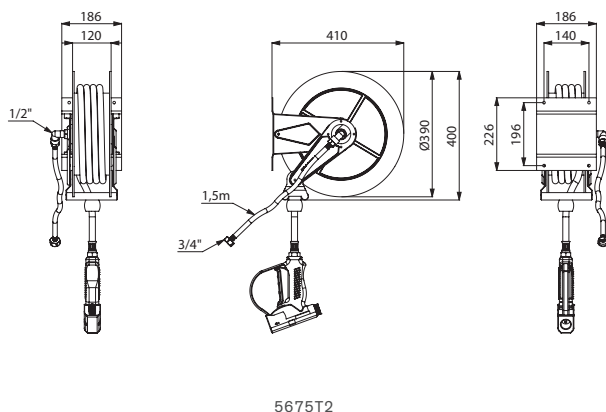


Automatyczna zwijarka z Innoxu 5675T2

## Zwiłarka automatyczna



- Wąż L.15 m z prowadnicą.
- Maksymalna temperatura zastosowania: 50°C.
- Wypływ 23 l/min przy 3 barach.
- Maksymalne ciśnienie: 20 barów, 12 barów w przypadku spryskiwacza.
- Model 5675T2: mocowanie i bęben Ø390 mm z Innoxu 304.
- Model 5676T2: bęben Ø425 mm z ABS-u i mocowanie z Innoxu 304.
- Należy skompletować z kątowym zaworem odcinającym ze zintegrowanym zaworem antyskażeniowym, który zapobiega zassaniu zużytej wody z powrotem do instalacji wody pitnej (patrz obok).
- 30 lat gwarancji.



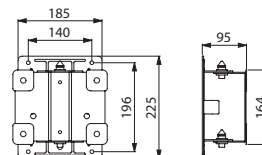
5675T2

## Produkty powiązane



### Mocowanie obrotowe

- Innox 304.
- Obrót o 40° w prawo lub w lewo.
- Możliwość zablokowania w pozycji stałej poprzez dokręcenie śrubek.
- 30 lat gwarancji.



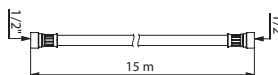
5679

|                    |      |
|--------------------|------|
| Mocowanie obrotowe | 5679 |
|--------------------|------|



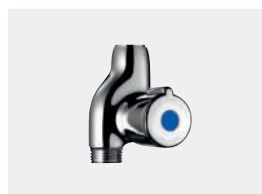
### Wąż do zwiłarek

- Wąż L.15 m.
- Maksymalna temperatura zastosowania: 50°C.
- Ciśnienie maksymalne: 20 barów.
- 30 lat gwarancji.



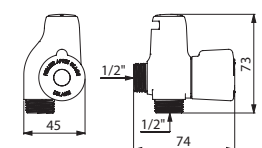
435576

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Wąż L.15 m do zwiłarek | 435576 |
|------------------------|--------|



### Zawór odcinający Z1/2"

- Czwierćobrotowa głowica ceramiczna.
- Zintegrowany zawór antyskażeniowy i zawór zwrotny (ochrona przed zanieczyszczeniem).
- Korpus z chromowanego mosiądzu.
- 30 lat gwarancji.



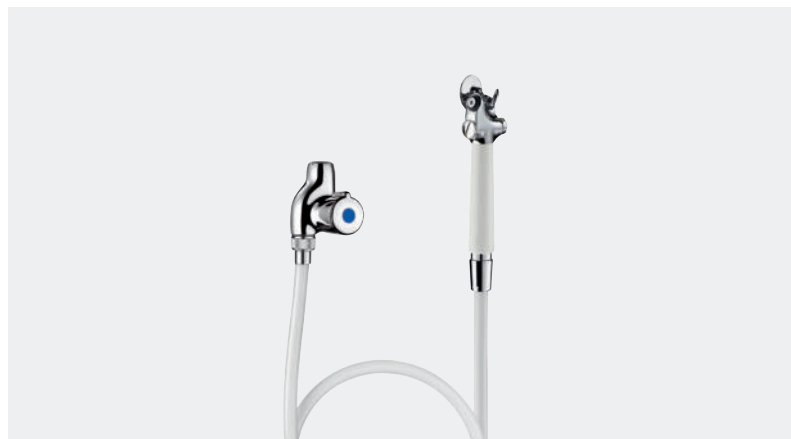
158100

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Zawór odcinający Z1/2" | 158100 |
|------------------------|--------|

| Zwiłarka automatyczna |        |
|-----------------------|--------|
| Inox                  | 5675T2 |
| ABS                   | 5676T2 |

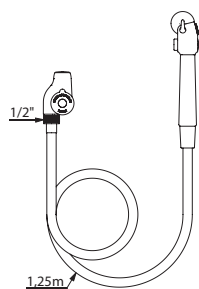
**Opcjonalnie:** mocowanie obrotowe i zawór odcinający (patrz obok).

## Myjka do piekarnika



- Myjka do piekarnika z **zaworem odcinającym z głowicą ceramiczną**.
- **Zintegrowany zawór antyskażeniowy i zawór zwrotny**.
- Biały nieprzezroczysty wąż zbrojony WW1/2" z PVC, L.1,25 m.
- **Spryskiwacz na przycisk**.
- Haczyk ścienny z chromowanego mosiądzu.
- 30 lat gwarancji.

Na zamówienie ten typ armatury może zostać wyposażony w samozamykający zawór czasowy.



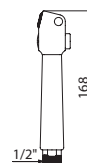
D275059

## Produkty powiązane



### Spryskiwacz na przycisk

- **Spryskiwacz Z1/2" ze strumieniem stałym**.
- Chromowany mosiądz i biały polipropylen.



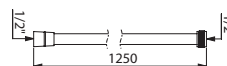
434182

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Spryskiwacz na przycisk | 434182 |
|-------------------------|--------|



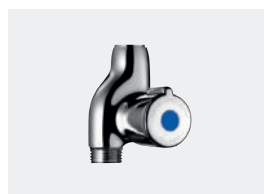
### Wąż zbrojony WW1/2"

- **Biały nieprzezroczysty wąż zbrojony z PVC** zapobiegający rozwojowi drobnoustrojów.
- Nakrętki obrotowe WW1/2" zapobiegające skręcaniu węża.
- Szczelność zapewniona dzięki założonym uszczelkom.



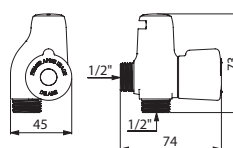
434125

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Wąż zbrojony WW1/2" | 434125 |
|---------------------|--------|



### Zawór odcinający Z1/2"

- Czwierćobrotowa głowica ceramiczna.
- **Zintegrowany zawór antyskażeniowy i zawór zwrotny** (ochrona przed zanieczyszczeniem).
- Korpus z chromowanego mosiądzu.
- 30 lat gwarancji.



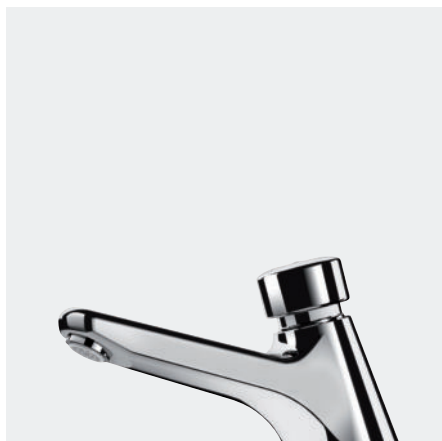
158100

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Zawór odcinający Z1/2" | 158100 |
|------------------------|--------|

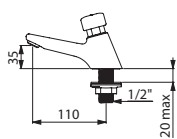
|                     |         |
|---------------------|---------|
| Myjka do piekarnika | D275059 |
|---------------------|---------|

### Zawór TEMPOSTOP

Stojący - Czasowy - Na przycisk



- Czas wypływu ~7 sekund.
- Wypływ nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji.
- Antyosadowe sitko wypływowe odporne na wandalizm.
- Korpus Z1/2" z chromowanego miedzi.
- Mocowanie przeciwnakrętką.
- 30 lat gwarancji.



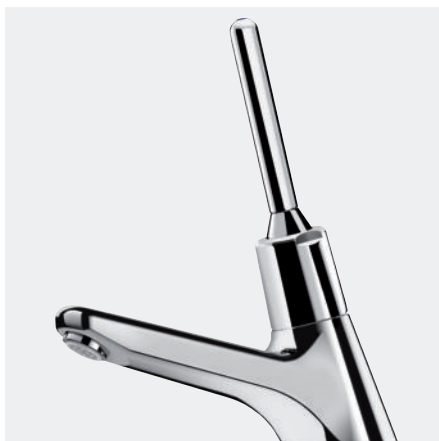
745100

|  |        |
|--|--------|
| Zawór czasowy TEMPOSTOP<br>Stojący - Na przycisk | 745100 |
|--|--------|

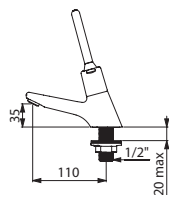
Należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz str. 82).

### Zawór TEMPOSTOP

Stojący - Czasowy - Na drążek



- Czas wypływu ~7 sekund.
- Wypływ nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji.
- Antyosadowe sitko wypływowe odporne na wandalizm.
- Korpus Z1/2" chromowanego miedzi.
- Mocowanie przeciwnakrętką.
- Drążek z chromowanego metalu.
- 30 lat gwarancji.



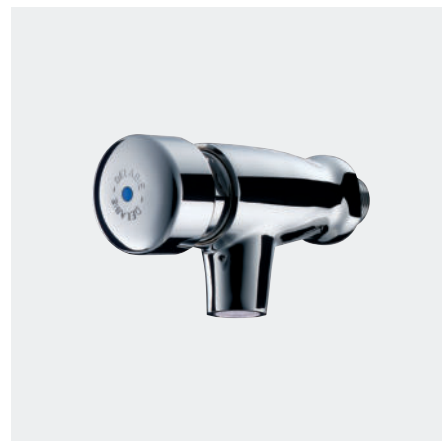
745440

|  |        |
|--|--------|
| Zawór czasowy TEMPOSTOP<br>Stojący - Na drążek | 745440 |
|--|--------|

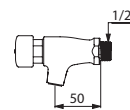
Należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz str. 82).

### Zawór TEMPOSTOP

Ścienne - Czasowy - Na przycisk



- Czas wypływu ~7 sekund.
- Wypływ nastawiony na 3 l/min przy 3 barach, z możliwością regulacji.
- Antyosadowe sitko wypływowe odporne na wandalizm.
- Korpus Z1/2" z chromowanego miedzi.
- 30 lat gwarancji.



746000

|  |        |
|--|--------|
| Zawór czasowy TEMPOSTOP<br>Ścienne - Na przycisk | 746000 |
|--|--------|

Należy przewidzieć mieszacz PREMIX (patrz str. 82).



# Wyposażenie uzupełniające

AKCESORIA  
DO KUCHNI  
PROFESJONALNYCH  
**74**



DOZOWNIKI  
MYDŁA  
**77**



PODAJNIKI  
I KOSZE NA ŚMIECI  
**79**



CENTRALNE  
MIESZACZE  
TERMOSTATYCZNE  
**82**



WPUSTY  
PODŁOGOWE  
**83**

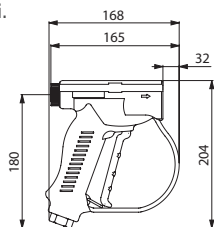


### Spryskiwacz

Odporny - Z regulacją strumienia



- Spryskiwacz z **regulacją strumienia** i odporną na uderzenia końcówką.
- Ergonomiczny uchwyt z osłoną stabilizującą chwyt.
- Mechanizm odporny na środki chemiczne.
- Wyptyw 23 l/min przy 3 barach.
- Temperatura maksymalna: 50°C.
- Ciśnienie maksymalne: 12 barów.
- Możliwość zablokowania otwartego wyptywu dzięki obręczy na uchwycie spryskiwacza.
- 30 lat gwarancji.



433011

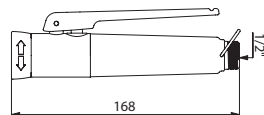
|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Spryskiwacz z regulacją strumienia | 433011 |
|------------------------------------|--------|

### Spryskiwacz

Antyosadowy - Czarny



- Spryskiwacz z **regulacją strumienia** i odporną na uderzenia końcówką.
- Dyfuzor antyosadowy (bez sitka).
- **Dwa rodzaje strumienia:** rozproszony 8 l/min przy 3 barach i skoncentrowany 9 l/min przy 3 barach.
- Uchwyt pokryty **wzmocnionym polipropylenem** antypoślizgowym.
- Lity mosiądz chromowany.
- Możliwość zablokowania otwartego wyptywu dzięki obręczy na uchwycie spryskiwacza.
- 30 lat gwarancji.



433010

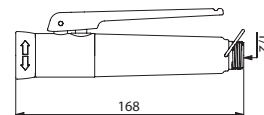
|   |        |
|---|--------|
| Czarny spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym | 433010 |
|---|--------|

### Spryskiwacz

Antyosadowy - Biały



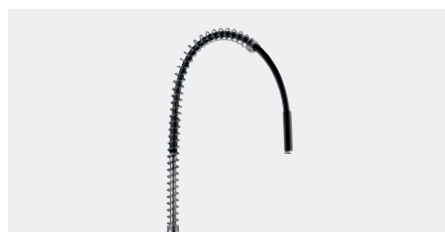
- Spryskiwacz z **regulacją strumienia** i odporną na uderzenia końcówką.
- Dyfuzor antyosadowy (bez sitka).
- **Dwa rodzaje strumienia:** rozproszony 8 l/min przy 3 barach i skoncentrowany 9 l/min przy 3 barach.
- Uchwyt pokryty **wzmocnionym polipropylenem** antypoślizgowym.
- Lity mosiądz chromowany.
- Możliwość zablokowania otwartego wyptywu dzięki obręczy na uchwycie spryskiwacza.
- 30 lat gwarancji.



433000

|  |        |
|--|--------|
| Biały spryskiwacz z dyfuzorem antyosadowym | 433000 |
|--|--------|

### Prowadnica sprężynowa z Inoxy



- Prowadnica sprężynowa z Inoxy L.600 do węży w armaturze ze spryskiwaczem do mycia wstępnego.
- 30 lat gwarancji.



433038

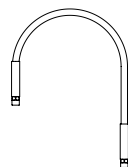
|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Prowadnica sprężynowa z Inoxy | 433038 |
|-------------------------------|--------|

### Wąż o jakości spożywczej

Czarny



- Wąż zbrojony, **odporny na temperaturę do 70°C i ciśnienie maksymalne do 5 barów:**
  - osłona PVC w miejscach narażonych na duże obciążenia,
  - **obrotowa nakrętka przeciw skręcaniu.**
- 30 lat gwarancji.



433095CH

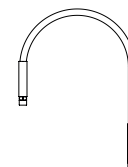
| Czarny wąż zbrojony o jakości spożywczej |          |
|--|----------|
| L.0,95 m                                 | 433095CH |
| L.1,20 m                                 | 433120CH |

### Wąż o jakości spożywczej

Biały



- Wąż zbrojony, **odporny na temperaturę do 70°C i ciśnienie maksymalne do 5 barów:**
  - osłona PVC w miejscach narażonych na duże obciążenia,
  - **obrotowa nakrętka przeciw skręcaniu.**
- 30 lat gwarancji.



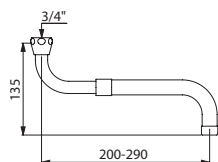
433095

| Biały wąż zbrojony o jakości spożywczej |        |
|---|--------|
| L.0,95 m                                | 433095 |
| L.1,20 m                                | 433120 |
| L.2,00 m                                | 433200 |

### Ruchoma wylewka



- Ruchoma wylewka.
- W3/4".
- Chromowany mosiądz.
- Modele 966230 i 966380: możliwość instalacji jako wylewka dolna lub górna na armaturze ściennej.
- Siłko wypływowe.
- 30 lat gwarancji.



966230

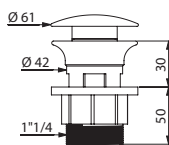
| Ruchoma wylewka       |                  |
|-----------------------|------------------|
| Teleskopowa L.200-290 | <b>966230</b>    |
| Teleskopowa L.300-470 | <b>966380</b>    |
| Rurowa L.200          | <b>943200110</b> |

### Korek KLIK-KLAK (ON-OFF)

Przycisk z Innox



- Korek umywalkowy Z1"1/4 na przycisk z Innox, o **swobodnym przepływie**.
- Zalecany do umywalk wyposażonych w armaturę elektroniczną lub czasową, a także do umywalk z przelewem.
- Otwarcie / Zamknięcie poprzez zwykłe naciśnięcie palcem na kopułę korka.
- 30 lat gwarancji.



581000

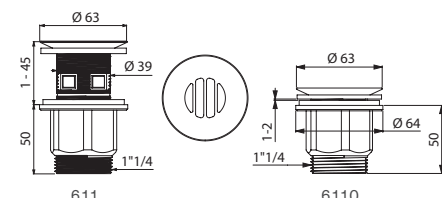
| Korek KLIK-KLAK (ON-OFF) | 581000 |
|--------------------------|--------|
|--------------------------|--------|

### Korek HIGIENA

Z wklęsłym siłkiem



- Higieniczny korek umywalkowy Z1"1/4.
- **Wklęsłe siłko** (nie zatrzymuje wody).
- **Swobodny przepływ, brak śruby centralnej**.
- Siłko z mosiądzu, korpus z ABS-u.
- Korek modułowy: łatwo uzyskać prześwit, jeśli umywalka posiada przelew (poza specyficznymi korkami do umywalk z Innox).
- Zgodny z normą PN-EN 274-1.
- 30 lat gwarancji.



611

6110

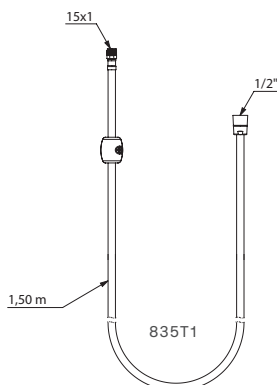
| Korek HIGIENA        |             |
|----------------------|-------------|
| Model długi: 1-45 mm | <b>611</b>  |
| Model krótki: 1-2 mm | <b>6110</b> |

### Nylonowy wąż

Do baterii z wyciąganą słuchawką



- Nylonowy wąż L.1,50 m do wyciąganej słuchawki z przeciwwagą (patrz produkt 2597 na stronie 41).
- Metalowa końcówka stożkowa W1/2" i metalowa nakrętka cylindryczna Z15x1.

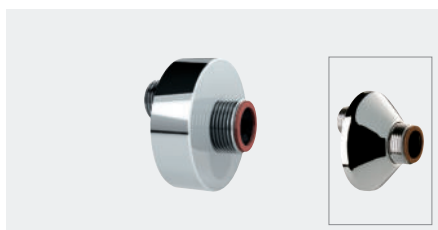


835T1

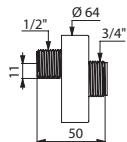
| Nylonowy wąż L.1,50 m | 835T1 |
|-----------------------|-------|
|-----------------------|-------|

### Mimośrodny standardowe

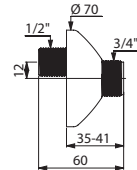
Złączki ściennie Z1/2" Z3/4"



- Chromowane złączki do baterii ściennych.
- Z1/2" Z3/4".
- Pakowane po 2 sztuki.
- 30 lat gwarancji.



856794.2P

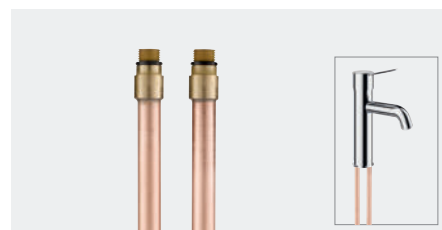


856027.2P

| Mimośrodny standardowe     |                  |
|----------------------------|------------------|
| L.50 - Zasięg: 11 mm - Ø64 | <b>856794.2P</b> |
| L.60 - Zasięg: 12 mm - Ø70 | <b>856027.2P</b> |
| L.60 - Zasięg: 21 mm - Ø70 | <b>857027.2P</b> |
| L.50 - Zasięg: 11 mm - Ø70 | <b>856127.2P</b> |

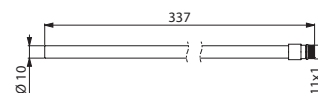
### Miedziane rurki podłączeniowe

Doprowadzające wodę do armatury



- Miedziane rurki hartowane na surowo.
- Do instalacji zamiast wężyków PEX.
- Przewodzą ciepło lepiej niż wężyki.
- Większa skuteczność dezynfekcji termicznej.
- Pakowane po 2 sztuki.
- 30 lat gwarancji.

**Porada:** jeżeli wymieniane wężyki posiadały zawory zwrotne, należy je przewidzieć również w miedzianych rurkach (prosimy o konsultację).



811611.2P

| Miedziane rurki podłączeniowe |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Z10x1 L.337                   | <b>811610.2P</b> |
| Z11x1 L.337                   | <b>811611.2P</b> |

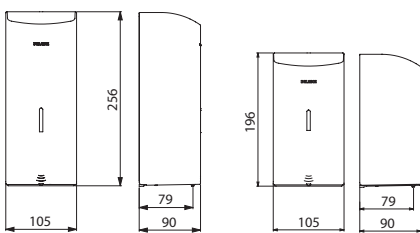


DELABIE

**Dozownik mydła w płynie**  
Ścienne - Elektroniczny



- **Oporny na wandalizm model zamykany na zamek ze standardowym kluczem DELABIE.**
- **Bezdotykowe działanie:** detektor na podczerwień wykrywa dłonie automatycznie (regulowana odległość detekcji).
- Obudowa z **bakteriostatycznego Inoxy 304.**
- **Jednoczęściowa obudowa na zawiasach** ułatwia serwisowanie i utrzymanie higieny.
- **Antywyciekowa pompa dozująca:** 1 doza to 0,8 ml (regulacja do 7 doz na detekcję).
- Możliwe funkcjonowanie w **trybie zapobiegającym zapychaniu.**
- Zasilanie: 6 dostarczonych baterii AA -1,5 V (DC9V) znajdujących się w korpusie dozownika.
- Podświetlana kontrolka niskiego poziomu baterii.
- Zbiornik z szerokim otworem: ułatwia napełnianie go z dużych pojemników.
- Okienko kontroli poziomu mydła.
- Pojemność: 0,5 lub 1 litr.
- Grubość Inoxy: 1 mm.
- Wymiary: 90 × 105 × 256 mm.
- Do mydła w płynie na bazie roślinnej o maksymalnej lepkości: 3 000 mPa.s (3 000 cP).
- Kompatybilny z żelem dezynfekującym (wodno-alkoholowym).
- 30 lat gwarancji. CE.



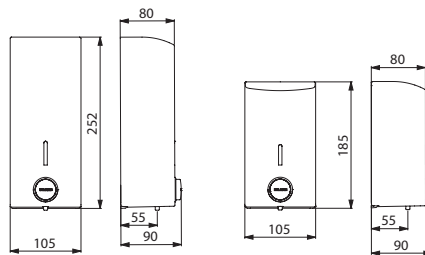
512066

512566

**Dozownik mydła w płynie**  
Ścienne - Delikatne uruchamianie



- **Oporny na wandalizm model zamykany na zamek ze standardowym kluczem DELABIE.**
- Obudowa z **bakteriostatycznego Inoxy 304.**
- **Jednoczęściowa obudowa na zawiasach** ułatwia serwisowanie i utrzymanie higieny.
- **Przycisk z delikatnym uruchamianiem.**
- **Antyblokada:** jedno przyciśnięcie to jedna doza, nawet w przypadku przytrzymania przycisku.
- Antywyciekowa (wodoszczelna) pompa dozująca z ochroną przed marnotrawstwem.
- Zbiornik z szerokim otworem: ułatwia napełnianie go z dużych pojemników.
- Zbiornik zapobiegający trwałemu zastojowi mydła.
- Okienko kontroli poziomu mydła.
- Pojemność: 0,5 lub 1 litr.
- Grubość Inoxy: 1 mm.
- Wymiary modelu 0,5 l: 90 × 105 × 185 mm.  
Wymiary modelu 1 l: 90 × 105 × 252 mm.
- Do mydła w płynie na bazie roślinnej o maksymalnej lepkości: 3 000 mPa.s (3 000 cP).
- Kompatybilny z żelem dezynfekującym (wodno-alkoholowym).
- 30 lat gwarancji.



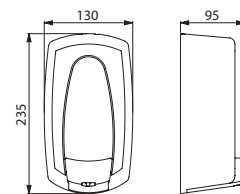
510580

510583

**Dozownik mydła w płynie**  
Ścienne - Na przycisk



- Biały ABS.
- Przycisk z systemem antywyciekowym.
- Zamknięcie na zamek.
- Okienko kontroli poziomu mydła.
- **Pojemność: 0,9 litra.**
- Wymiary: 95 × 130 × 235 mm.



374001

**Elektroniczny dozownik mydła w płynie - 0,5 litra**

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Inox 304: połysk        | <b>512566P</b> |
| Inox 304: satyna        | <b>512566S</b> |
| Inox 304: biały epoksyd | <b>512566W</b> |

**Elektroniczny dozownik mydła w płynie - 1 litr**

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Inox 304: połysk        | <b>512066P</b> |
| Inox 304: satyna        | <b>512066S</b> |
| Inox 304: biały epoksyd | <b>512066W</b> |

**Dozownik mydła w płynie - 0,5 litra**

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Inox 304: połysk        | <b>510583</b> |
| Inox 304: satyna        | <b>510586</b> |
| Inox 304: biały epoksyd | <b>510584</b> |

**Dozownik mydła w płynie - 1 litr**

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Inox 304: połysk        | <b>510580</b> |
| Inox 304: satyna        | <b>510582</b> |
| Inox 304: biały epoksyd | <b>510581</b> |

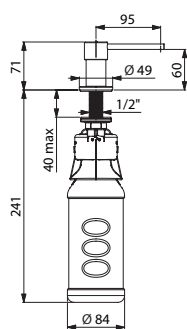
|   |               |
|---|---------------|
| <b>Dozownik mydła w płynie Hypereco</b> | <b>374001</b> |
|---|---------------|

### Dozownik mydła w płynie

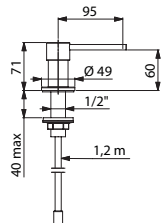
Stojący - Wylewka prosta



- Model do instalacji na umywalce.
- **Model odporny na wandalizm.**
- Korpus i przycisk z **Inoxu 304 polerowanego na połysk lub w wykończeniu satynowym.**
- System antywyciekowy (wodoszczelny).
- **Dyskretny mechanizm blokujący:** blokuje się automatycznie i można go odblokować bez użycia specjalnych narzędzi.
- Zbiornik napełniany od góry (po odkręceniu przycisku) lub od dołu (po wykręceniu zbiornika).
- 30 lat gwarancji.



729564



729164

*Przewidywana dostępność modeli w wykończeniu satynowym: 1 połowa 2026 roku. O dostępność należy pytać dział handlowy.*

#### Stojący dozownik mydła w płynie - Inox 304: połysk

|  |               |
|--|---------------|
| Ze zbiornikiem 1 l   | <b>729064</b> |
| Ze zbiornikiem 0,5 l   | <b>729564</b> |
| Z giętką rurką 1,20 m do zbiorników zewnętrznych (bez zbiornika) | <b>729164</b> |

#### Stojący dozownik mydła w płynie - Inox 304: satyna

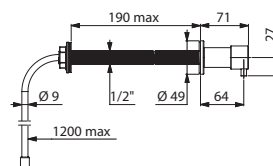
|  |                |
|--|----------------|
| Ze zbiornikiem 1 l   | <b>729064S</b> |
| Ze zbiornikiem 0,5 l   | <b>729564S</b> |
| Z giętką rurką 1,20 m do zbiorników zewnętrznych (bez zbiornika) | <b>729164S</b> |

### Dozownik mydła w płynie TC

Zaścienny do montażu w szachcie technicznym



- **Odporny na wandalizm model zaścienny TC do montażu w szachcie technicznym,** do ścian o grubości do 190 mm.
- Korpus i przycisk z **Inoxu 304 polerowanego na połysk lub w wykończeniu satynowym.**
- System antywyciekowy (wodoszczelny).
- **Funkcjonuje ze zbiornikami zewnętrznymi** (dozownik bez zbiornika w zestawie), posiada giętką rurkę 1,20 m.
- 30 lat gwarancji.



729170

*Przewidywana dostępność modelu w wykończeniu satynowym: 1 połowa 2026 roku. O dostępność należy pytać dział handlowy.*

#### Zaścienny dozownik mydła w płynie TC do zbiorników zewnętrznych

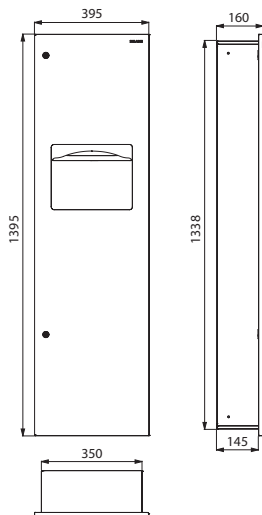
|                  |                |
|------------------|----------------|
| Inox 304: połysk | <b>729170</b>  |
| Inox 304: satyna | <b>729170S</b> |

**Moduł: podajnik ręczników i kosz na śmieci**

Podtynkowy



- Bakteriostatyczny **Inox 304** w wykończeniu satynowym.
- Drzwiczki z zamknięciem na zamek ze **standardowym kluczem DELABIE**.
- **Niewidoczne mocowania**.
- Pojemność podajnika: 400 do 600 odcinków.
- Pojemność pojemnika na odpady: 10 lub 30 litrów.
- Grubość Inoxy: 1,2 mm.
- Wymiary: 160 × 395 × 1 395 mm lub 125 × 330 × 790 mm.
- 30 lat gwarancji.



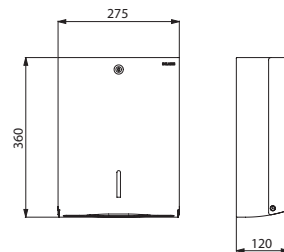
510715S

**Podajnik ręczników papierowych - ścienny**

Na **500** ręczników papierowych



- Bakteriostatyczny **Inox 304**.
- Zamykany na zamek ze **standardowym kluczem DELABIE**.
- Okienko kontroli ilości ręczników.
- **System dystrybucji pojedynczych ręczników papierowych**.
- **Pojemność: 500 sztuk**.
- Wymiary: 120 × 275 × 360 mm.
- Wymiary ręczników papierowych: rozłożone 230 × 250 mm, złożone 115 × 250 mm.
- 30 lat gwarancji.



510601

| <b>Moduł: podajnik ręczników papierowych i kosz na śmieci</b> |                |
|---|----------------|
| Kosz: 30 litrów   | <b>510715S</b> |
| Kosz: 10 litrów   | <b>510714S</b> |

| <b>Ścienny podajnik ręczników papierowych - Na 500 sztuk</b> |                |
|--|----------------|
| Inox 304: połysk   | <b>510601P</b> |
| Inox 304: satyna   | <b>510601S</b> |
| Ręczniki papierowe typu ZZ - Opakowanie: 180 sztuk           | <b>6606</b>    |

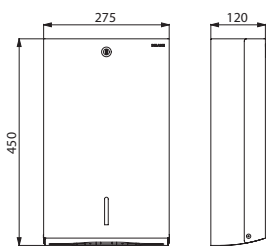


### Podajnik ręczników papierowych - ścienny

Na **750** ręczników papierowych



- Bakteriostatyczny **Inox 304**.
- Zamykany na zamek ze **standardowym kluczem DELABIE**.
- Okienko kontroli ilości ręczników.
- **Pojemność: 750 sztuk.**
- Grubość Inoxy: 1 mm.
- Wymiary: 120 × 275 × 450 mm.
- Wymiary ręczników papierowych: rozłożone 230 × 250 mm, złożone 115 × 250 mm.
- 30 lat gwarancji.



6601/6607D

#### Ścienny podajnik ręczników papierowych - Duży model - Na 750 sztuk

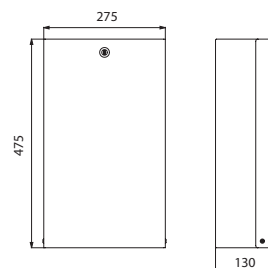
|  |              |
|--|--------------|
| Inox 304: połysk                                   | <b>6601</b>  |
| Inox 304: satyna                                   | <b>6607D</b> |
| Ręczniki papierowe typu ZZ - Opakowanie: 180 sztuk | <b>6606</b>  |

### Prostokątny kosz na śmieci z Inoxy - ścienny

Z zapadką - **16** litrów



- Bakteriostatyczny **Inox 304**.
- **System mocowania worka na odpady wewnątrz pojemnika.**
- Zamykany na zamek ze **standardowym kluczem DELABIE**.
- Zapadka z Inoxy polerowanego na połysk.
- Pojemność: 16 litrów.
- Grubość Inoxy: 1 mm.
- Wymiary: 130 × 275 × 475 mm.
- 30 lat gwarancji.



6611/6617

#### Ścienny prostokątny kosz na śmieci z Inoxy - 16 litrów

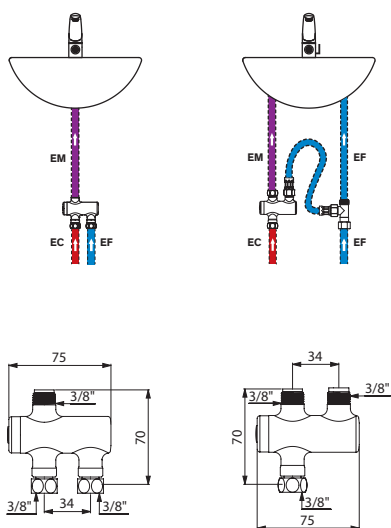
|                  |             |
|------------------|-------------|
| Inox 304: połysk | <b>6611</b> |
| Inox 304: satyna | <b>6617</b> |

## PREMIX NANO

Mieszacz termostaticzny



- **Zaopatrjuje 1 do 2 umywalk lub 1 natrysk.**
- **Ochrona antyoparzeniowa:** automatyczne zamknięcie wypływu w przypadku braku wody zimnej lub ciepłej.
- Temperatura nastawiona fabrycznie na 38°C, z możliwością regulacji przez instalatora od 34 do 60°C.
- Korpus z mosiądzu.
- **Filtry i zawory zwrotne.**
- Zalecany przedział wypływu: od 3 do 12 l/min.
- **Możliwość przeprowadzenia dezynfekcji termicznej.**
- 30 lat gwarancji.



732016

732216

### PREMIX NANO (od 3 do 12 l/min)

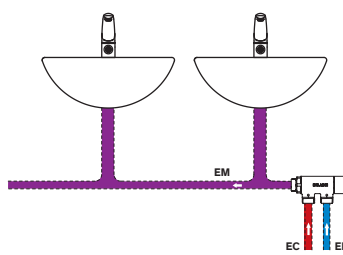
|   |               |
|---|---------------|
| Korpus niklowany WWZ3/8"                            | <b>732012</b> |
| Korpus chromowany WWZ3/8"                           | <b>732016</b> |
| Korpus chromowany WZZ3/8"                           | <b>732216</b> |
| Korpus chromowany WZZ3/8"<br>+ zestaw podłączeniowy | <b>732230</b> |

## PREMIX COMPACT

Mieszacz termostaticzny



- Montowany na instalacji przed armaturą.
- **Zaopatrjuje 1 do 11 punktów czerpalnych** (w zależności od wypływu).
- **Ochrona antyoparzeniowa:** automatyczne zamknięcie wypływu w przypadku braku wody zimnej lub ciepłej.
- Temperatura nastawiona fabrycznie na 38°C, z możliwością regulacji przez instalatora od 30 do 60°C.
- Korpus z mosiądzu.
- **Filtry i zawory zwrotne.**
- Zalecany przedział wypływu: od 5 do 33 l/min.
- **Możliwość przeprowadzenia dezynfekcji termicznej.**
- Rozstaw: 40 mm.
- 30 lat gwarancji.



733015

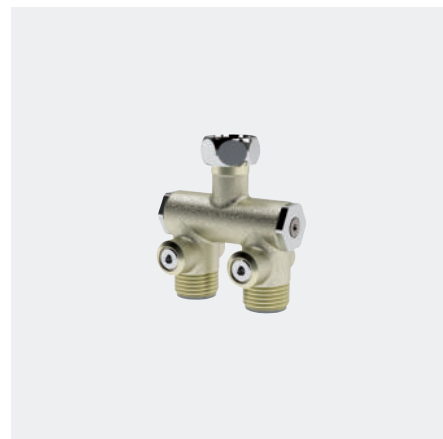
733020

### PREMIX COMPACT (od 5 do 33 l/min)

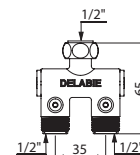
|       |               |
|-------|---------------|
| Z1/2" | <b>733015</b> |
| Z3/4" | <b>733020</b> |

## COMPACT

Mieszacz wstępny



- Montowany pod umywalką.
- Korpus niklowany ZW1/2".
- Filtry i możliwość kontroli zaworów zwrotnych.
- 30 lat gwarancji.



200000

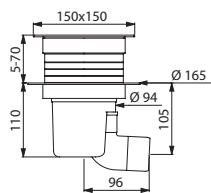
|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| <b>Mieszacz wstępny COMPACT</b> | <b>200000</b> |
|---------------------------------|---------------|

### Wpust podłogowy z regulacją wysokości

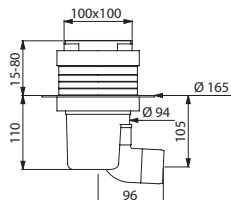
Do posadzek twardych lub miękkich



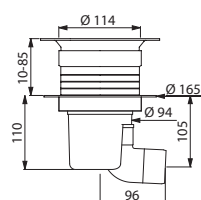
- Znormalizowany przepływ 36 l/min.
- Poziom wody: 50 mm.
- Sitko z Inoxy polerowanego na połysek.
- Poziomy lub pionowy odpływ mieszczący się w wysokości wpustu (oszczędność miejsca i możliwość ustawienia odpływu w dowolnym kierunku).
- Zintegrowany kołnierz uszczelniający do mocowania folii izolującej.
- Odporność na temperaturę: 60°C w trybie ciągłym, 85°C punktowo.
- Osadnik z uchwytem: łatwe wyciąganie i czyszczenie.
- Gładki korpus z PVC (nie zatrzymuje zanieczyszczeń).
- Klasyfikacja antyogniowa (według amerykańskiej normy UL94).
- Regulowana wysokość z nadstawką.
- Sitko mocowane 2 śrubami z Inoxy.
- Do posadzek twardych (płytki lub surowy beton) lub miękkich (winyl).
- 30 lat gwarancji.



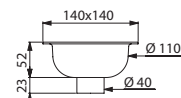
683001DE



682001DE



683002DE



684000

#### Wpust podłogowy do posadzek z płytek lub surowego betonu

150 x 150 mm - Wysokość regulowana do 70 mm

683001DE

100 x 100 mm - Wysokość regulowana do 80 mm

682001DE

#### Wpust podłogowy do posadzek miękkich lub winylowych

Ø114 - Wysokość regulowana do 85 mm

683002DE

### Wpust podłogowy

Do posadzek twardych



- Przepływ 18 l/min.
- Poziom wody: 18 mm.
- Korpus 140 × 140 mm z Inoxy.
- Sitko z Inoxy polerowanego na połysek, mocowane 1 śrubą z Inoxy.
- Osadnik z PVC.
- Pionowy odpływ Ø40 (do odpływu poziomego należy przewidzieć kolanko).
- Do posadzek twardych (płytki lub surowy beton).
- 30 lat gwarancji.

Wpust podłogowy 140 × 140 mm

684000



# Części zamienne Certyfikacja Spis numerów katalogowych

CZĘŚCI  
ZAMIENNE  
**86**

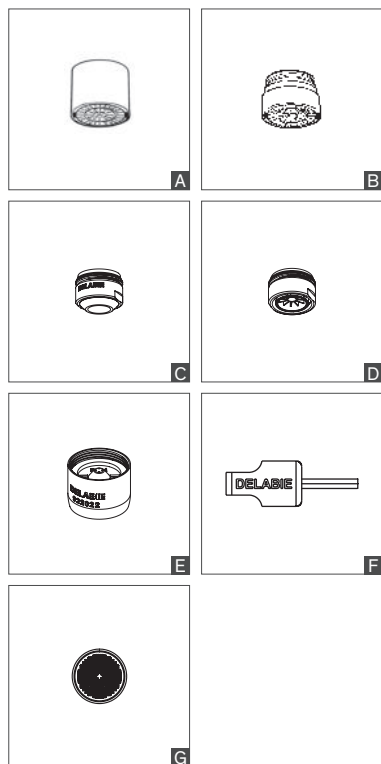
---

CERTYFIKACJA  
I PRZEPISY PRAWNE  
**89**

---

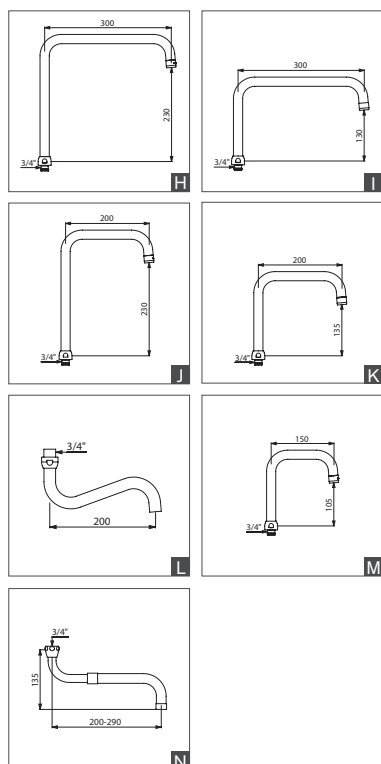
SPIS NUMERÓW  
KATALOGOWYCH  
**90**

---



## WYJŚCIA WYLEWEK

| Napowietrzacze antyosadowe w mosiężnej obudowie  |            |   |
|--|------------|---|
| W22x100 (5 sztuk)  | 22.5P      | A |
| Z24x100 (5 sztuk)  | 24.5P      | B |
| Z28x100 (2 sztuki)   | 28.2P      | - |
| Napowietrzacze antyosadowe odporne na wandalizm z uszczelką ograniczającą wypływ                           |            |   |
| W22x100 (2 sztuki)   | 925622.2P  | A |
| Z24x100 (2 sztuki)   | 925624.2P  | B |
| Wyjścia BIOSAFE (brak sitka i przegródek mających kontakt z wodą) w mosiężnej obudowie                     |            |   |
| W22x100 (1 sztuka) do armatury umywalkowej 5 l/min   | 923022     | - |
| W22x100 (50 sztuk) do armatury umywalkowej 5 l/min   | 923022.50P | - |
| Z24x100 (1 sztuka) do armatury umywalkowej 5 l/min   | 923024     | C |
| Z24x100 (50 sztuk) do armatury umywalkowej 5 l/min   | 923024.50P | C |
| Higieniczne sitka wypływowe (typu GWIAZDA, bez siatki: ograniczenie rozwoju bakterii) w mosiężnej obudowie |            |   |
| W22x100 (2 sztuki)   | 921022.2P  | - |
| W22x100 (50 sztuk)   | 921022.50P | - |
| Z24x100 (2 sztuki)   | 921024.2P  | D |
| Z24x100 (50 sztuk)   | 921024.50P | D |
| Sitka wypływowe 3 l/min (wypływ regulowany kluczem imbusowym 2,5 mm) w mosiężnej obudowie                  |            |   |
| W22x100 (2 sztuki)   | 922022.2P  | E |
| Z24x100 (2 sztuki)   | 922024.2P  | - |
| Klucz do regulacji (klucz imbusowy 2,5 mm)   | C282025    | F |
| Filtry-uszczelki płaskie z Nylonu, szerokość oczek: 0,5 mm   |            |   |
| Do nakrętek 1/2" (10 sztuk)  | 60212.10P  | G |
| Do nakrętek 3/4" (10 sztuk)  | 60234.10P  | G |
| Złączki  |            |   |
| 2 złączki z zaworami zwrotnymi - WZ3/8"  | C151AH75   | - |
| 2 złączki z zaworami zwrotnymi - WZ1/2"  | C291AH75   | - |



## WYLEWKI

| Wylewki L.300                                    |            |   |
|--|------------|---|
| Wylewka górna Ø22 H.235                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i mosiężnym sitkiem typu GWIAZDA | 963300245G | - |
| Wylewka górna Ø22 H.230                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i sitkiem typu GWIAZDA           | 963300245F | H |
| Wylewka górna Ø22 H.130                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i sitkiem typu GWIAZDA           | 963300145F | I |
| Wylewki L.200                                    |            |   |
| Wylewka górna Ø22 H.230                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i sitkiem nastawionym na 3 l/min | 963200245F | J |
| Wylewka górna Ø22 H.135                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i sitkiem typu GWIAZDA           | 963200145F | K |
| Wylewka dolna Ø22 H.117                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i mosiężnym sitkiem typu GWIAZDA | 943200110  | L |
| Wylewki L.150                                    |            |   |
| Wylewka górna Ø22 H.105                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i sitkiem nastawionym na 3 l/min | 963150125F | M |
| Wylewka górna Ø22 H.100                          |            |   |
| z nakrętką 3/4" i wyjściem BIOSAFE               | 963150923F | - |
| Uniwersalne wylewki teleskopowe                  |            |   |
| Wylewka L.200-290                                |            |   |
| z nakrętką 3/4" i sitkiem typu GWIAZDA           | 966230     | N |
| Wylewka L.300-470                                |            |   |
| z nakrętką 3/4" i sitkiem typu GWIAZDA           | 966380     | - |

## SPRYSKIWACZE

| Do zestawów ze spryskiwaczem do mycia wstępnego |  | Zestaw naprawczy | Typ |
|---|--|------------------|-----|
| Dyfuzor do białego spryskiwacza 433000          |  | 433305           | -   |
| Dyfuzor do czarnego spryskiwacza 433010         |  | 433315           | -   |

## UCHWYTY / POKRĘTŁA

### Głowice

|   | Zestaw naprawczy | Typ      |
|---|------------------|----------|
| <b>Kompletna głowica ćwierćbrotowa (Ø22x150) - Prawostronna do wody zimnej - Z pokrętłem</b>  |                  |          |
| Do modeli nr 433622, 433722, 5603, 5630, 5632, 5633, 5634, 5636, 5640T2, 5640T3, 5641T2, 5641T3, 5645T2, 5647T2, 5647T3, 5680                     | <b>P272AA85</b>  | <b>A</b> |
| <b>Kompletna głowica ćwierćbrotowa (Ø22x150) - Lewostronna do wody ciepłej - Z pokrętłem</b>  |                  |          |
| Do modeli nr 5603, 5630, 5632, 5633, 5634, 5636, 5640T2, 5640T3, 5641T2, 5641T3, 5645T2, 5647T2, 5647T3, 5680, 5830, 5832, 5833, 5834, 5836, 5880 | <b>P271AA85</b>  | <b>A</b> |
| <b>Kompletna głowica półbrotowa (Ø28x150) - Prawostronna do wody zimnej - Z pokrętłem</b>   |                  |          |
| Do modeli nr 5603 (sprzed 09/2025), 5610, 5612  | <b>P296AA85</b>  | <b>B</b> |
| <b>Kompletna głowica półbrotowa (Ø28x150) - Lewostronna do wody ciepłej - Z pokrętłem</b>   |                  |          |
| Do modeli nr 5603 (sprzed 09/2025), 5610, 5612  | <b>P295AA85</b>  | <b>B</b> |
| <b>Głowica suwakowa - Bez pokrętła (2 sztuki)</b>   |                  |          |
| Do modeli nr 433220, 433422, G6432, D2553, G6433, G6532, G6533, G65602, G65603, G6632, G6633, G66452, G66453, G6679                               | <b>366015.2P</b> | <b>C</b> |
| <b>Głowica ceramiczna - Z pokrętłem</b>   |                  |          |
| Do modelu nr 5445T2S  | <b>P5445</b>     | <b>-</b> |
| <b>Głowica ceramiczna 1/2" - Ćwierćbrotowa (obrót w prawo)</b>  |                  |          |
| Do modeli nr 5675T2 (sprzed 12/2017), D275059   | <b>P482AJ75</b>  | <b>D</b> |

## GŁOWICE

### Do armatury

|   | Zestaw naprawczy | Typ      |
|---|------------------|----------|
| <b>Głowica ceramiczna Ø35 - Z podstawą</b>  |                  |          |
| Do modeli nr 2506T1, 2506T2, 2506T3, 2506T1T1, 2542, 2599, 5625, 5626, 6692, 6693 | <b>NS262</b>     | <b>-</b> |
| <b>Głowica ceramiczna Ø40 - Bez podstawy</b>                                      |                  |          |
| Do modeli nr 2510, 2519, 2597, 2211, 2211L, 2542 i 2599 (sprzed 12/2017)          | <b>N148AA75</b>  | <b>-</b> |
| <b>Głowica ceramiczna Ø40 - Bez podstawy - Wypływ 9 l/min</b>                     |                  |          |
| Do modeli nr 2210, 2510   | <b>N249AA75</b>  | <b>-</b> |
| <b>Głowica ceramiczna Ø40 - Bez podstawy</b>                                      |                  |          |
| Do modeli nr 2211, 2211L, 2542  | <b>N109AG75</b>  | <b>E</b> |
| <b>Głowica ceramiczna Ø45 - Bez podstawy</b>                                      |                  |          |
| Do modeli nr 5650T2, 5650T3 i 5652  | <b>NS565</b>     | <b>-</b> |

## ARMATURA Z SERII TEMPOSTOP

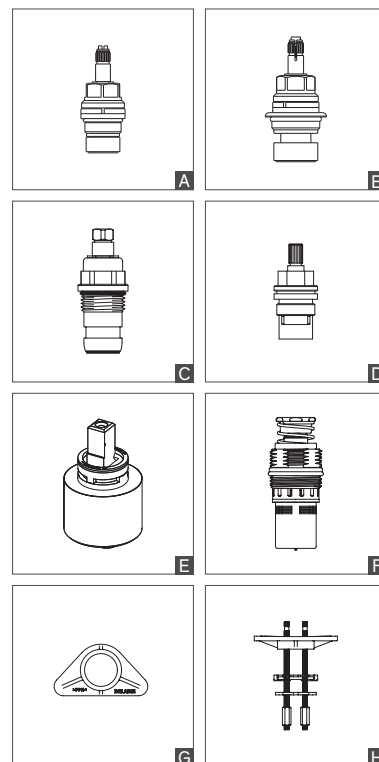
|                        | Wypływ (s) | Zestaw naprawczy | Kompletna głowica | Typ      |
|------------------------|------------|------------------|-------------------|----------|
| 745100, 746000, 748626 | <b>7</b>   | <b>753005</b>    | <b>743005</b>     | <b>-</b> |
| 745440, 748126         | <b>7</b>   | <b>753005</b>    | <b>743305</b>     | <b>F</b> |
| 737152, 737202         | <b>3</b>   | <b>753303</b>    | <b>743323</b>     | <b>-</b> |

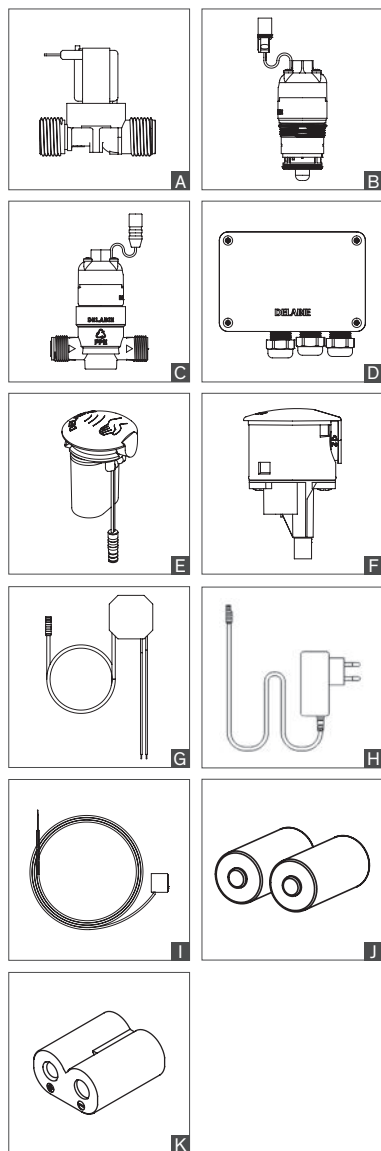
## ARMATURA URUCHAMIANA BEZ UŻYCIA DŁONI

|  |          |          |               |          |
|--|----------|----------|---------------|----------|
| <b>TEMPOGENOU 734100, 735000, 735400</b> | <b>7</b> | <b>-</b> | <b>743305</b> | <b>F</b> |
|--|----------|----------|---------------|----------|

## MOCOWANIA

| Wzmocnione zestawy montażowe do stojącej armatury zlewozmywakowej |               |          |
|---|---------------|----------|
| Podkładka mocująca  | <b>256P</b>   | <b>G</b> |
| Zestaw mocujący z gwintowanymi trzpieniami                        | <b>256FIX</b> | <b>H</b> |





## ELEKTROZAWORY

### Do armatury umywalkowej

|  |        |   |
|--|--------|---|
| 12 V - ZZ3/8" - Do serii TEMPOMATIC 1 i 2 oraz BINOPTIC          | 495612 | A |
| 6 V - Do serii TEMPOMATIC 3 (poprzedni design)                   | 479651 | B |
| 6 V - Do serii TEMPOMATIC 4 (z regulacją wypływu)                | 479650 | - |
| 6 V - Do serii TEMPOMATIC 3 (modele produkowane od czerwca 2023) | 479650 | B |
| 6 V - ZZ3/8" - Do serii TEMPOMATIC 1 i 2 oraz BINOPTIC           | 495606 | C |

## SKRZYNKI ELEKTRONICZNE

### Do armatury umywalkowej

|   |          |   |
|---|----------|---|
| 230/12 V - Standardowa z funkcją sptukiwania okresowego - Z transformatorem | 495444BC | D |
| Ze zintegrowaną baterią 6 V - Do serii TEMPOMATIC 3                         | 492446   | E |
| Ze zintegrowanymi bateriami 6 V - Do serii TEMPOMATIC 4                     | 490454   | F |
| 6 V - Do serii TEMPOMATIC 4 - Zasilanie sieciowe                            | 490452T  | - |
| 230/12 V - Wielofunkcyjna z transformatorem                                 | 495445BC | D |
| Na baterie 6 V  | 495446BC | D |

## ZASILANIE ELEKTRYCZNE

### Do armatury umywalkowej

|                          |           |   |
|--------------------------|-----------|---|
| Zasilanie podtynkowe 6 V | 490240    | G |
| Zasilanie z gniazdka 6 V | 490241    | H |
| Przedłużacz do kabla     | 490230EXT | - |

## DETEKTORY

### Do armatury umywalkowej (ten sam model do armatury zasilanej sieciowo i na baterie)

|  |         |   |
|--|---------|---|
| Z kablem 0,70 m                                    | 495070  | I |
| Z kablem 1,50 m                                    | 495149  | J |
| Do serii BINOPTIC i TEMPOMATIC 2 - Z kablem 0,70 m | CEL378V | - |

UWAGA: kabla nie wolno skracać ani przedłużać

## BATERIE

### Do armatury umywalkowej

|                                  |        |   |
|----------------------------------|--------|---|
| 2 baterie litowe 3 V CR123 17345 | 990123 | J |
| 1 bateria litowa 6 V 223 CR-P2   | 990223 | K |

## DOZOWNIKI MYDŁA

|                           | Zestaw naprawczy | Kompletny mechanizm | Rys. |
|---------------------------|------------------|---------------------|------|
| Nr 729008, 729108, 729508 | 729302           | 729308              | -    |
| Nr 729012, 729112, 729512 | 729302           | 729312              | -    |
| Nr 729150                 | 729302           | 729303              | -    |

## MIESZACZE TERMOSTATYCZNE

### Zestawy naprawcze

#### Do serii PREMIX COMPACT

|  |        |   |
|--|--------|---|
| Nr 733015, 733016, 733020, 733021 (poprzedni design) | 753733 | - |
|--|--------|---|

#### Do serii PREMIX NANO

|  |        |   |
|--|--------|---|
| Zestaw podłączeniowy 3/8" do modelu 732216 | 743732 | - |
|--|--------|---|

## CO TO JEST ZNAK NF?

**Francuski znak NF na produkcie świadczy o tym, że jest on zgodny z dotyczącymi go normami europejskimi (odpowiednik PN-EN w Polsce) i ewentualnie z dodatkowymi specyfikacjami technicznymi wymaganymi we Francji, co jest znakomitą dowodem jego niezwykłej jakości.**

Wyznaczone i kontrolowane przez AFNOR (Francuski Komitet Normalizacyjny) kryteria określone są w specyfikacji zwanej zasadami certyfikacji i opracowywane w porozumieniu z producentami, dystrybutorami, stowarzyszeniami konsumenckimi, laboratoriami i władzami publicznymi.

### • ARMATURA SANITARNA

W ramach tych wytycznych francuskie CSTB (Naukowo-Techniczne Centrum Budownictwa) przeprowadza badania produktów i audyty firm. Zasady certyfikacji dotyczące armatury sanitarnej posiadają numer 077.

## NA JAKICH PRODUKTACH MOŻNA ZNALEŹĆ ZNAK NF?

Znak NF umieszczany jest na następujących produktach i w przypadku niektórych określa ich klasyfikację:

### • ARMATURA SANITARNA

- Zawory i baterie
- Baterie termostatyczne
- Regulatory strumienia
- Węże i słuchawki natryskowe
- Urządzenia odprowadzające wodę
- Zawory samozamykające
- Zawory odcinające montowane przed armaturą sanitarną, na zbiornikach do sputkiwania, do zasilania pralek
- Przełączniki wielokierunkowe
- Przełączniki z automatycznym powrotem do pozycji wyjściowej, seria H, typ C
- Zawory z automatycznym otwarciem i zamknięciem.

## CO WNOSI ZNAK NF?

Znak NF umieszczany jest na następujących produktach i w przypadku niektórych określa ich klasyfikację:

### • ARMATURA SANITARNA

Znak NF - ARMATURA SANITARNA zaświadcza o zgodności produktów z zasadami certyfikacji NF 077 zatwierdzonymi przez AFNOR Certification. Sprawdzane są aspekty ogólne, takie jak odporność na korozję, uniwersalność, trwałość itp. Rzeczywista wydajność armatury określona jest w klasyfikacji.

### Armatura samozamykająca

Taki rodzaj armatury zapobiega marnotrawieniu wody i jest zwykle stosowany w obiektach publicznych. Obecnie dostępne są zarówno zawory oraz baterie tego typu. Wszystkie odporne są na 500 000 uruchomień. Certyfikacja NF 077 gwarantuje w szczególności:

- jakość wykończenia
- uniwersalność zaworów (łatwą wymianę)
- szczelność przed i po testach na wytrzymałość
- interkomunikację wody ciepłej i zimnej
- wpływy przystosowane do użycia
- kontrolę czasu wypływu
- wydajność mechaniczną
- odporność na zużywanie się elementów ruchomych
- wydajność akustyczną.

## JAK ROZPOZNAĆ PRODUKT NF?

Aby móc odróżnić produkty ze znakiem NF przy zakupie lub podczas instalacji, logo NF umieszczane jest na samych produktach.

## HIGIENA W MIEJSCU PRACY

Wyposażenie toalet dla pracowników w gastronomii jest w Polsce ściśle regulowane przez przepisy BHP oraz wymogi sanitarno-epidemiologiczne (Sanepid). Toalety te muszą być oddzielone od strefy przygotowywania żywności, łatwe do czyszczenia i odpowiednio wyposażone. Państwowa Inspekcja Sanitarna odpowiedzialna jest za regularne kontrolowanie higieny w miejscach pracy. Jednym z częstych zaleceń jest między innymi instalacja armatury bezdotykowej zamiast armatury do użytku domowego.

### Przewodnik Dobrych Praktyk Higienicznych

Pomieszczenia sanitarne przeznaczone dla pracowników muszą być wyposażone w:

- kabiny WC
- umywalki wyposażone w armaturę bezdotykową lub uruchamianą bez użycia dłoni (stopą, kolanem, łokciem)
- informację przypominającą użytkownikom o myciu rąk po wyjściu z toalety
- dozownik mydła w płynie (najlepiej antybakteryjnego)
- suszarkę do rąk lub podajnik ręczników jednorazowych (papierowych).

Stanowiska do mycia rąk powinny być zawsze zaopatrzone w bieżącą wodę i wszystkie produkty niezbędne do mycia i dezynfekcji. Kluczowe jest zalecenie zastosowania armatury uruchamianej bez użycia dłoni. Do suszenia rąk zawsze należy używać jednorazowych ręczników lub urządzeń automatycznych z ciepłym powietrzem.

## HIGIENA ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH

### Rozporządzenie WE 852/2004 z dn. 29 kwietnia 2004 roku

Rozporządzenie ma zastosowanie do podmiotów działających na rynku spożywczym, tzn. do osób fizycznych lub prawnych odpowiedzialnych za spełnienie wymogów prawa żywnościowego w przedsiębiorstwie spożywczym pozostającym pod ich kontrolą (Rozporządzenie 178/2002 z dn. 28 stycznia 2002 - Art. 3).

Przepisy narzucają na przedsiębiorstwa udostępnienie (...) odpowiedniej liczby umywalk (...) przeznaczonych do mycia rąk (...) i posiadających ciepłą i zimną bieżącą wodę oraz muszą być zaopatrzone w środki do mycia rąk i do higienicznego ich suszenia.

Dodatkowo (...) podłogi muszą zapewniać odpowiednie odwadnianie podłogowe.

Oraz (...) Każdy zlewozmywak lub inne takie urządzenie przeznaczone do mycia żywności musi posiadać odpowiednie doprowadzenie ciepłej i/lub zimnej wody pitnej (...) oraz musi być utrzymane w czystości oraz, w miarę potrzeby, dezynfekowane.



**PZH: Państwowy Zakład Higieny, Attest Higieniczny**

## ACS

**ACS:** francuski Certyfikat zgodności z normami sanitarnymi. Oznacza, że wszystkie produkty DELABIE zgodne są z dyrektywą 2020/2184/UE, francuskimi Rozporządzeniami z dnia 29.05.1997 r. i z dnia 25.06.2020 r. oraz okólnikiem francuskiego Ministerstwa Zdrowia DGS/SD7A2002 nr 571 z dnia 25.11.2002 r.



**Certyfikacja CE** dotycząca armatury elektronicznej świadczy o zgodności z dyrektywami 2014/30/UE i 2014/35/UE.



**Certyfikacja NF:** Norma Francuska i europejska (w kontekście przepisów ogólnoeuropejskich często równoważna do polskiego oznaczenia PN-EN): NF EN 816 (PN-EN 816); NF EN 817 (PN-EN 817); NF EN 1111 (PN-EN 1111).



**Certyfikat ISO 9001:2015** systemu zarządzania jakością (SZJ) w organizacji

**Inne zagraniczne certyfikaty:** DELABIE eksportuje do ponad 90 krajów.

# DELABIE / Spis numerów katalogowych

| INDEKS    | OPIS  | STR.  | INDEKS   | OPIS  | STR. |
|-----------|---|-------|----------|---|------|
| 102400    | Kratka Inox z przegubem do 182400                               | 65    | 398MCHLH | BINOPTIC MIX um. Z3/8" bateria H.250 zasilanie sieciowe 230/12V | 51   |
| 1306T1    | Ruchoma wylewka rura Ø22 H.140 L.150                            | 59    | 433000   | Biały pistolet na drążek H.168 z regulowanym strumieniem        | 74   |
| 1306T2    | Ruchoma wylewka rura Ø22 H.260 L.200                            | 59    | 433010   | Czarny pistolet na drążek H.168 z regulowanym strumieniem       | 74   |
| 1306T3    | Ruchoma wylewka rura Ø22 H.260 L.300                            | 59    | 433011   | Odporny na uderzenia pistolet z regulacją strumienia            | 74   |
| 1316      | Ruchoma kolumna do wyciąganej słuchawki H.200 L.220             | 41    | 433020   | Zest. do mycia wstęp. z pist. 433000 bez ar., dł. kol. W3/4"    | 21   |
| 158100    | Zawór odcinający 1/2" z ochroną antysk.+gł. cer. 1/4 obrotu     | 69/70 | 433038   | Prowadnica-spężyna Inox do kolumny do mycia wstępnego           | 74   |
| 180100    | Poidelko ILHA na postumencie H.915 Inox 304 satynowy            | 66    | 433095   | Wąż kuchenny jakoś spożywcza WW1/2" biały L.0,95 m              | 74   |
| 180140    | Zestaw umywalka-brudownik, stojący, Inox 304 satynowy           | 64    | 433095CH | Wąż kuchenny jakoś spożywcza WW1/2" czarny L.0,95 m             | 74   |
| 180150    | Brudownik stojący, Inox 304 satynowy                            | 64    | 433120   | Wąż kuchenny jakoś spożywcza WW1/2" biały L.1,20 m              | 74   |
| 180300    | Um. SXL na postumencie, z otworem Ø22 z prawej Inox 304 sat.    | 62    | 433120CH | Wąż kuchenny jakoś spożywcza WW1/2" czarny L.1,20 m             | 74   |
| 180330    | Umywalka GENUO ścienna, z otworem Ø22 z prawej Inox 304 sat.    | 62    | 433200   | Wąż kuchenny jakoś spożywcza WW1/2" biały L.2,00 m              | 74   |
| 180800    | Poidelko SD ścienna Inox 304 satynowy                           | 66    | 433220   | Zes. do mycia wst.+pist. 433000 bez ar., wyl. tel.+dł. kol.     | 21   |
| 180810    | Poidelko SD z wylewką „C” Inox 304 satynowy                     | 66    | 433305   | Zestaw do konserwacji dyfuzor do białego pistoletu              | 90   |
| 180820    | Poidelko SD z wylewką „C” Inox 304 satynowy                     | 66    | 433315   | Zestaw do konserwacji dyfuzor do czarnego pistoletu             | 90   |
| 181310    | Umywalka SXS bez armatury Inox 304 satynowy                     | 63    | 433420   | Zes. do mycia wst. z pist. 433000 bez ar., krótka kol. W3/4"    | 21   |
| 181320    | Umywalka SXS bez armatury ze ścianką Inox 304 satynowy          | 63    | 433422   | Zes. do mycia wst.+pist. 433000 bez ar., wyl. tel.+kr. kol.     | 21   |
| 182310    | Umywalka SXS z armaturą mechaniczną Inox 304 satynowy           | 63    | 433620   | Zest. do mycia wstęp. z pist. 433010 bez ar., kr. kol. W3/4"    | 21   |
| 182320    | Umywalka SXS z armaturą mechaniczną i ścianką Inox 304 sat.     | 63    | 433622   | Zes. do mycia wst.+pist. 433010 bez ar., wyl. rura+kr. kol.     | 21   |
| 182400    | Zlew gospodarczy, ścienny ze ścianką Inox 304 satynowy          | 65    | 433720   | Zest. do mycia wstęp. z pist. 433010 bez ar., dł. kol. W3/4"    | 21   |
| 184310    | Umywalka SXS z armaturą elektroniczną Inox 304 satynowy         | 63    | 433722   | Zes. do mycia wst.+pist. 433010 bez ar., wyl. rura+dł. kol.     | 21   |
| 184320    | Umywalka SXS z armaturą elektr. i ścianką Inox 304 satynowy     | 63    | 434125   | Wąż zbrojony WW1/2" PVC biały L.1,25 m                          | 70   |
| 200000    | Mieszacz wstępny compact do umywalki ZW1/2", zawory zwrotne     | 82    | 434182   | Pistolet do spryskiwacza na przycisk ze stałym strumieniem      | 70   |
| 204001    | Nier. wylewka stojąca Z1/2" L.150 H.170 Ø16 sitko 3 l/min       | 59    | 435576   | Wąż L. 15 m do zwiarki  | 69   |
| 22.5P     | 5 × napowietrzacz W22/100                                       | 86    | 440000   | TEMPOMATIC 4 um. W3/8" zaw. 230/6V zas. podtynk.+zaw. odc.      | 49   |
| 2210      | Mech. bat. zł. z ruchomą wylewką H.145 L.215, uchw. ażur.       | 39    | 440006   | TEMPOMATIC 4 um. W3/8" zaw. zint. baterie 6V + zawór odc.       | 49   |
| 2210L     | Mech. bat. zł. z ruchomą wylewką H.145 L.215, uchw. Higiena     | 39    | 440100   | TEMPOMATIC 4 um. W3/8" zaw. 230/6V zasilanie podtynkowe         | 49   |
| 2211      | Bat. do zlewu mech. z ruch. wyl./wyc. sł. H.105 pełny uchwyt    | 41    | 440101   | TEMPOMATIC 4 um. W3/8" zaw. 230/6V podłączenie do gniazda       | 49   |
| 2211CP    | Przeciwwaga do baterii z wyciąganą słuchawką                    | -     | 440106   | TEMPOMATIC 4 um. W3/8" zawór ze zintegrowanymi bateriami 6V     | 49   |
| 2211L     | Bat. do zlewu mech. z ruch. wyl./wyc. sł. H.105, uchw. Hig.     | -     | 441157   | TEMPOMATIC um. zaw. zaśc. 155 zas. siec. 230/12V wyl. L.170     | 55   |
| 24.5P     | 5 × napowietrzacz antosadowy Z24/100                            | 90    | 442006   | *TEMPOMATIC 3 um. W3/8" zaw. zint. bat. 6V + zaw. Odcinający    | -    |
| 25061T1   | Bateria um. z ruchomą wylewką H.195 L.150, bez ciągnadła        | 39    | 442106   | *TEMPOMATIC 3 um. W3/8" zawór ze zint. bat. 6V                  | -    |
| 2506T1    | Bateria um. z ruchomą wyl. H.195 L.150, z ciągnadłem i kor.     | 39    | 443006   | *TEMPOMATIC 3 um. Z1/2" zawór ścienny zint. bat. 6V L.190       | -    |
| 2506T2    | Bateria do zlewu z ruchomą wyl. H.220 L.200, bez ciągnadła      | 39    | 443400   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. śc. 230/6V zas. podt. L.130         | 54   |
| 2506T3    | Bateria z ruchomą wylewką H.315 L.300 bez ciągnadła             | 39    | 443406   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. ścienny zint. baterie 6V L.130      | 54   |
| 2510      | Bat. do zlewu mech. z ruchomą wyl. H.155 L.230, uchw. ażur.     | 39    | 443410   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. zaśc. 230/6V zas. podt. L.130       | 54   |
| 2510L     | Bat. do zlewu mech. z ruchomą wyl. H.155 L.230, uchwyt Hig.     | 39    | 443416   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zawór zaścienny baterie 6V L.130         | 54   |
| 2510T     | Bateria do zlewu z ruchomą wylewką H.155 L.230, pełny uchwyt    | 39    | 443426   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. na bat. 6V L.130 do pł. 1-24 mm     | 54   |
| 2519      | Bat. do zlewu mech. śc. z ruch. wyl. L.200, uchw. ażur., S/C    | -     | 443436   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. na bat. 6V L.130 do p. śc. ren.     | 54   |
| 2519L     | Bat. do zlewu mech. śc. z ruch. wyl. L.200, uchw. Hig., S/C     | -     | 443500   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. śc. 230/6V zas. podt. L.190         | 54   |
| 2519LS    | Bat. zł. mech. śc. z ruch. wyl. L.200, u. Hig. mim. stand.      | 43    | 443506   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. ścienny zint. baterie 6V L.190      | 54   |
| 2519S     | Bat. zł. mech. śc. z ruch. wyl. L.200, u. ażur. mim. stand.     | 43    | 443510   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. zaśc. 230/6V zas. podt. L.190       | 54   |
| 2526T2    | Bateria do kuchni pro. z elastycznym węzłem H.535 max.          | 33    | 443516   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zawór zaścienny baterie 6V L.190         | 54   |
| 2542      | Bat. mech., uruch. na odległość, uchwyt ażur., do wyc. sł.      | 41    | 443526   | TEMPOMATIC 4 Z1/2" zaw. na baterie 6V L.190 do pł. 1-24 mm      | 54   |
| 256FIX    | Podkładka mocująca + gwint. trzpienie L.130 mm do baterii       | 87    | 443536   | TEMPOMATIC 4 um. Z1/2" zaw. na bat. 6V L.190 do p. śc. ren.     | 54   |
| 256P      | Podkładka mocująca do baterii                                   | 87    | 444000   | TEMPOMATIC 2 umywalka Z3/8" zas. sieciowo 230/12V + trans.      | 53   |
| 2597      | Bat. mech. z ruchomą wylewką H.215 L.200+wyciągana słuchawka    | 41    | 444006   | *TEMPOMATIC 2 umywalka Z3/8" zawór na baterie 6V                | -    |
| 2599      | Mech. bat. zł. z wyciąganą słuchawką H.200, uchwyt ażurowy      | 41    | 445253   | TEMPOMATIC PRO um. Z3/8" zaw. zas. siec. 230/12V ruch. wyl.     | 50   |
| 28.2P     | 2 × napowietrzacz antosadowy Z28/100                            | 90    | 445257   | TEMPOMATIC PRO um. Z3/8" zaw. na baterię 6V ruchoma wylewka     | 50   |
| 311QU1    | Poidelko z wylewką Z3/8"  | 67    | 447100   | TEMPOMATIC um. Z3/8" zaw. 230/12V do płyty 1-12 mm bez wyl.     | 55   |
| 311TR1    | Poidelko z wylewką do rurki Riisan 4×6                          | 67    | 478015   | BINOPTIC umywalka Z3/8" zawór na baterie 6V                     | 52   |
| 312QU1    | Poidelko do płukania ust, chromowane Z3/8"                      | 67    | 478MCH   | BINOPTIC MIX um. Z3/8" bateria ze skrzynką na baterie 6V        | 52   |
| 319T61    | Przycisk do poidelka do rurki Riisan 4×6                        | 67    | 479650   | Elektrozawór 6V z regulacją wypływu do TEMPOMATIC 4             | 88   |
| 366015.2P | 2 × głowica adaptacyjna "LONG LIFE" DELABIE bez wody 1/2"       | 87    | 479651   | Elektrozawór TEMPOMATIC 3 6V z reg. wypływu (stary design)      | 88   |
| 374001    | Dozownik mydła w płynie Hypereco 0,9 l ABS biały                | 63/77 | 488015   | BINOPTIC um. Z3/8" zawór H.170 zasilanie bateriami 6V           | 51   |
| 378015    | BINOPTIC umywalka Z3/8" zawór zas. sieciowe 230/12V + trans.    | 52    | 488MCHLH | BINOPTIC MIX um. Z3/8" bateria H.170 zasilanie bateriami 6V     | 51   |
| 378MCH    | BINOPTIC MIX um. Z3/8" bateria zas. siec. 230/12V + trans.      | 52    | 490000   | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zas. podtynkowe+zaw. odc.       | 49   |
| 379D13    | BINOPTIC um. Z3/8" zaśc. 190 wyl. L.135 zas. siec. + trans.     | 57    | 490000LH | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zas. podtynkowe+zaw. odc. LH    | 49   |
| 379DER    | BINOPTIC um. Z3/8" zaśc. 190 wyl. L.205 zas. siec. + trans.     | 57    | 490001   | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. podt. do gniazda+zaw. odc.      | 49   |
| 379ENC    | BINOPTIC um. Z3/8" podt. wylewka L.200 zas. siec. + trans.      | 57    | 490001LH | Produkt zastąpiony przez 490001                                 | -    |
| 379ENCL   | BINOPTIC um. Z3/8" podt. wylewka L.252 zas. siec. + trans.      | 57    | 490006   | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zint. bat. 6V + zaw. odc.       | 49   |
| 379MCH    | BINOPTIC MIX um. Z3/8" zaśc. 110 zas. siec. 230/12V + trans.    | 57    | 490006LH | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zint. bat. 6V+zaw. odc., LH     | 49   |
| 388015    | BINOPTIC um. Z3/8" zawór H.170 zasilanie sieciowe 230/12V       | 51    | 490100   | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. 230/6V zasilanie podtynkowe     | 49   |
| 388MCHLH  | BINOPTIC MIX um. Z3/8" bateria H.170 zasilanie sieciowe 230/12V | 51    | 490100LH | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. 230/6V zas. podtynkowe, LH      | 49   |
| 398015    | BINOPTIC um. Z3/8" zawór H.250 zasilanie sieciowe 230/12V       | 51    | 490101   | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. 230/6V podt. do gniazda         | 49   |

Produkty ze znakiem \* na początku opisu dostępne są do wyczerpania zapasów. Numery katalogowe uporządkowane są rosnąco w porządku alfanumerycznym.

| INDEKS    | OPIS  | STR. | INDEKS    | OPIS   | STR.  |
|-----------|---|------|-----------|--|-------|
| 490101LH  | Produkt zastąpiony przez 490101                                 | -    | 5636      | Śc. czar. zes. do mycia wst. bat.+pist. 433010, bez z. czerp.    | 13    |
| 490106    | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bateria ze zintegrowanymi bat. 6V    | 49   | 5640T2    | Bateria 1-otw. 45 l/min, ruch. wyl. L.200, uchwyt z bakelitu     | 30    |
| 490106LH  | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. ze zinteg. bateriami 6V, LH     | 49   | 5640T3    | Bateria 1-otw. 45 l/min, ruch. wyl. L.300, uchwyt z bakelitu     | 30    |
| 490230EXT | Przedłużacz do kabla zasilającego do TEMPOMATIC 4 umywalka      | 88   | 5641T2    | Bat. 2-otw. rozs. 150mm 60 l/min, ruch. wyl. rura Ø22 L.200      | 30    |
| 490240    | Zasilanie podtynkowe 6V do TEMPOMATIC 4 um., po lutym 2016      | 88   | 5641T3    | Bat. 2-otw. rozs. 150mm 60 l/min, ruch. wyl. rura Ø22 L.300      | 30    |
| 490241    | Europ. wt. do gniazda 6V, do TEMPOMATIC 4 um. po lutym 2016     | 88   | 5645T2    | Bateria ścienna 60 l/min, ruchoma dolna wylewka Ø22 L.200        | 31/65 |
| 490446    | Produkt zastąpiony przez 490454                                 | -    | 5647T2    | Bateria ścienna 60 l/min, ruchoma górna wylewka Ø22 L.200        | 31    |
| 490450    | Produkt zastąpiony przez 490452T                                | -    | 5647T3    | Bateria ścienna 60 l/min, ruchoma górna wylewka Ø22 L.300        | 31    |
| 490452T   | Moduł elekt. TEMPOMATIC 4 do um. zas. siec. det. telemetryczna  | 88   | 5650T2    | Bateria 1-otw. stojąca 60 l/min, ruchoma wylewka H.255           | 37    |
| 490454    | Moduł elekt. TEMPOMATIC 4 do um. na baterie det. na podczerwień | 88   | 5650T3    | Bateria 1-otw. stojąca 60 l/min, ruchoma wylewka H.355           | 37    |
| 492006    | *TEMPOMATIC MIX 3 um. W3/8" bat. zint. bat. 6V + zaw. odc.      | -    | 5652      | Bateria 1-otw. stojąca 60 l/min, ruchoma wylewka L.300 H.685     | 37    |
| 492006LH  | *TEMPOMATIC MIX 3 um. W3/8" bat. zint. bat. 6V+zaw. odc., LH    | -    | 5675T2    | Auto. zwijarka z Innox, z węžem L.15 m + pist. z reg. stru.      | 69    |
| 492106    | *TEMPOMATIC MIX 3 um. W3/8" bat. ze zinteg. bateriami 6V        | -    | 5676T2    | Automat. zwijarka z węžem L.15 m + pistolet z reg. stru.         | 69    |
| 492446    | Moduł elektr. do TEMPOMATIC 3 ze zintegrowanymi bateriami 6V    | 88   | 5679      | Ruchomy uchwyt do automatycznej zwijarki                         | 69    |
| 493400    | *TEMPOMATIC MIX 4 um. Z1/2" bat. śc. 230/6V zas. podt. L.160    | -    | 5680      | Zes. do m. wst. bat. 2-otw. rozs. 150+pis. 433010, bez zaw.      | 12    |
| 493406    | *TEMPOMATIC MIX 4 um. Z1/2" bat. śc. zint. baterie 6V L.160     | -    | 581000    | Korek do umywalki ON-OFF 1"1/4 przycisk Innox                    | 75    |
| 493410    | *TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zaśc. 230/6V zas. podt. L.130  | -    | 60212.10P | 10 x filtr-uszczelka sito 0,5 do nakrętki 1/2"                   | 90    |
| 493416    | *TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zaśc. zint. baterie 6V L.130   | -    | 60234.10P | 10 x filtr-uszczelka sito 0,5 do nakrętki 3/4"                   | 90    |
| 493500    | *TEMPOMATIC MIX 4 um. Z1/2" bat. śc. 230/6V zas. podt. L.220    | -    | 611       | Korek HYGIENA 1 1/4" wklęsłe sitko, modułowy z przelewem lub bez | 75    |
| 493506    | *TEMPOMATIC MIX 4 um. Z1/2" bat. śc. zint. baterie 6V L.220     | -    | 6110      | Korek HYGIENA, wklęsłe sitko, do umywalki Innox                  | 75    |
| 493510    | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zaśc. 230/6V zas. podt. L.190   | 54   | 6601      | Podajnik na ręczniki papierowe na zakładkę Innox błyszczący      | 81    |
| 493516    | TEMPOMATIC MIX 4 um. W3/8" bat. zaśc. zint. baterie 6V L.190    | 54   | 6606      | 180 x papierowe ręczniki na zakładkę                             | 79/81 |
| 494000    | TEMPOMATIC MIX 2 um. Z3/8" bat. zas. siec. 230/12V + trans.     | 53   | 6607D     | Podajnik na ręczniki papierowe na zakładkę Innox satynowy        | 81    |
| 494000LH  | *TEMPOMATIC MIX 2 um. Z3/8" bateria 230/12V + dzwignia LH       | -    | 6611      | Zasobnik ścienny na ręczniki papierowe Innox błyszczący          | 81    |
| 494006    | TEMPOMATIC MIX 2 um. Z3/8" bateria na baterie 6V                | 53   | 6617      | Zasobnik ścienny na ręczniki papierowe Innox satynowy            | 81    |
| 494006LH  | Produkt zastąpiony przez 490006LH                               | -    | 6692      | Biały zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433000, zaw. czerp.       | 18    |
| 495070    | Detektor TEMPOMATIC + kabel 0,70 m                              | 88   | 6693      | Biały zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433000, bez z. czerp.     | 18    |
| 495149    | Detektor TEMPOMATIC + kabel 1,50 m                              | 88   | 6712      | *Doz. myd. Hyperco uruch.łokciem 0,9 l biały(po wycz.374001)     | -     |
| 495253    | TEMPOMATIC MIX PRO um. Z3/8" bateria 230/12V ruchoma wylewka    | 50   | 682001DE  | Wpust podłogowy 100 x 100 reg. wys. wyjście poziome ką. Ø50      | 83    |
| 495257    | TEMPOMATIC MIX PRO um. Z3/8" bat. na baterie 6V ruchoma wyl.    | 50   | 683001DE  | Wpust podłogowy 150 x 150 reg. wys. wyjście poziome ką. Ø50      | 83    |
| 495444BC  | Skrzynka elektroniczna standardowa funkcja „SO” 230/12V         | 88   | 683002DE  | Wpust podł. posadzka miękka kratka Innox Ø114 odpływ poz. Ø50    | 83    |
| 495445BC  | Skrzynka elektroniczna 230/12V wielofunkcyjna do TEMPOMATIC     | 88   | 684000    | Wpust podłogowy z płytą 140 x 140 - wyjście pionowe Ø40          | 83    |
| 495446BC  | Skrzynka elektroniczna do TEMPOMATIC na baterie 6V              | 88   | 729008    | Produkt zastąpiony przez 729064                                  | -     |
| 495606    | Elektrozawór Z3/8" 6V z filtrem do TEMPOMATIC, BINOPTIC um      | 88   | 729012    | Produkt zastąpiony przez 729064                                  | -     |
| 495612    | Elektrozawór Z3/8" 12V z filtrem do TEMPOMATIC, BINOPTIC um.    | 88   | 729064    | Dozownik mydła 1l z głowicą i prostą wylewką Innox połysk        | 78    |
| 498015    | BINOPTIC um. Z3/8" zawór H.250 zasilanie bateriami 6V           | 51   | 729064S   | Dozownik mydła 1l z głowicą i prostą wylewką Innox satyna        | 78    |
| 498MCHLH  | BINOPTIC MIX um. Z3/8" bateria H.250 zasilanie bateriami 6V     | 51   | 729108    | Produkt zastąpiony przez 729164                                  | -     |
| 510580    | Dozownik mydła w płynie 1 l Innox 304 błyszczący                | 77   | 729112    | Produkt zastąpiony przez 729164                                  | -     |
| 510581    | Dozownik mydła w płynie 1 l Innox 304 epoksyd biały             | 77   | 729150    | Produkt zastąpiony przez 729170                                  | -     |
| 510582    | Dozownik mydła w płynie 1 l Innox 304 satynowy                  | 77   | 729164    | Doz. mydła z głowicą i prostą wyl. rurka L.1200 Innox połysk     | 78    |
| 510583    | Dozownik mydła w płynie 0,5 l Innox 304 błyszczący              | 77   | 729164S   | Doz. mydła z głowicą i prostą wyl. rurka L.1200 Innox satyna     | 78    |
| 510584    | Dozownik mydła w płynie 0,5 l Innox 304 epoksyd biały           | 77   | 729170    | Zaśc. dozownik mydła TC z głowicą przewodnica 190 Innox połysk   | 78    |
| 510586    | Dozownik mydła w płynie 0,5 l Innox 304 satynowy                | 77   | 729170S   | Zaśc. dozownik mydła TC z głowicą przewodnica 190 Innox satyna   | 78    |
| 510601P   | Podajnik na ręczniki papierowe na zakładkę Innox błyszczący     | 79   | 729302    | Zestaw naprawczy do dozownika mydła 729150/729012                | 88    |
| 510601S   | Podajnik na ręczniki papierowe na zakładkę Innox satynowy       | 79   | 729303    | Mechanizm do dozownika mydła 729150/729012                       | 88    |
| 510714S   | Moduł pod. i zas. na ręczniki pap., podt. 10 l (0013680000)     | 79   | 729308    | Mechanizm do dozownika mydła 729008                              | 88    |
| 510715S   | Moduł pod. i zas. na ręczniki pap., podt. 30 l (2015101324)     | 79   | 729312    | Mechanizm do dozownika mydła 729012                              | 88    |
| 512066P   | Elektroniczny dozownik mydła w płynie 1 l Innox 304 błyszcz.    | 77   | 729508    | Produkt zastąpiony przez 729564                                  | -     |
| 512066S   | Elektroniczny dozownik mydła w płynie 1 l Innox 304 satynowy    | 77   | 729512    | Produkt zastąpiony przez 729564                                  | -     |
| 512066W   | Elektroniczny dozownik mydła w płynie 1 l Innox 304 biały       | 77   | 729564    | Dozownik mydła 0,5l z głowicą i prostą wylewką Innox połysk      | 78    |
| 512566P   | Elektroniczny dozownik mydła w płynie 0,5 l Innox 304 błyszcz.  | 77   | 729564S   | Dozownik mydła 0,5l z głowicą i prostą wylewką Innox satyna      | 78    |
| 512566S   | Elektroniczny dozownik mydła w płynie 0,5 l Innox 304 satynowy  | 77   | 732012    | PREMIX NANO mieszacz termostatyczny WZ3/8", niklowany korpus     | 82    |
| 512566W   | Elektroniczny dozownik mydła w płynie 0,5 l Innox 304 biały     | 77   | 732016    | PREMIX NANO mieszacz termostatyczny WZ3/8", chrom. korpus        | 82    |
| 5445T2S   | Bat. ścienna do zlewu 2-otworowa, ruchoma dolna wyl. L.200      | 42   | 732216    | PREMIX NANO mieszacz termostatyczny 3/8", chrom. Korpus          | 82    |
| 5526      | Niski zes. do mycia wst. bat. 1-otw. bez zaworu czerpального    | 9    | 732230    | PREMIX NANO miesz. term. 3/8", chr. + zest. podt. PEX L.300      | 82    |
| 5603      | Bat. 2-otw. na kol. 100l/min, ruch. wyl. Ø22 L.300 H.380        | 29   | 732515    | Zestaw podłączeniowy PEX L.300 do PREMIX NANO 732216             | -     |
| 5610      | Bat. 1-otw. stojąca 100l/min, ruch. wyl. Ø22 L.300 H.315        | 27   | 733015    | PREMIX COMPACT mieszacz termostatyczny Z1/2", surowy korpus      | 82    |
| 5612      | Bat. 1-otw. stojąca 100l/min, ruch. wyl. Ø22 L.300 H.650        | 29   | 733020    | PREMIX COMPACT mieszacz termostatyczny Z3/4", surowy korpus      | 82    |
| 5625      | Czarny zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433010, zaw. czerp.     | 7    | 734100    | TEMPOGENOU kątowy Z1/2" drążek L.350 ~7 s                        | 58    |
| 5626      | Czarny zes. do mycia wst. bat.+pist. 433010, bez zaw. czerp.    | 7    | 735000    | TEMPOGENOU prosty Z1/2", nakrętka nas., drążek L.350 ~7 s        | 58    |
| 5630      | Czarny zes. do mycia wst. bat.+pist. 433010, bez zaw. czerp.    | 11   | 735400    | TEMPOGENOU prosty Z1/2", drążek L.350 ~7 s                       | 58    |
| 5632      | Czarny zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433010, zaw. czerp.     | 11   | 736001    | MONOFOOT zaw. z przyc. nożnym Z1/2" moc. podt. z nakrętką        | 58    |
| 5633      | Czar. zes. do m. wst. bat. 2-otw. rozs. 150+pis. 433010+zaw.    | 12   | 736101    | MONOFOOT zaw. z przyc. nożnym Z1/2" moc. podt. bez nakr.         | 58    |
| 5634      | Śc. czarny zes. do mycia wst. bat.+pist. 433010, zaw. czerp.    | 13   | 736102    | Produkt zastąpiony przez 736101                                  | -     |

Produkty ze znakiem \* na początku opisu dostępne są do wyczerpania zapasów. Numery katalogowe uporządkowane są rosnąco w porządku alfanumerycznym.

## DELABIE / Spis numerów katalogowych

| INDEKS     | OPIS   | STR.  | INDEKS     | OPIS   | STR.  |
|------------|--|-------|------------|--|-------|
| 737152     | TEMPOSTOP um. Z1/2" zaw. na kolumnie z wyl. „C” drążek L.150 | 40    | 963150923F | Ruchoma wylewka rura Ø22, wyjście BIOSAFE, H.100 L.150         | 90    |
| 737202     | TEMPOSTOP um. Z1/2" zaw. na kolumnie z wyl. „C” drążek L.200 | 40    | 963200145F | Ruchoma wylewka rura Ø22 H.135 L.200 górna, nakrętka 3/4"      | 90    |
| 739000     | Produkt zastąpiony przez 739100                              | -     | 963200245F | Ruchoma wylewka rura Ø22 H.230 L.200 górna, nakrętka 3/4"      | 90    |
| 739100     | MIXFOOT bat. z przyc. nożnym ZZ1/2" moc. podł. bez nakr.     | 58    | 963200923F | *Ruch. wylewka rur., wyjście BIOSAFE, H.130 L.200 (do wycz.)   | -     |
| 739102     | MIXFOOT bat. z przyc. nożnym ZZ1/2" moc. ściennie bez nakr.  | 58    | 963300145F | Ruchoma górna wylewka rura Ø22 H.130 L.300, nakrętka 3/4"      | 90    |
| 743005     | Głowica TEMPOSTOP umywalka/pisuar, czasowy ~7 s              | 87    | 963300245F | Ruchoma wylewka rura Ø22 H.230 L.300 górna, nakrętka 3/4"      | 90    |
| 743010     | Głowica TEMPOSTOP umywalka/natrysk, czasowy ~15 s            | -     | 963300245G | Ruchoma wyl. rura Ø22 L.300 górna, nakr. 3/4"+sitko mosiądz    | 90    |
| 743305     | Głowica TEMPOSTOP um./pisuar zaścienny/drążek, czasowy ~7 s  | 87    | 966230     | Wylewka teleskopowa W3/4" L.200-290                            | 75/90 |
| 743323     | Głowica TEMPOSTOP um./pisuar zaścienny/drążek, czasowy ~3 s  | 87    | 966380     | Wylewka teleskopowa W3/4" L.300-470                            | 75/90 |
| 743732     | Zestaw naprawczy PREMIX NANO                                 | 88    | 967152     | Ruchoma wylewka „C” Z1/2" L.150 H.120 sitko z reg. wypływu     | 59    |
| 745100     | TEMPOSTOP umywalka Z1/2" zawór czasowy ~7 s+przeciwnakr.     | 71    | 967202     | Ruchoma wyl. „C” Z1/2" L.200 H.200 sitko z reg. wypływu        | 59    |
| 745440     | TEMPOSTOP um. Z1/2" zawór na drążek czasowy ~7 s             | 71    | 981142     | Nier. odl. wylewka Z1/2" L.140 H.120 sitko z reg. wypływu      | 59    |
| 746000     | TEMPOSTOP um. Z1/2" zawór ścienny czasowy ~7 s               | 71    | 990123     | 2 × bateria Litowa 3V typ 123A do modułu elektr. 495446BC      | 88    |
| 748126     | TEMPOSTOP um. Z1/2" zaw. kąt. ~7 s sur. kor.+ przeciwnakr.   | 67    | 990223     | Bateria Litowa 6V typu 223 do mod. 479446, 490446, 492446      | 88    |
| 748130     | TEMPOSTOP um. Z1/2" zaw. kąt. ~15 s sur. kor.+ przeciwnakr.  | 67    | C151AH75   | 2 × złączka z zaworem zwrotnym WZ3/8"                          | 90    |
| 748205     | TEMPOSTOP AB Z1/2" czasowy zawór kątowy do umywalki ~7sec    | 67    | C282025    | Klucz imbusowy 2,5 mm do regulacji wypływu na sitku EKO        | 90    |
| 748626     | TEMPOSTOP umywalka Z1/2" zawór ścienny surowy kątowy ~7 s    | 67    | C291AH75   | 2 × złączka z zaworem zwrotnym WZ1/2"                          | 90    |
| 753005     | Zestaw naprawczy TEMPOSTOP umywalka/pisuar ~7 s - do 2022    | 87    | CEL378V    | Detektor + kabel L.0,70 m do BINOPTIC, TEMPOMATIC 2            | 88    |
| 753303     | Zestaw naprawczy TEMPOSTOP umywalka/pisuar ~3 s - do 2022    | 87    | D2553      | Zawór na kol. Z1/2" z głowicą grzybową Long-Life H.190 L.150   | 40    |
| 753733     | Zestaw naprawczy PREMIX COMPACT                              | 88    | D275059    | Mijka do piekarnika na przyc., wąż zbrojony jakośc sp. L.125   | 70    |
| 811610.2P  | 2 × złączka do miedzianej rurki Z10 × 1 L.365 mm             | 75    | D275150    | Zawór do zlewu ścienny Z1/2" z ruchomą wylewką L.150           | 43    |
| 811611.2P  | 2 × złączka do miedzianej rurki Z11 × 1 L.365 mm             | 75    | D275200    | Zawór do zlewu ścienny Z1/2" z ruchomą wylewką L.200           | 43    |
| 826315     | Przeciwnakrętka z 3 śrubami i podkładką W1/2" gr. 4          | 59    | G6432      | Śc. biały zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433000, z czerp.    | 20    |
| 835T1      | Wąż do słuchawki do zlewu, nylonowy czarny L.1,50 m          | 75    | G6433      | Śc. biały zes. do mycia wst. bat.+pist. 433000, bez z. czerp.  | 20    |
| 841215     | Wzmocniona natynkowa złączka ZW1/2" z nakrętką nasadową Ø51  | 54    | G6532      | Biały zes. do m. wst. bat. 2-otw. rozs. 150+pis. 433000+zaw.   | 19    |
| 841315     | Wzmocniona natynkowa złączka ZW1/2" z nakrętką nasadową Ø14  | -     | G6533      | Zes. do m. wst. bat. 2-otw. rozs. 150+pis. 433000, bez zaw.    | 19    |
| 856027.2P  | 2 × mimośród Z1/2" Z3/4" pod rozetą, rozstaw 12 mm           | 75    | G65602     | Bat. stojąca rozs. 100-240 pokr. gł. grzyb. wyl. L.200 H.250   | 38    |
| 856127.2P  | 2 × mimośród Z1/2" Z3/4" pod rozetą, rozstaw 11 mm           | 75    | G65603     | Bat. stojąca rozs. 100-240 pokr. gł. grzyb. wyl. L.300 H.340   | 38    |
| 856794.2P  | 2 × mimośród Z1/2" Z3/4" pod rozetą, rozstaw 11 mm           | 75    | G6632      | Biały zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433000, zaw. czerp.     | 17    |
| 857027.2P  | 2 × mimośród Z1/2" Z3/4" pod rozetą, rozstaw 21 mm           | 75    | G6633      | Biały zes. do mycia wst. bat.+pist. 433000, bez zaw. czerp.    | 17    |
| 921022.2P  | 2 × sitko gwiazda W22/100                                    | 59/90 | G66452     | Bat. 1-otworowa 45 l/min, ruch. wyl. L.200, pokrętła           | 38    |
| 921022.50P | 50 × sitko gwiazda W22/100                                   | 59/90 | G66453     | Bat. 1-otworowa 45 l/min, ruch. wyl. L.300, pokrętła           | 38    |
| 921024.2P  | 2 × sitko gwiazda Z24/100                                    | 59/90 | G6679      | Produkt usunięty   | -     |
| 921024.50P | 50 × sitko gwiazda Z24/100                                   | 59/90 | G6732      | *Śc. biały zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433003, z czerp.   | -     |
| 922022.2P  | 2 × sitko z regulacją wypływu W22/100                        | 59/90 | G6733      | *Śc. biały zes. do mycia wst. bat.+pist. 433003, bez z. czerp. | -     |
| 922024.2P  | 2 × sitko z regulacją wypływu Z24/100                        | 59/90 | G6832      | *Biały zes. do m. wst. bat. 2-otw. rozs. 150+pis. 433003+zaw.  | -     |
| 923022     | Wyjście BIOSAFE z pierścieniem W22X100, 5 l                  | 90    | G6833      | *Zes. do m. wst. bat. 2-otw. rozs. 150+pis. 433003, bez zaw.   | -     |
| 923022.50P | 50 × Wyjście BIOSAFE z pierścieniem W22X100, 5 l             | 90    | G6932      | *Biały zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433003, zaw. czerp.    | -     |
| 923024     | Wyjście BIOSAFE z pierścieniem Z24X100, 5 l                  | 90    | G6933      | *Biały zes. do mycia wst. bat.+pistolet 433003, bez z. czerp.  | -     |
| 923024.50P | 50 × Wyjście BIOSAFE z pierścieniem Z24X100, 5 l             | 90    | N109AG75   | Głowica ceramiczna Ø40 z podstawą, bez ogranicznika wypływu    | 87    |
| 925622.2P  | 2 × napowietrzacz antyosadowy eko W22/100 + uszczelka        | 90    | N148AA75   | Głowica ceramiczna Ø40 bez podstawy, bez ogranicznika wypływu  | 87    |
| 925624.2P  | 2 × napowietrzacz antyosadowy eko Z24/100 + uszczelka        | 90    | N248AA75   | Głowica ceramiczna Ø40 bez podstawy z ogranicznikiem wypływu   | -     |
| 941120     | Wylewka zagięta śc. Z1/2" L.120 - H.60 sitko z reg. wypływu  | 59    | N249AA75   | Głowica ceram. Ø40 bez podstawy z ogranicz. wypł. 9 l/min      | 87    |
| 941922     | Wylewka zagięta do płyty 1-10 mm, Z1/2" L.120 H.60 sitko     | 59    | NS262      | Głowica ceramiczna Ø35 z podstawą                              | 87    |
| 942040     | Wylewka zaścienna 30 mm Z1/2" L.75 sitko wypływowo           | 59    | NS565      | Głowica ceramiczna Ø45 do baterii stojącej 60 l/min            | 87    |
| 943200110  | Ruchoma dol. wyl. rura, Ø22 L.200 nakr. 3/4"+sitko mosiądz   | 75/90 | P271AA85   | Kompletna głowica 1/4 obrotu WC + lewy uchwyt                  | 87    |
| 947120     | Nier. wylewka śc. Z1/2" L.110 H.16 Ø32 sitko z reg. wypływu  | 59    | P272AA85   | Kompletna głowica 1/4 obrotu WZ + prawy uchwyt                 | 87    |
| 947135     | Nier. wylewka śc. Z1/2" L.120 H.16 Ø32 reg. wyp.+roz. Ø60    | 59    | P295AA85   | Kompletna głowica 1/2 obrotu WC + lewy uchwyt                  | 87    |
| 947151     | Nier. wyl. zaśc. 165 mm Z1/2" L.120 - Ø32 sitko z reg. wyp.  | 59    | P296AA85   | Kompletna głowica 1/2 obrotu WZ + prawy uchwyt                 | 87    |
| 947157     | Nier. wyl. zaśc. 165 mm Z1/2" L.170 - Ø32 sitko z reg. wyp.  | 59    | P482AJ75   | Głowica ceramiczna 1/2", 1/4 obrotu w prawo                    | 87    |
| 947170     | Nier. wylewka śc. Z1/2" L.160 H.16 Ø32 sitko z reg. wypływu  | 59    | P5445      | Głowica ceramiczna z pokrętkiem do nr 5445T2S                  | 87    |
| 963150125F | Ruchoma, dolna wylewka rura Ø22 H.105 L.150 nakrętka 3/4"    | 90    |            |  |       |

Produkty ze znakiem \* na początku opisu dostępne są do wyczerpania zapasów. Numery katalogowe uporządkowane są rosnąco w porządku alfanumerycznym.







## Nasza firma nie prowadzi sprzedaży bezpośredniej:

- Podawane ceny są cenami umownymi i nie są wiążące. Hurtownicy i instalatorzy dowolnie ustalają swoje ceny zgodnie z obowiązującym prawem, biorąc pod uwagę swoje koszty, usługi i gwarancje, którymi są obarczeni.  
- Ogólne warunki sprzedaży dotyczą każdego hurtownika współpracującego z nami. Inne kategorie zawodowe (produccenci, eksporterzy...) lub prośby o specjalne produkty poza katalogiem: prosimy o kontakt.

## ZAMÓWIENIA I OFERTY:

Zamówienia są realizowane zgodnie z porządkiem ich wpływania. Przy realizacji zamówień na podstawie oferty długoterminowej należy wziąć pod uwagę czas produkcji transzy zleconej do wysyłki. Nie ma możliwości natychmiastowej produkcji całkowitej ilości produktów z oferty i przetrzymywania ich na naszym stanie magazynowym celem dostępności w każdym momencie obowiązywania oferty.

Wszystkie wpływające zamówienia zawierają zgodę na nasze ogólne warunki sprzedaży. Zawarte w zamówieniach odmienne klauzule są nieważne. Zobowiązanie zamawiającego w stosunku do producenta nabiera mocy z chwilą otrzymania przez nas jego pisemnego zamówienia, które nie może być anulowane. Zamówienia są przyjmowane bez obowiązku ich całkowitej realizacji w jednej dostawie.

Nasi przedstawiciele handlowi nie posiadają zdolności prawnej do słownego zawierania dodatkowych umów, ani do słownego dawania gwarancji, które wybiegają poza treść pisemnej umowy.

Brak zapłaty lub jej opóźnienie za wcześniejszą dostawę, upoważnia nas do zawieszenia lub zerwania współpracy, bądź zawieszenia realizowanego zamówienia, bez możliwości odwołania się klienta.

W przypadku każdej zmiany sytuacji kupującego, zastrzegamy sobie prawo do anulowania zamówień będących w realizacji lub żądania dodatkowych gwarancji.

DELABIE nie ponosi odpowiedzialności za dobór produktów. Jedynie projektanci, architekci i profesjonalni instalatorzy są odpowiedzialni za dobór produktów w zależności od ich przeznaczenia, obowiązującego prawa i dobrych praktyk.

## CENY:

Dostawy są fakturowane zgodnie z obowiązującymi warunkami w dniu ekspedycji. Podane ceny są cenami umownymi, zastrzegamy sobie prawo korekty cen, która odzwierciedlała będzie zmiany kursów lub opłat. Ceny mogą ulegać zmianie bez wypowiedzenia, zgodnie ze zmianami warunków ekonomicznych.

Wzrost cen jest podawany na miesiąc przed wprowadzeniem w życie i stosuje się go do ofert i zamówień w trakcie realizacji.

Dostawa do Polski jest bezpłatna, z wyjątkiem transportu ekspresowego.

## PŁATNOŚCI:

Warunki płatności zostaną ustalone z chwilą podjęcia współpracy, pod warunkiem uzyskania ubezpieczenia transakcji.

Nie udzielamy skonta w przypadku płatności przed ustalonym terminem.

Z zastrzeżeniem ubezpieczenia transakcji, termin płatności wynosi 30 dni od daty wystawienia faktury.

W przypadku uregulowania należności po dacie znajdującej się na fakturze i niezgodnie z powyższymi warunkami, kara umowna za zwłokę będzie obliczana na bazie ogólnej stopy procentowej powiększonej o 10%. W przypadku opóźnienia płatności, może być wymagana płatność z góry, która zastąpi aktualne warunki sprzedaży. Nie będą akceptowane żadne potrącenia; jedyną

formą legalną są wystawione przez nas korekty faktur.

## CZAS REALIZACJI:

Czas realizacji zamówienia jest podawany orientacyjnie. W żadnym przypadku nie możemy być obciążeni odpowiedzialnością za opóźnienie, mając na uwadze nie dające się przewidzieć ryzyko związane z produkcją i transportem. Każde opóźnienie spowodowane nadzwyczajnymi okolicznościami, niezależnymi od naszej woli, będzie uważane przez strony za siłę wyższą. Opóźnienie realizacji dostawy nie może być podstawą żądania odszkodowania bądź odmówienia przyjęcia dostawy.

## EKSPEDYCJA:

Zamówienia są wysyłane do naszych dystrybutorów i hurtowni. Nie wysyłamy zamówionych produktów bezpośrednio na inwestycje. W przypadku dostaw poza Polskę, opłaty za transport i opakowanie leżą po stronie kupującego. Ponieważ to przewoźnik ponosi wyłączną odpowiedzialność za dostarczenie towaru, klienci, w przypadku opóźnień, braków w dostawie, uszkodzeń produktu lub innych sytuacji spornych, zobowiązani są do podejmowania standardowych działań wobec przewoźnika: należy przy dostawie dokładnie opisać zastrzeżenia na papierowym lub elektronicznym dowodzie dostawy ORAZ wysłać je listem poleconym za potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin. Kopia tego listu musi być równocześnie wysłana na nasz adres.

Niekompletność dostawy lub uszkodzenie jej części nie może być podstawą do nieprzyjęcia całości.

## ZASTRZEŻENIE WŁASNOŚCI:

Producent zachowuje własność sprzedanego towaru aż do efektywnej i pełnej zapłaty ceny podstawowej i pobocznych.

Brak zapłaty jakiegokolwiek części należności może spowodować żądanie zwrotu towaru. Jednocześnie, od momentu dostawy, kupujący bierze na siebie, w rozumieniu paragrafów «CZAS REALIZACJI» i «EKSPEDYCJA», odpowiedzialność za ryzyko utraty lub uszkodzenia towaru, jak również odpowiedzialność za ewentualnie powstałe straty.

## GWARANCJA:

Nasze gotowe do użytku produkty dostarczane od dn. 1 stycznia 2024 r., z armaturą elektroniczną włącznie, objęte są 30-letnią gwarancją na wszystkie wady fabryczne. Nie dotyczy to pozostałych urządzeń i akcesoriów elektrycznych (jak np. suszarki), które objęte są 3-letnią gwarancją, rozpoczynającą swój bieg począwszy od daty zakupu potwierdzonej pieczęcią dystrybutora lub fakturą, oraz produktów posiadających termin przydatności do użytku. Części zamienne z kolei objęte są gwarancją na okres 1 roku.

Gwarancja obejmuje wymianę lub naprawę części uznanej za wadliwą po potwierdzeniu wady w naszych zakładach we Francji, z wyłączeniem kosztów powstałych w wyniku jej uszkodzenia, wymontowania, transportu lub odszkodowania wynikłego z jakiegokolwiek innego tytułu. Nie pokrywamy kosztów robocizny i wysyłki do naszych zakładów we Francji.

Straty i szkody spowodowane przez wodę, wynikające z wad fabrycznych urządzeń, objęte są ubezpieczeniem od odpowiedzialności cywilnej za produkt. Aby powołać się na gwarancję, klient musi niezwłocznie nas powiadomić pisemnie o wszelkich wadach produktu, określając warunki użytkowania tego produktu w momencie ich wykrycia, a także dostarczyć nam dowód istnienia i charakteru wady. Nasza gwarancja i odpowiedzialność nie mają zastosowania w następujących przypadkach:

- niezgodność instalacji z zasadami dobrych praktyk lub z projektem;
- naturalne zużycie części eksploatacyjnych;
- nieprzestrzeganie instrukcji montażu, użytkowania i konserwacji urządzeń;
- działania zewnętrzne niezależne od jakości naszych urządzeń, na przykład: użycie produktów czyszczących o charakterze żrącym lub ściernym, agresywność wody, jej zanieczyszczenie (np. piasek, kwarc, opiłki metali, smary, osad kanalizacyjny itp.), zjawiska elektrolityczne i chemiczne;
- brak nadzoru, złe przechowywanie i niewłaściwa konserwacja urządzeń;
- modyfikacje lub interwencje dokonane na produkcie przez klienta lub osobę trzecią bez naszej autoryzacji lub przeprowadzone przy użyciu nieoryginalnych części i/lub materiałów eksploatacyjnych;
- błąd, lekkomyślność, zaniedbanie lub błędne informacje podane przez klienta;
- użycowanie produktów po terminie przydatności do użycia.

Za szczelność podłączenia z instalacją zasilającą i odprowadzającą odpowiedzialny jest profesjonalny instalator lub konserwator i tylko on za nią odpowiada. Z gwarancji wyłączone są uszczelki, zawory i akcesoria z tworzyw miękkich (kauczuk). Pokrycia inne niż chrom i nikiel są wyłączone z gwarancji.

Jeżeli wymiana identycznej części lub podzespołu nie może być zrealizowana z powodu zaprzestania ich produkcji, dostarczymy analogiczne urządzenie o tym samym przeznaczeniu. Naprawa gwarancyjna nie przedłuża jednak trwania gwarancji początkowej.

Odpowiedzialność cywilna dostawcy wykluczona jest we wszystkich przypadkach wymienionych powyżej. Jest ona ograniczona do działań zgodnych ze specyfikacjami i można się na nią powołać tylko wtedy, gdy Klient wcześniej wykazał istnienie wady produktu oraz zakres poniesionej szkody, a także związku przyczynowo-skutkowego między nimi.

Odpowiedzialność ta ograniczona jest jedynie do bezpośrednich szkód materialnych, z wyłączeniem wszelkich szkód niematerialnych lub pośrednich, takich jak straty operacyjne, utrata zysku czy straty handlowe.

Odpowiedzialność dostawcy w przypadku żadnych okoliczności z wyłączeniem przypadków obrażeń ciała i rażącego zaniedbania ograniczona jest do wartości 750 000 EUR per zamówienie lub umowa.

## WYROBY MEDYCZNE:

Firma DELABIE zobowiązana jest do dostarczenia produktów zgodnych ze specyfikacjami i normami jakości, takimi jak ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2017/745 z dnia 5 kwietnia 2017 r. w sprawie wyrobów medycznych.

Wszystkie dokumenty potrzebne dystrybutorowi do obrotu tego rodzaju towarem (np. Deklarację Zgodności UE) i spełnienia obowiązku sprzedającego zgodnie z rozdziałem II art. 14 rozporządzenia MDR 2017/745 (Ogólne obowiązki dystrybutorów), DELABIE dostarczy na życzenie.

Jako podmiot sprzedający, dystrybutor musi przechowywać przez co najmniej 10 lat pełną i aktualną listę lokalizacji wszystkich produktów, które posiada na stanie magazynowym, a także nazw wszystkich nabywców wyrobów medycznych wraz z datami zakupów i numerami partii sprzedanych produktów.

Dokumentacja handlowa i wszelkie materiały dodatkowe, takie jak instrukcje użytkowania, etykiety określone w przepisach, informacje techniczne itp., nie mogą być modyfikowane przez dystrybutora. W przeciwnym razie firma DELABIE nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za jakiegokolwiek zmiany naniesione w treści tych dokumentów i etykiet.

Dystrybutor zobowiązany jest w żaden sposób nie ingerować ani w samo urządzenie, ani jego opakowanie czy etykietę.

W ramach swojego systemu kontroli jakości dystrybutor upewni się, że tak długo, jak pozostaje odpowiedzialny za produkty, warunki ich przechowywania i transportu zgodne będą z warunkami określonymi przez DELABIE. Kontrola będzie obejmować w szczególności daty ważności, wraz z usuwaniem przeterminowanych produktów z półek, jak również zapewnienie pomieszczeń magazynowych, w których warunki są odpowiednie do zapewnienia trwałości produktów zgodnie z ich wymogami ze względu na specyficzne właściwości. W przypadku otrzymania pisemnej reklamacji od nabywcy produktów, dystrybutor, jako sprzedawca, musi powiadomić DELABIE lub właściwy organ (patrz link poniżej) w ciągu pięciu dni roboczych od daty otrzymania zgłoszenia. DELABIE dostarczy dystrybutorowi wstępną odpowiedź w ciągu dwóch dni roboczych od daty otrzymania zawiadomienia.

[https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts\\_en](https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts_en)

Jako dystrybutor, klient wspiera DELABIE w przypadku wycofania produktu z rynku i musi poinformować o tym nabywców w taki sposób, by w jak najmniejszym stopniu zakłócać sprzedaż produktów i zachować dobre imię związane z marką produktów i nazwą handlową DELABIE oraz samego dystrybutora. DELABIE pokryje w całości wszystkie koszty odbioru, wycofania i wymiany produktów (włączając w to sytuacje, w których takie wycofanie lub wymiana są wymagane przez DELABIE).

#### **CZĘŚCI ZAMIENNE:**

Części zamienne i mechanizmy niezbędne do prawidłowego funkcjonowania naszych produktów przechowywane są na magazynie przez 50 lat od daty sprzedaży tych produktów. Lista części zamiennych znajduje się na ostatnich stronach naszych katalogów.

#### **ZWROTY:**

Dokonanie zwrotu towaru musi być bezwzględnie poprzedzone naszą wcześniejszą zgodą, oraz pod warunkiem jego dobrego stanu (ocena dokonywana jest przez nasz serwis, przy odbiorze). Towar wysyłany jest do fabryki\* na koszt wysyłającego, w odpowiednim opakowaniu.

Jeżeli dostawa towaru miała miejsce w okresie krótszym niż 1 miesiąc, będzie on przyjęty na bazie ceny fakturowanej. Powyżej 1 miesiąca, będzie potrącony ryczałt pokrywający koszty sprawdzenia, magazynowania i księgowania. W każdym przypadku, ryczałt ten może zostać powiększony o koszt przywrócenia towaru do stanu pierwotnego.

Zwrot produktów jest wykluczony w następujących przypadkach: produkty usunięte z oferty, produkty na specjalne zamówienie, jeśli wystąpiły zmiany techniczne lub estetyczne produktu od daty zakupu, produkty z rysami lub uszkodzone, produkty zakupione powyżej jednego roku, produkty z terminem przydatności do użycia.

W przypadku wysyłki do firmy DELABIE produktów wykluczonych z procedury zwrotu, zostaną one natychmiast zniszczone/poddane recyklingowi i nie zostaną odesłane do klienta.

Tabela odpisów ryczałtowych:

- zwrot < 1 miesiąca: przyjęcie po cenie fakturowanej
- zwrot od 1 do 3 miesięcy: minus 15%
- zwrot od 3 miesięcy do 1 roku: minus 30%
- zwrot >1 roku: towar nie będzie przyjmowany.
- zwrot towaru bez naszej uprzedniej zgody: dodatkowe potrącenie 5% wartości towaru, jednak nie mniej niż 200 zł.

\* DELABIE S.A.S.

18, rue du Maréchal Foch  
80130 Friville Escarbotin – FRANCJA

#### **CZYSZCZENIE - KONSERWACJA:**

Czyszczenia należy dokonywać wyłącznie wodą z mydłem, za pomocą miękkiej szmatki lub gąbki, zakończyć spłukaniem i wysuszeniem powierzchni. Nie należy stosować środków żrących, ściernych

lub na bazie chloru (na bazie kwasu solnego) oraz barwników.

#### **FOTOGRAFIE I RYSUNKI:**

Pozakontraktowe fotografie, rysunki i schematy są udostępniane na zasadzie dokumentacji i mogą być modyfikowane przez nas bez wcześniejszego uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo nanoszenia wszelkich zmian formy i wielkości bez uprzedzenia i nie może to być podstawą do reklamacji. To samo dotyczy wszystkich nazw, wymiarów, informacji zawartych w naszych dokumentach, katalogach, notach, cennikach, stronie internetowej, które mogą być zmienione lub zlikwidowane w każdej chwili, bez uprzedzenia.

#### **WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA I WYKORZYSTYWANIE TREŚCI:**

Zawartość (w tym, ale nie wyłącznie, informacje, teksty, grafiki, dane, obrazy, zdjęcia, wizualizacje, filmy i ścieżki dźwiękowe oraz formy tych wszystkich elementów i naszych katalogów, stron internetowych...) jest chroniona na podstawie praw autorskich i/lub innych praw własności intelektualnej. Treści są wyłączną własnością ich wydawców. Jakiegokolwiek kopiowanie, powielanie, wykorzystywanie, przystosowanie do innego użytku niż było przeznaczone, zmiana, modyfikacja, tłumaczenie, rozpowszechnianie w jakikolwiek sposób, w całości lub części, treści, które należą do DELABIE Sp. z o. o. lub osób trzecich, które nadały prawa firmie DELABIE Sp. z o. o. jest nielegalne z wyjątkiem praw ograniczających nadanych poniżej i/lub kopiowanie do celów prywatnych, do wyłącznego wykorzystania kopiującego. Treści prezentowane w naszych narzędziach komunikacyjnych i handlowych mogą ulec zmianie bez powiadomienia i są dostarczane bez jakiegokolwiek gwarancji, wyraźnej lub dorozumianej, i nie mogą stanowić podstawy do jakiegokolwiek praw do odszkodowania. Chronione treści mogą być identyfikowane za pomocą następujących symboli praw autorskich: © lub „Wszelkie prawa zastrzeżone”.

Nazwy i loga pojawiające się w naszych katalogach i na stronach internetowych są zarejestrowanymi znakami towarowymi. Te charakterystyczne znaki są wyłączną własnością DELABIE Sp. z o. o. lub osób trzecich, które nadały prawo firmie DELABIE Sp. z o. o. Jakiegokolwiek użycie, powielanie w całości lub części lub podrabianie tych znaków jest zabronione bez uprzedniej wyraźnej zgody DELABIE Sp. z o. o.

Podrabianie i zmiana treści lub ich wykorzystanie do celów innych niż zatwierdzone stanowi naruszenie prawa własności DELABIE Sp. z o. o. lub osób trzecich. W ramach następujących ograniczeń DELABIE Sp. z o. o. przyznaje prawo do pobierania i rozpowszechniania treści:

- gdy istnieje funkcja pobrania
- do celów niekomercyjnych
- w dobrej wierze
- utrzymując w stanie nienaruszonym prawa własności i datę wydania lub publikacji, która widnieje na treściach, jeśli takie informacje są podane, Prawo to nie powinno być w żaden sposób interpretowane jako przyznanie licencji, w szczególności do marek lub praw autorskich do wspomnianej zawartości.

#### **OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH:**

Zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem o Ochronie Danych (RODO), DELABIE dokłada wszelkich starań, aby ograniczyć do minimum zbieranie danych osobowych, ich przechowywanie w czasie oraz aby zapewnić ich ochronę.

DELABIE przetwarza te dane wyłącznie do własnego użytku w celach informacyjnych i sprzedażowych swoich produktów. W żadnym wypadku nie są one przekazywane osobom trzecim.

Prawo dostępu, do sprostowania, usunięcia i sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do ograniczenia przetwarzania i przenoszenia

Państwa danych osobowych jest możliwe na prosty wniosek do inspektora ochrony danych (IOD) DELABIE przez e-mail ([dpo@delabie.fr](mailto:dpo@delabie.fr)) lub podpisanym listem wraz z kopią dokumentu tożsamości na następujący adres: DELABIE Sp. z o. o. – ul. Chałubińskiego 8, 00-613 – WARSZAWA - Polska.

W ramach poprawy naszych usług, niektóre rozmowy telefoniczne mogą być nagrywane w celach szkoleniowych. Nagrania te nie są zachowywane i są systematycznie niszczone maksymalnie w ciągu 48 godzin.

#### **WYŁĄCZNOŚĆ TERYTORIALNA:**

W większości krajów świata firma DELABIE zawarła umowy wyłączności z firmami importującymi i hurtowniami.

W związku z powyższym nasi polscy klienci nie mogą prowadzić sprzedaży produktów DELABIE poza granicami Polski bez wyraźnej i uprzedniej zgody z naszej strony.

Nasze umowy obowiązują jedynie na terytorium Polski.

#### **JURYSDYKCJA:**

Zastrzega się, że jedynym uprawnionym do osądzenia sporów i zażaleń będzie sąd odpowiedzialny dla miejsca naszej siedziby w Polsce, nawet w przypadku wielu obrońców, i bez względu na ustalone miejsca dostawy lub płatności. Każda klauzula sprzeczna z nią, będzie uważana za niebyłą przez sam fakt współpracy z naszym przedsiębiorstwem.

## DOSTĘPNA DOKUMENTACJA:

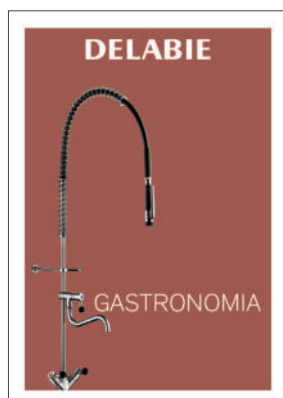
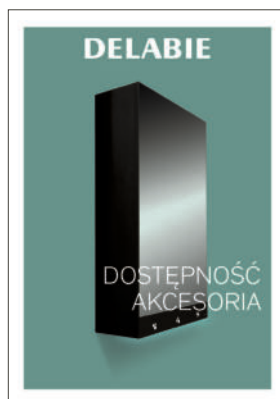
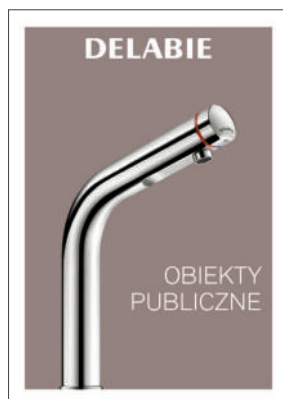
**DOC 609PL:** Armatura sanitarna do obiektów publicznych

**DOC 900PL:** Armatura do placówek opieki zdrowotnej i domów opieki

**DOC 950PL:** Dostępność i Samodzielność - Akcesoria higieniczne do obiektów publicznych

**DOC 750PL:** Urządzenia sanitarne ze stali nierdzewnej

**DOC 200PL:** Armatura gastronomiczna



# DELABIE

ul. Chałubińskiego 8  
00-613 WARSZAWA - POLSKA

DELABIE Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością - NIP: 7010172657

**30** LAT  
GWARANCJI

**50** LAT  
DOSTĘPNE CZĘŚCI



delabie.pl



3 45 6330 139403

DOC 200PL - 05/2026

Dokument wydrukowany na papierze posiadającym certyfikat PEFC (ECO-PEFC-COC-316317)